

# La Voce



Dal 1982

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA · [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)

## VON DER LEYEN, 'FITTO GESTIRÀ I PNRR CON DOMBROVSKIS'



Foto: Mopic - AdobeStock

# DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese. La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

925 N La Brea Ave, 4<sup>th</sup> Floor  
LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90038  
Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217  
info@iaccw.net / www.iaccw.net

## ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

3800 Division Street, Stone Park  
CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611  
Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142  
info@iacc-chicago.com / www.iacc-chicago.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1225 N Loop W #450  
HOUSTON, STATI UNITI, TX 77008  
Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309  
info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

999 Brickell Ave., Suite 1002 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131  
Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956  
info@iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

## CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco  
11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO  
Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102  
info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



## ITALY-AMERICA

**CHAMBER OF COMMERCE INC.**  
11 E. 44th Street, STE 1400  
Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017  
info@italchamber.org / www.italchamber.org

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest - Bur. 1150, MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9  
Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875  
Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F  
TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6  
Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160  
Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,  
WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7  
Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164  
contact@iccm.ca / www.iccm.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

### VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2  
Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997 / iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

## CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

Louis-Olivier Guay President  
1001 Hallandale Beach Boul., Hallandale Beach FL 33009  
Fort Lauderdale, FL: 954-379-7552 #22  
Montreal, Quebec, CA: 514-400-9445 #20  
info@canadafloridachamber.com



## ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- **WASHINGTON, DC 20009:** NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- **CHICAGO, IL 60165:** Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- **NEW YORK, NY 10065:** Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- **NEW YORK, NY 10021:** Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

## PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

### — AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Mariangela Zappia  
3000 Whitehaven Street, N.W.  
Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400  
Political Affairs Office 202.612.4475  
Press and information office 202.612.4444  
Economic Affairs Office 202.612.4431

### CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott Michele Misto' Console Generale  
(4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590  
Coral Gables, FL 33146  
Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945  
Internet: consmiami.esteri.it/consolato\_miami/it  
E-mail: miami.italcons@itwash.org

### • CHICAGO, IL 60611:

Consulate General of Italy  
500 N. Michigan Ave, Suite 1850

### • PUERTO RICO, PR 00927-4133:

Urb. University Gardens  
266 Calle Interamericana, San Juan

### • BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

### • ORLANDO, FL. 32779:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

### • ATLANTA, GA 30328

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982  
**La Voce**



LA VOCE È UNA RIVISTA  
PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area CUSMA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 25.000 copie. Visitateci: [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca).

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the CUSMA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 25,000 copies.

**La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio CUSMA che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 41 anni**

# La Voce



Seguire [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)  
per essere meglio informati sull'accordo



**CUSMA** CANADA - UNITED STATES - MEXICO  
AGREEMENT

**ACEUM** L'ACCORD  
CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE

**ACSUM** L'ACCORDO  
CANADA - STATI UNITI - MESSICO

## LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

L'autunno è una stagione di trasformazione, dove la natura si tinge di colori caldi e avvolgenti. Le giornate si accorciano e l'aria si fa più fresca, mentre la natura si adagia in un dolce riposo.

È un tempo di riflessione e bellezza, in cui la natura ci ricorda il ciclo della vita.

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,  
la direzione e tutto il personale di RSFA



Visitate il nuovo  
Mausoleo-colombario  
**"LA SPERANZA"**

Per maggiori dettagli contattate  
Teresa Di Palma Melchior  
al 514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7  
RSFA.CA

# La Voce

PERIODICO PER GLI IMPRENDITORI  
dal Luglio 1982

 SEDE PRINCIPALE


1860 RUE FERRIER, LAVAL (QUÉBEC) H7T 1H6  
TÉL.: 514-781-2424  
www.lavoce.ca • e-mail: lavoce1@gmail.com

Fondatore / Editore Arturo Tridico  
lavoce1@gmail.com

Redattore Capo Claudia Zanolin  
stafflavoce@gmail.com


Assistente Editore: Enrico Del Castello  
Responsabile Economia: Stefano Bellentani  
Rubriche Salute: Graziella Tridico Carbone  
Enza Tridico Di Florio  
Redazione sportiva: Pino Asaro  
DALLA CAPITALE CANADESE:

On.le Tony Loffreda, Senatore  
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel  
Angelo Iacono, Deputato Alfred-Pellan  
Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net  
Grafica e impaginazione: GrafiPRO.ca

 TEAM ITALIA

Media Partner

Goffredo Palmerini  
Stefano Bellentani, Cesare Mazziotti  
Gian Luca Parise (Roma)  
Pino Nano (Eventi Speciali)

 LA VOCE EURO-AMERICAN PUBLISHING INC.

SEDE AMERICANA  
200, 178TH DRIVE SUITE 601 • SUNNY ISLES  
BEACH • FLORIDA 33160 USA  
TEL. 1 514 781 2424

Consulente legale Florida Vincent Grana

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Stefano Bellentani,  
Simona Grillo, Cesare Sassi

AGENZIE-STAMPA:


9 COLONNE, ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI,  
INFORM

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI  
NON RISPESCHIANO NECESSARIAMENTE  
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,  
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI  
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 25.000 COPIE  
EDITORE: "Les Éditions La Voce"


POST CANADA  
N° CLIENTE: 05517192

Membro della Federazione Unitaria Stampa  
Italiana all'Estero

Financé par le gouvernement du Canada  
Funded by the government of Canada   
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della  
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

## I PROTAGONISTI DEL MESE

ANNO 2024 - Numero 4 VOLUME XLII # 359 \$ 5.00

**La Voce** 42

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA • www.lavoce.ca

**VON DER LEYEN,  
'FITTO GESTIRÀ  
I PNRR  
CON DOMBROVSKIS'**

PAGINA **6-10**



TRIDICO (M5S),  
DA GOVERNO MELONI  
REGALO AI PARADISI FISCALI

PAGINA **12**



PATRICIA LATTANZIO  
DÉPUTÉE / MEMBER OF PARLIAMENT  
ST.LÉONARD—ST.MICHEL:

**MODIFICHE AI FINANZIAMENTI  
E AGLI INVESTIMENTI  
PER IL TRANSITO ALLE  
COMUNITÀ DEL CANADA**

PAGINA **13**



OTTAWA - ON.LE TONY LOFFREDA  
SENATORE CANADESE ELITE:

UN AGGIORNAMENTO  
DALL'ON.LE TONY LOFFREDA

PAGINA **14-15**



**DIVORZIO POLITICO:  
IL NUOVO PARTITO  
DEMOCRATICO  
(NDP) ABBANDONA  
I LIBERALI**

PAGINA **17**



**\$ 115.000 RACCOLTI PER IL TORNEO DI GOLF  
DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA  
ITALO-CANADESE (FCCI), LA CIBPA E  
DEL CENTRO LEONARDO DA VINCI (CLDV)**

PAGINA **19-20**

 SI FA INTERNAZIONALE PAGINA **26-27**

CHIUSURA SPLENDIDA DELLA  
31ª EDIZIONE DI ITALFESTMTL:  
UN OMAGGIO VIBRANTE  
ALLA CULTURA ITALIANA



PAGINA **34-35**

LA VITA DI  
PADRE PIO

PAGINA **41**



DI SANZO: 4 MILIONI PER I  
SERVIZI CONSOLARI  
UN GRANDE RISULTATO PER  
GLI ITALIANI NEL MONDO

PAGINA **46**

LA PASSIONE DEGLI  
ITALIANI? I MUSEI

PAGINA **50-51**



RITORNO ALLE NOSTRE RADICI  
CONOSCERE L'ARTE ITALIANA

PAGINA **52-53**

GUGLIELMO MARCONI:  
L'UOMO DEL FUTURO  
150 ANNI OR SONO

PAGINA **57**



IL SOGNO  
CHE TUTTI ASPETTAVANO  
RIAPERTURA DELLA  
DISCOTECA CLEOPATRA

PAGINA **59**



PAGINA **60**

**TOUR MONDIALE AMERIGO VESPUCCI:  
IL MINISTRO DELLA DIFESA  
GUIDO CROSETTO HA INAUGURATO  
IL VILLAGGIO ITALIA A LOS ANGELES**



**"RITORNO ALLE RADICI"**

PAGINA **66**

PIETRAPAOA IN FESTA PER  
L'EVENTO DEDICATO A LUIGI LILIO

**"RITORNO ALLE RADICI"**

PAGINA **66**

L'EMIGRAZIONE: NON CANCELLA  
RICORDI E SENTIMENTI

PAGINA **68**

"LA CALABRIA  
ATTRAVERSO I RACCONTI"

PAGINA **70**

FERRAGOSTO A PIETRAPAOA  
OLTRE 10.000 PRESENZE

PAGINA **72**



Arturo  
Tridico  
Editore

Carissimi lettori,

Mi auguro che abbiate trascorso bei mesi estivi, nella calda Florida, in Canada o magari in un viaggio di turismo di ritorno nella nostra splendida Italia.

Tante delle pagine che state per leggere raccontano incontri e bei momenti dei mesi estivi

La copertina della Voce Euro-Canada è dedicata alla nuova Commissione europea, guidata ancora da Von Der Leyen, con il nuovo Commissario italiano, Raffaele Fitto.

Questa rivista esce infatti con qualche giorno di ritardo proprio per attendere il nuovo Governo dell'Unione Europea.

Varie altre pagine si occupano di politica: europea, italiana, canadese.

Tanti altri articoli che state per leggere raccontano incontri e bei momenti dei mesi estivi.

Come sempre dedichiamo ampio spazio alle iniziative di beneficenza, come numerosi tornei di golf in cui tra una buca e l'altra si raccolgono importanti somme di denaro per la comunità.

Si parla di buon cibo, tipico dell'Italia, da ricette sane all'alloro che fa bene contro la tosse sino al Vinitaly che porta il vino del Belpaese nel mondo.

C'è tanta cultura, con musei e monumenti, e i premi del Festival del Cinema di Venezia appena terminato.

Non mancano pagine di scienza e tecnologia, con ricerche importanti per renderci più sani, e sport, come sempre.

Cari lettori, buona lettura.

Arturo Tridico  
editore "La Voce"

  
EURO CANADA

  
EURO AMERICA

# La Voce

Fondata 1982  
Since



**Ringraziamo il Governo Italiano e il Governo Canadese **  
per il sostegno alla realizzazione della nostra testata stampata in Canada, collaboratori e collaboratrici,  
agenzie stampa e Parlamentari di questa edizione #359-2024-4.

**COLLABORATORI e COLLABORATRICI di QUESTA EDIZIONE:** Claudia Zanolin, Stefano Bellentani, Enrico W. Del Castello, Myriam Cuzzocrea, Pino Asaro, Filomena Alati Sclapari, James Infantino, Luigi Infantino, ItalfestMtl, Francesca Sacerdoti, Pina Di Girolamo, (Chambre de Commerce de Mtl-Nord), Giovanna Giordano, Graziella Tridico Carbone, Enza Di Florio Tridico, Achille Cifelli, Alex Loffredi, Sonia Faoro, Calabria.Live, Santo Strati, Pino Nano, Vito Sorrenti, Cesare Mazziotti, Cesa (Agenzia Spaziale Europea), Franco Bartucci, Sala stampa Commissione Europea, Ufficio Turistico di Rimini, Silvestro Parise, Cesare Sassi, Simona Grillo

**AGENZIE-STAMPA:** 9 COLONNE ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI, INFORM, ASKANNEWS, GLOBE NEWSWIRE, Agenzia DIRE

**Parlamentari Europei:** On.le Pasquale Tridico  
**Parlamentari da Roma:** On.le Christian Di Sanzo  
**Parlamentari da Ottawa:** On. Tony Loffreda Senatore del Canada, On. Patricia Lattanzio, On. Angelo Iacono



## VON DER LEYEN, 'FITTO GESTIRÀ IL PNRR CON DOMBROVSKIS'

Raffaele Fitto gestirà i fondi dei Pnrr insieme a Valdis Dombrovskis. E' l'indicazione contenuta nella lettera di missione inviata da Ursula von der Leyen al commissario italiano designato vicepresidente esecutivo.

"Realizzare le riforme e gli investimenti concordati stabiliti nei Pnrr dei Paesi Ue entro la scadenza del 2026 sarà una sfida significativa e richiederà sforzi costanti da parte di tutti i Paesi e della Commissione.

Vorrei che tu guidassi questo lavoro, insieme al commissario per l'Economia e la produttività, e ti concentassi sull'implementazione completa e di successo di NextGenerationEU", scrive von der Leyen.

### CHI E' URSULA VON DER LEYEN

Ursula Gertrud Albrecht, coniugata von der Leyen, è una politica tedesca, presidente della Commissione europea dal 1 dicembre 2019 e membro della CDU.



Foto: Alexandros Michailidis - Shutterstock

Dopo essere stata ministra di vari dicasteri durante il cancellierato di Angela Merkel tra il 2005 e il 2019 (l'unica ad aver prestato servizio ininterrottamente da quando la Merkel è diventata cancelliera), il 2 luglio 2019 è stata designata dal Consiglio europeo alla carica di presidente della Commissione europea.

Il Parlamento europeo ha dato seguito a tale nomina il 16 luglio, eleggendola

con 383 voti favorevoli, 327 contrari, 22 astensioni e una scheda nulla, sancendo così la nascita della Commissione von der Leyen I.

Von der Leyen è stata inclusa nelle 100 persone più influenti del Time del 2020 e di nuovo nel 2022 ed è stata nominata la donna più potente del mondo da Forbes nel 2022, riconfermata nel 2023.

Il 18 luglio 2024 viene riconfermata nella carica di Presidente della Commissione europea, avviando l'iter che porterà alla formazione della prevista Commissione von der Leyen II.

### CHI E' RAFFAELE FITTO

Raffaele Fitto (Maglie, 28 agosto 1969) è un politico italiano, dal 22 ottobre 2022 ministro per gli affari europei, le politiche di coesione e il PNRR del governo Meloni e dal 10 novembre 2022 anche con delega al Sud.

È stato presidente della Regione Puglia dal 19 maggio 2000 al 27 aprile 2005 e ministro per gli affari regionali dall'8



RAFFAELE FITTO





## VON DER LEYEN AI NUOVI COMMISSARI: SAREMO UNA GRANDE SQUADRA



Foto: Mathieu Cugnot - European Union 2024, Source: EP

La presidente della Commissione europea, **Ursula von der Leyen**, ha svelato oggi (17 settembre) al Parlamento europeo la composizione del Collegio dei commissari che l'accompagnerà nel quinquennio 2024-29. Per il rotto della cuffia, la leader Ue è riuscita a indicare non solo la struttura del Collegio, ma anche le deleghe attribuite a ciascuno dei 26 commissari. Di cui 6 faranno parte della cerchia più ristretta dei vicepresidenti esecutivi, compreso l'italiano Raffaele Fitto. Ma all'interno del Collegio "ogni membro è uguale agli altri", ha ricordato von der Leyen.

La struttura della seconda Commissione europea trainata dalla popolare tedesca ruota intorno a tre "priorità fondamentali": prosperità, sicurezza e democrazia. Sullo sfondo, si staglia l'obiettivo della doppia transizione verde e digitale. In linea con "una delle principali raccomandazioni" contenute nel rapporto Draghi, "l'intero collegio è impegnato nella competitività", ha assicurato la leader Ue.

**Von der Leyen** ha dovuto fare i salti mortali per garantire uno standard sufficiente di equilibrio di genere, di provenienza politica e geografico. Alla fine, undici donne e sedici uomini: von der Leyen ha rivendicato i propri meriti per aver migliorato l'equilibrio, portando la quota di donne dal 22 al 40 per cento.

Di seguito la lista presentata dalla presidente della Commissione europea, a partire dai sei vicepresidenti esecutivi – quattro donne e due uomini – di cui, ha specificato

**von der Leyen**, "tre provengono da Stati membri che hanno aderito all'UE prima della caduta della cortina di ferro e tre da Stati membri che hanno aderito dopo la riunificazione dell'Europa".

**Teresa Ribera** (Spagna) sarà vicepresidente esecutiva per una transizione pulita, giusta e competitiva. Sarà anche responsabile della politica di concorrenza. Guiderà il lavoro per garantire che l'Europa rimanga in linea con gli obiettivi fissati nel Green Deal europeo. E che la decarbonizzazione e l'industrializzazione dell'economia Ue avvengano contemporaneamente.

**Henna Virkkunen** (Finlandia) sarà vicepresidente esecutiva per la sovranità tecnologica, la sicurezza e la democrazia. Sarà anche responsabile del portafoglio sulle tecnologie digitali e di frontiera. "Chiederò a Henna di occuparsi degli aspetti interni ed esterni della sicurezza. Ma anche di rafforzare le fondamenta della nostra democrazia, come lo Stato di diritto, e di proteggerla ovunque venga attaccata", ha precisato von der Leyen.

**Stéphane Séjourné** (Francia) sarà il vicepresidente esecutivo per la prosperità e la strategia industriale. Sarà anche responsabile del portafoglio Industria, PMI e Mercato unico. Guiderà il lavoro volto a creare le condizioni per la prosperità delle imprese, dagli investimenti all'innovazione, dalla stabilità economica al commercio e alla sicurezza economica.





**Kaja Kallas** (Estonia) sostituirà Josep Borrell come Alto rappresentante e vicepresidente. Kallas non è una nomina di von der Leyen, ma è stata proposta ed eletta dagli Stati membri al Consiglio europeo di luglio. “So di poter contare su di lei per fare da ponte tra le nostre politiche interne ed esterne e per assicurarci di rimanere una Commissione geopolitica”, ha commentato von der Leyen.

**Roxana Mînzatu** (Romania) sarà vicepresidente esecutiva per le persone, le competenze e la preparazione. A lei spetterà la responsabilità delle competenze, dell’istruzione e della cultura, dei posti di lavoro di qualità e dei diritti sociali. Il tutto nell’ambito della demografia. Mînzatu guiderà in particolare l’Unione delle competenze e il Pilastro europeo dei diritti sociali.

**Raffaele Fitto** (Italia) sarà vicepresidente esecutivo per la Coesione e le riforme. Sarà responsabile del portafoglio che si occupa di politica di coesione, sviluppo regionale e città. “Ci avvarremo della sua vasta esperienza per contribuire a modernizzare e rafforzare le nostre politiche di coesione, investimento e crescita”, ha dichiarato von der Leyen.

Ecco la lista dei venti commissari con i rispettivi portafogli. Maroš Šefčovič (Slovacchia), già vicepresidente della Commissione europea, al quale von der Leyen ha affidato due ruoli: sarà il Commissario per il commercio e la sicurezza economica, un nuovo portafoglio che comprende anche la politica doganale, ma anche Commissario per le relazioni interistituzionali e la trasparenza.

Valdis Dombrovskis (Lettonia), anche lui con una doppia delega. Sarà il Commissario per l’Economia e la Produttività, ma anche Commissario per l’attuazione e la semplificazione. Dubravka Šuica (Croazia) sarà la Commissaria per il Mediterraneo. Un nuovo ruolo, integrato nel più ampio vicinato meridionale. Lavorerà a stretto contatto con Kaja Kallas – e con molti altri Commissari – per sviluppare gli interessi comuni con la regione.

**Olivér Várhelyi** (Ungheria) sarà Commissario per la Salute e il benessere degli animali. Sarà responsabile della costruzione dell’Unione europea della salute e del proseguimento del lavoro di lotta contro il cancro e di prevenzione sanitaria.

Wopke Hoekstra (Olanda) sarà il Commissario per il clima, la crescita pulita e l’azzeramento delle emissioni. Continuerà a lavorare sull’attuazione e sull’adattamento, sulla diplomazia del clima e sulla decarbonizzazione. Sarà inoltre responsabile della fiscalità.

**Andrius Kubilius** (Lituania) sarà il Commissario per la Difesa e lo Spazio. Si occuperà dello sviluppo dell’Unione europea della difesa e del potenziamento degli investimenti e della capacità industriale.

Marta Kos (Slovenia) sarà Commissaria per l’allargamento, responsabile anche del vicinato orientale. Da sottolineare che la procedura di nomina, che prevede la consultazione

del Parlamento nazionale per un parere non vincolante, è ancora in corso. Si occuperà del sostegno all’Ucraina, proseguendo il lavoro di ricostruzione, e sosterrà i Paesi candidati per prepararli all’adesione.

**Jozef Síkela** (Repubblica Ceca) sarà il Commissario per i partenariati internazionali. Guiderà il lavoro sul Global Gateway e garantirà lo sviluppo di partenariati reciprocamente vantaggiosi che investano in un futuro comune.

**Costas Kadis** (Cipro) sarà il Commissario per la pesca e gli oceani. “Conto sulla sua esperienza per contribuire a costruire un settore resiliente, competitivo e sostenibile e per presentare il primo Patto europeo per gli oceani”, ha commentato von der Leyen.

**Maria Luís Albuquerque** (Portogallo) sarà la Commissaria per i Servizi finanziari e l’Unione del risparmio e degli investimenti. Sarà fondamentale per rafforzare e completare l’Unione dei mercati dei capitali e garantire che gli investimenti privati alimentino la produttività e innovazione.

**Hadja Lahbib** (Belgio) sarà la Commissaria per la preparazione e la Gestione delle crisi. Si tratta di un altro nuovo portafoglio che si occuperà di resilienza, preparazione e protezione civile. Sarà responsabile di guidare gli sforzi Ue nella gestione delle crisi e degli aiuti umanitari.

Magnus Brunner (Austria) sarà il Commissario per gli Affari interni e la migrazione. Si concentrerà sull’attuazione del Patto sull’asilo e la migrazione, ma anche sul rafforzamento delle frontiere e sullo sviluppo di una nuova strategia di sicurezza interna.

**Jessika Roswall** (Svezia) sarà il Commissario per l’Ambiente, la resilienza idrica e l’economia circolare competitiva. Avrà l’importante compito di contribuire a preservare il nostro ambiente e a mettere la natura in bilancio. Contribuirà a sviluppare un’economia più circolare e più competitiva. E guiderà il lavoro sulla resilienza idrica, che è una grande priorità per i prossimi anni.

**Piotr Serafin** (Polonia) sarà il Commissario per il bilancio, la lotta alla frode e la pubblica amministrazione. Si concentrerà in particolare sulla preparazione del prossimo bilancio a lungo termine e sulla garanzia di disporre di un’istituzione moderna in grado di fornire servizi ai cittadini europei.

**Dan Jørgensen** (Danimarca) sarà il Commissario per l’Energia e gli alloggi. Il suo lavoro contribuirà a ridurre i prezzi dell’energia, a investire nell’energia pulita e a garantire la riduzione delle nostre dipendenze. Sarà il primo commissario per l’edilizia abitativa a occuparsi di tutti gli aspetti, dall’efficienza energetica agli investimenti e all’edilizia.

**Ekaterina Zaharieva** (Bulgaria) sarà Commissaria per la ricerca e l’innovazione. Contribuirà a garantire maggiori investimenti e a concentrare la spesa sulle priorità strategiche e sull’innovazione innovativa.

## NOMI E DELEGHE DEI NUOVI COMMISSARI UE

\*vice presidente esecutivo

 GERMANIA <b>Ursula von der Leyen</b> PPE PRESIDENTE	 ESTONIA <b>Kaja Kallas*</b> RE Alto rappresentante per la politica estera	 ITALIA <b>Raffaele Fitto*</b> ECR - Coesione e riforme
 MALTA <b>Glenn Micallef</b> PSE - Cultura e sport	 FINLANDIA <b>Henna Virkkunen*</b> PPE - Sovranità tecnologica	 PAESI BASSI <b>Woepke Hoekstra</b> PPE - Clima e Net Zero
 AUSTRIA <b>Magnus Brunner</b> PPE - Interni e migrazioni	 FRANCIA <b>Stéphane Séjourné*</b> RE - Strategia industriale	 POLONIA <b>Piotr Serafin</b> PPE - Budget e PA
 BELGIO <b>Hadja Lahbib</b> RE - Gestione delle crisi	 GRECIA <b>Apostolos Tsitsikostas</b> PPE - Trasporti e turismo	 PORTOGALLO <b>Maria L. Albuquerque</b> PPE - Servizi finanziari
 BULGARIA <b>Ekaterina Zaharieva</b> PPE - Ricerca e innovazione	 UNGHERIA <b>Oliver Varhelyi</b> Indipendente - Salute	 ROMANIA <b>Roxana Minzatu*</b> PSE - Competenze e lavoro
 CROAZIA <b>Dubravka Suica</b> PPE - Mediterraneo	 IRLANDA <b>Michael McGrath</b> RE - Democrazia e giustizia	 SLOVACCHIA <b>Maros Sefcovic</b> PSE - Commercio
 CIPRO <b>Costas Kadis</b> PPE - Pesca e oceani	 LETTONIA <b>Valdis Dombrovskis</b> PPE - Economia e semplificazione	 SLOVENIA <b>Marta Kos</b> RE - Allargamento
 REPUBBLICA CECA <b>Josef Sikela</b> Indipendente - Partner intern.	 LITUANIA <b>Andrius Kubilius</b> PPE - Difesa e spazio	 SPAGNA <b>Teresa R. Rodriguez*</b> PSE - Transizione
 DANIMARCA <b>Dan Jorgensen</b> PSE - Energia	 LUSSEMBURGO <b>Christophe Hansen</b> PPE - Agricoltura e cibo	 SVEZIA <b>Jessika Roswall</b> PPE - Ambiente

GEA - WITHUB

**Michael McGrath** (Irlanda) sarà il Commissario per la Democrazia, la Giustizia e lo Stato di diritto. Von der Leyen gli ha affidato la responsabilità di portare avanti lo Scudo europeo per la democrazia. Guiderà inoltre il lavoro Ue sullo Stato di diritto, la lotta alla corruzione e la tutela dei consumatori.

**Apostolos Tzitzikostas** (Grecia) sarà il Commissario per i trasporti sostenibili e il turismo. È responsabile della mobilità delle merci e delle persone. Si tratta di settori essenziali per la nostra competitività, ma anche per le nostre transizioni, per mettere in contatto le persone e per dare impulso alle

economie locali.

**Christophe Hansen** (Lussemburgo) sarà il Commissario per l'Agricoltura e l'Alimentazione. Avrà il compito di dare vita alla relazione e alle raccomandazioni del Dialogo strategico sul futuro dell'Agricoltura. Sulla base del Dialogo strategico, svilupperà una Visione per l'agricoltura e l'alimentazione nei primi 100 giorni del mandato.

**Glenn Micallef** (Malta) sarà Commissario per l'equità intergenerazionale, la cultura, i giovani e lo sport. L'equità intergenerazionale è un tema trasversale. "Riguarda tutti noi, e soprattutto i giovani", ha precisato **von der Leyen**.

# IL VALORE DEGLI ACCORDI COMMERCIALI DELL'UE SUPERA I 2.000 MILIARDI DI EURO ALL'ANNO



Valdis Dombrovskis (Foto: Europarl)

Secondo la terza relazione annuale sull'attuazione e l'applicazione della politica commerciale dell'UE, il valore degli scambi commerciali dell'UE nell'ambito degli accordi di libero scambio con i partner mondiali ha superato per la prima volta i 2.000 miliardi di euro. La relazione della Commissione europea mostra che il commercio con i 20 principali partner commerciali è aumentato in media di quasi il 30% nel 2022. La Commissione, in collaborazione con gli Stati membri e le imprese dell'UE, ha inoltre eliminato più di 30 barriere al commercio in 19 Paesi. L'eliminazione delle barriere negli ultimi cinque anni ha sbloccato 7 miliardi di euro di esportazioni dell'UE solo nel 2022.

Valdis Dombrovskis, Vicepresidente esecutivo e Commissario per il Commercio, ha dichiarato: "Gli accordi commerciali sono essenziali per la sicurezza economica dell'UE. Sostengono l'occupazione, la crescita e l'innovazione, ci aiutano a rispondere agli shock geopolitici e riducono le dipendenze critiche. Il rafforzamento dell'attuazione e dell'applicazione degli accordi ha fatto risparmiare miliardi di euro ai nostri esportatori e ha aumentato la protezione dell'ambiente e dei diritti dei lavoratori, il che significa che otteniamo un valore aggiunto ancora maggiore dai nostri accordi commerciali".

Fonte: Commissione europea



**LA PUBBLICITÀ FA OGNI GIORNO UN PICCOLO MIRACOLO**

**DAGLI USA & CANADA CHIAMATECI**

**1-514-781-2424**

Idee, mezzi, servizi per la pubblicità

Arturo Tridico  
lavoce1@gmail.com

**La Voce**  
Canada - USA



*È alleata alle Camere di Commercio Italiane: per promuovere il "Made in Italy"*

(Leggete "La Voce" in tutta l'area NAFTA)

**MONTRÉAL:** Tel. +1 514-844-4249  
Info.montreal@italchamber.qc.ca  
www.italchamber.qc.ca

**TORONTO:** Tel. +1 416-789-7169  
Info.toronto@italchambers.ca  
www.italchambers.ca

**WINNIPEG:** Tel. +1 204-487-6323  
contact@iccm.ca / www.iccm.ca

**VANCOUVER: EDMONTON: CALGARY:**  
Tel. +(604) 682-1410  
iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

**CHICAGO:** Tel. +1 312-553-9137  
info@iacc-chicago.com  
www.iacc-chicago.com

**NEW-YORK:** Tel. +1 212-459-0044  
info@italchamber.org  
www.italchamber.org

**WEST HOLLYWOOD:** Tel. +1 310-557-3017  
info@iaccw.net / www.iaccw.net

**HOUSTON:** Tel. +1 713-626-9303  
info@iaccctexas.com / www.iaccctexas.com

**MIAMI:** Tel. +1 305-577-9868 info@iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

**FLORIDA:** Tel. +1 954-379-7552 #22  
info@canadafloridachamber.com

**MESSICO:** Tel. +52 55 52822500  
info@camaraitaliana.com.mx  
www.camaraitaliana.com.mx

*ECCO L'AREA NAFTA COMPRENDE*





Pasquale Tridico

## TRIDICO (M5S), DA GOVERNO MELONI REGALO AI PARADISI FISCALI

“L'Italia è uno dei Paesi al mondo che più subisce l'evasione e l'elusione fiscale, eppure il governo Meloni ha deciso di astenersi all'Onu sulla convenzione quadro sulla tassazione globale che punta a una cooperazione fiscale internazionale inclusiva, giusta, trasparente, equa ed efficace per lo sviluppo sostenibile. Una decisione inspiegabile e autolesionista che il governo Meloni e in particolare il Ministro dell'Economia Giancarlo Giorgetti dovrebbe giustificare e motivare all'opinione pubblica, così come non comprendiamo il voto di astensione di tutti i Paesi europei”.

Lo afferma in una nota Pasquale Tridico, capodelegazione



Foto: EPA-EFE/FABIO FRUSTACI

del Movimento 5 Stelle al Parlamento europeo. "Secondo alcune autorevoli stime i paradisi fiscali drenano ben 5mila miliardi di dollari di gettito alle economie mondiali, risorse che potrebbero sostenere una sana redistribuzione a tutto vantaggio dei ceti più deboli e a rischio esclusione sociale - aggiunge -. L'astensione all'Onu dell'Italia rappresenta un regalo ai tanti paradisi fiscali e ai super ricchi che approfittano di un sistema fiscale che va regolamentato per permettere a tutti di pagare il giusto. Non potremo mai ridurre il debito pubblico del nostro Paese se a contribuire saranno i soliti noti, i lavoratori dipendenti e i cittadini onesti che pagano le tasse”.

## PASQUALE TRIDICO: “ANTICIPIAMO LA PENSIONE A 63-64 ANNI”

Come ha spiegato in una lunga intervista alla Stampa, Pasquale Tridico sostiene che occorre essere coerenti e sinceri quando si parla di pensioni. Se ci fossero le risorse finanziarie bisognerebbe ragionare su un anticipo pensionistico contributivo per tutti. Purtroppo, spiega Tridico, i poveri muoiono prima dei ricchi. Occorre tenere conto anche di questa diversa aspettativa di vita tra categorie di lavoro più o meno usuranti. Questo principio andrebbe assorbito nel nostro sistema. Opzione donna è invece uno strumento che nasce per dare alle donne la possibilità di anticipare la pensione perché il criterio dei 41 anni e 10 mesi di anzianità contributiva è per loro più difficilmente raggiungibile. La priorità deve essere l'uscita flessibile per alcune categorie che hanno avuto categorie di carriere difficili: è una proposta che Tridico ha lanciato da presidente Inps e che costerebbe 500 milioni nella



prima fase e poi 1,2 miliardi a regime. È un meccanismo che permette un'uscita in due fasi per tutti: si potrebbe consentire alle persone di lasciare il lavoro a 63 o 64 anni e 20 di contributi con un assegno pagato solo con la parte contributiva maturata. A 67 anni si potrebbe rilasciare poi anche la quota retributiva. Durante questi tre o quattro

anni si potrebbero attivare regimi di staffetta generazionale e lavoro part-time. E' vero che c'è un problema demografico che rende difficile la sostenibilità del sistema pensionistico ma c'è un tema di bassi salari, di evasione fiscale e di lavoro meno che non contribuiscono alla sostenibilità finanziaria. Con un salario minimo di 9 euro le pensioni crescerebbero del 10%. Regularizzando i lavoratori in nero, soprattutto migranti, avremmo 3 milioni di lavoratori in più e quindi una maggiore sostenibilità.



## MODIFICHE AI FINANZIAMENTI E AGLI INVESTIMENTI PER IL TRANSITO ALLE COMUNITÀ DEL CANADA

Il trasporto pubblico è uno strumento prezioso per rendere la vita delle persone più accessibile, affrontare il cambiamento climatico e migliorare i collegamenti tra le nostre comunità. Per molti canadesi, in particolare i Millennials e la Generazione Z, che usano spesso il trasporto pubblico, è l'opzione più conveniente e pratica per spostarsi.

Per contribuire a rendere il trasporto pubblico migliore, più veloce e più facile da usare, il Primo Ministro del Canada, l'Onorevole Justin Trudeau, ha recentemente annunciato il più grande investimento nel trasporto pubblico nella storia canadese. Il nuovo *Canada Public Transit Fund* del nostro governo investirà 30 miliardi di dollari in infrastrutture comunitarie per espandere, migliorare e modernizzare il trasporto pubblico.

Questo programma permanente investirà una media di 3 miliardi di dollari all'anno per aiutare le città e le comunità a fornire un trasporto pubblico migliore per i canadesi. I finanziamenti verranno erogati attraverso tre flussi:

- **Gli Accordi Metro-Regioni** forniranno ampi finanziamenti per sostenere i partenariati tra province e grandi aree urbane con i più grandi sistemi di trasporto pubblico. Gli importi dei finanziamenti saranno basati

sul merito, con i finanziamenti più alti destinati ai partenariati più ambiziosi, compresi quelli che possono dimostrare meglio come gli investimenti nel trasporto contribuiranno a costruire più case.

- **I Finanziamenti di Base** aiuteranno le comunità di tutte le dimensioni ad aggiornare, sostituire o modernizzare le loro infrastrutture di transito, compresi i miglioramenti delle prestazioni e gli investimenti in riparazioni all'avanguardia per le loro flotte esistenti.
- **I Finanziamenti Mirati** saranno disponibili per sostenere priorità chiave come il trasporto attivo, il transito rurale e remoto, gli investimenti nel trasporto nelle comunità indigene e l'elettrificazione del trasporto pubblico e scolastico.

Il *Canada Public Transit Fund* integrerà anche il nostro lavoro per costruire più case più velocemente. Attraverso programmi come l'*Housing Accelerator Fund*, stiamo dando a città e ai comuni più soldi per costruire più case, ma con un requisito importante. Per poter beneficiare dei finanziamenti federali, i comuni devono modificare i propri regolamenti urbanistici per

costruire più abitazioni in prossimità dei mezzi di trasporto.

I finanziamenti erogati tramite il *Canada Public Transit Fund* ci aiuteranno anche a raggiungere il nostro obiettivo "net zero" riducendo le emissioni nel settore dei trasporti, che attualmente rappresentano circa il 22% dei gas serra del Canada.

Dal 2015, il nostro governo ha stanziato oltre 30 miliardi di dollari in progetti di trasporto pubblico in tutto il Paese. Questi investimenti stanno aiutando a costruire oltre 350 chilometri di nuove linee metropolitane nelle maggiori città canadesi, come l'estensione della linea blu della metropolitana di Montreal.

Grazie a un investimento di 1,3 miliardi di dollari da parte del governo federale, il prolungamento aggiungerà cinque nuove stazioni all'attuale linea blu, a Pie-IX, Viau, Lacordaire, Langelier e Anjou, migliorando il trasporto pubblico per i cittadini di Saint-Léonard e delle zone est di Montreal.

Investendo nel trasporto pubblico, il nostro governo contribuisce a costruire comunità collegate e accessibili. Questo fa parte del nostro piano per garantire l'equità a tutte le generazioni. Riducendo la burocrazia, costruendo più case, modernizzando le infrastrutture e facendo crescere la nostra economia per le generazioni future, stiamo costruendo un Canada in cui tutti possono avere successo.

**Buona festa del lavoro e buon autunno !**



**Patricia Lattanzio**  
Deputata federale di  
Saint-Léonard - Saint-Michel



514-256-4548



Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca



8370, boul. Lacordaire



**UN AGGIORNAMENTO DALL'ON.LE TONY LOFFREDA  
SENATORE CANADESE ELITE**



**Senator Tony Loffreda with Former Deputy Prime Minister of Canada John Manley.**

**Image on top:**  
It was an honour to participate at the cocktail reception celebrating the 40th anniversary of the Kent Group. It was a pleasure to hear from former Prime Minister Stephen Harper and thank him for his service. Special recognition to the late Bruce Kent, whose remarkable vision and leadership, along with his dedicated team, built the foundation of this incredible organization. Congratulations to the Kent Group on this significant milestone!

**Image on the right:**  
Senator Tony Loffreda with Lloyd Axworthy Former Minister of Foreign Affairs of Canada exchanging insights on how to move Canada forward.





As I look back at my time at the Victoria Forum, I am deeply grateful for the meaningful conversations and moments shared with many, including two distinguished Canadian leaders, the Honourable Lloyd Axworthy, former Minister of Foreign Affairs, and the Right Honourable Joe Clark, former Prime Minister of Canada. The Right Honourable Joe Clark was Canada's youngest Prime Minister and one of the most successful Foreign Ministers in Canadian history. Their shared wisdom and experiences remind us that lifelong learning is essential for effective service. A sincere thank you to Kevin Hall, President of the University of Victoria, for the invitation and for orchestrating such an exceptional Forum. It has been an honor to participate. An insightful week, so much learning ...



Senator Tony Loffreda with Former Prime Minister Joe Clark. In 1976, he was elected national leader of the Progressive Conservative party and served as Prime Minister of Canada from May 1979 to February 1980. At the age of 37, Mr. Clark was the youngest leader ever elected to head the national party, and at 40 he became the youngest Prime Minister of Canada in history.



L'HONORABLE  
**Tony Loffreda**

Sénateur indépendant

*Dear Members of the CIBPA,*

*Congratulations on your 75th anniversary, a remarkable milestone in promoting the Italian-Canadian community and fostering business success. Your impact over the years is truly inspiring.*

*I would also like to extend my heartfelt congratulations to Joseph Broccolini on being nominated as the Personality of the Year. This well-deserved recognition highlights his exceptional contributions and leadership.*

*Wishing you continued success for many more years to come.*

*Sincerely,  
Senator Tony Loffreda*



418 – Édifice Victoria Building, Ottawa, Ontario (Canada), K1A 0A4  
613-943-5694 | [tony.loffreda@sen.parl.gc.ca](mailto:tony.loffreda@sen.parl.gc.ca) | [www.sencanada.ca](http://www.sencanada.ca)





Carissimi lettori,

Con l'estate che volge al termine e mentre mi preparo per l'inizio della nuova sessione parlamentare, è il momento ideale per riflettere sui numerosi eventi che hanno animato le comunità di Laval e Montréal. È affascinante osservare come le attività estive non solo celebrino la nostra cultura, ma contribuiscano anche a mantenere vivo il legame con le radici, trasmettendolo alle future generazioni.

Come figlio di immigrati italiani, ritengo fondamentale preservare le tradizioni che ci uniscono ai nostri paesi d'origine. Per questo motivo, partecipo con grande entusiasmo alle attività delle associazioni italiane.



Il decimo torneo di golf annuale, organizzato dall'Ordine dei Figli e delle Figlie d'Italia in collaborazione con il Repos Saint-François d'Assise, è stato un grande successo. Anche se il maltempo ci ha costretti a rinunciare a giocare, l'evento è stato ricco di sorprese e momenti speciali. La partecipazione straordinaria del Primo Ministro Justin Trudeau ha reso la giornata ancora più memorabile. Con il suo sorriso caloroso e la disponibilità a scattare fotografie con i presenti, ha dimostrato un genuino interesse per la nostra comunità. Questo incon-

tro non solo ha animato la giornata, ma ha anche rafforzato il senso di appartenenza e di orgoglio tra tutti i partecipanti, lasciando ricordi indimenticabili e un grande spirito di solidarietà.

Summer also means Canada Summer Jobs. This program funds the hiring of youth during the summer, providing them with the opportunity to gain valuable experience and contribute to their professional development.

In this context, I am pleased to recall my visit to the student workers at CHSLD Vigi l'Orchidée Blanche. The attention and services dedicated to the residents here are exceptional, focusing on the individual, communication, solidarity, and safety. The summer students had the opportunity to gain valuable experience while making a significant contribution to the well-being of the residents.



Another significant visit was to Résidence Dufresne, where the organization Interaction Loisirs hosted a summer student. This organization is dedicated with passion to the well-being of seniors. From social activities to personal care, as well as entertainment and sensory stimulation, the experience allowed the young student to gain valuable skills

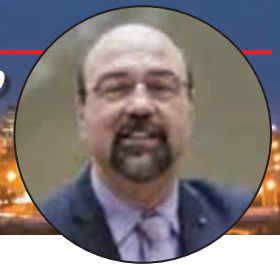
and provide high-quality assistance. Her involvement demonstrated the positive and meaningful impact of summer work on the lives of seniors and the community as a whole.



Infine, anche quest'anno ho avviato una campagna di raccolta di materiali scolastici per sostenere gli studenti in difficoltà nella mia circoscrizione di Alfred-Pellan. Grazie alla generosità dei cittadini, alla collaborazione con CESAM e il centro comunitario Petit Espoir, e al lavoro instancabile dei volontari, oltre 100 bambini hanno ricevuto zaini nuovi pieni di forniture scolastiche complete per affrontare il nuovo anno scolastico con fiducia.







## DIVORZIO POLITICO: IL NUOVO PARTITO DEMOCRATICO (NDP) ABBANDONA I LIBERALI, LA FEBBRE ELETTORALE AUMENTA MA LE ELEZIONI NON SONO NECESSARIAMENTE ALL'ORIZZONTE

In una dichiarazione lampo l'NDP ha abbandonato l'alleanza con Justin Trudeau lasciandoli in una situazione politica precaria. La febbre elettorale si è necessariamente alzata ma le elezioni non sono probabili almeno per il momento. In politica tutto cambia e spesso senza preavviso; quindi, la certezza che il governo attuale possa rimanere in carica non può essere presa per scontata.



Foto: Justin Tang / POOL / AFP via Getty Images

Allo stesso tempo - e almeno per il momento - nessuno dei partiti, ha l'intenzione di mandare i canadesi alle urne. Ci sono molti fattori in gioco che tutti insieme creano incertezze e differenti situazioni. Tre province canadesi stanno per andare alle urne e a novembre le elezioni negli Stati Uniti d'America. A queste situazioni si aggiungono le guerre in Ucraina e nel Medio Oriente sono sfide alla politica estera che costringono

i partiti a prendere posizioni non sempre facili. A questi fattori si aggiungono poi le situazioni politiche di ciascuno dei partiti vis-à-vis gli elettori: I liberali sono paurosamente scesi nei sondaggi, come anche l'NDP, il Bloc non è da meglio e, mentre i conservatori hanno il favore degli elettori per il momento, far cadere il governo alla vigilia di elezioni negli USA e in vista delle elezioni provinciali, non è una

buona idea. Quindi a meno che le cose cambino rapidamente, sembra che per il momento mentre le elezioni si avvicinano a grandi passi allo stesso tempo, ogni partito sta considerando la propria scacchiera politica molto attentamente. Una cosa è certa: elezioni vicine o no, siamo di sicuro entrati in una campagna elettorale anche se la chiamata alle urne non è stata ufficialmente lanciata.

## LA VOCE SI CONGRATULA CON IL GIORNALISTA FRANCIS GOSSELIN

La Voce si congratula con il giornalista Francis Gosselin per aver sottolineato il fatto che i costi degli agenti immobiliari sono saliti alle stelle. Ci sembra giusto che questo fatto venga messo alla luce; i costi infatti sono veramente insostenibili e possono anche scoraggiare il mercato immobiliare. Se infatti, i costi aumentano spaventosamente, i costi delle case aumentano da un canto e d'altro canto scoraggiano la compravendita. I costi così alti favoriscono i grandi imprenditori che possono permettersi di comprare molte case o appartamenti e poi affittarli a prezzi che non sono ragionevoli per dire poco. Di conseguenza questo tipo di azione finisce anche per creare una carenza di case per coloro i quali veramente ne hanno bisogno. Ma naturalmente come spiega il giornalista nel suo articolo la risposta a questi problemi è complessa; gli agenti infatti cercano di dare un servizio "chiavi in mano" e di gestire tutte le tappe per l'acquisto di una casa. queste sono comodità (o servizi) che si pagano con le quote richieste e poi alle quote vengono aggiunti i costi di tasse di ispezioni, del notaio, le imposte di



Foto: Fotomek - AdobeStock

banca e via discorrendo. Quindi un percorso complesso e costoso dove i governi stessi non sono intervenuti o hanno dimostrato che non esista volontà di intervenire. Certo, una cosa è sicura, se non si affronta questo discorso i costi rimarranno alti per ancora molto tempo; le soluzioni non sono facili, ma aver identificato il problema fa parte della soluzione.

La Voce.



A cura di MIRYAM CUZZOCREA

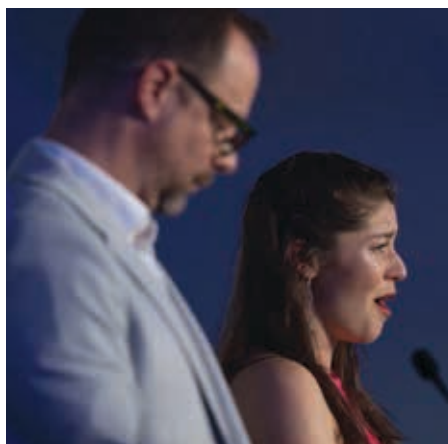
© Alex Papp

## “UNA NOTTE MEDIEVALE”

“O Fortuna/ come luna/ (sei) variabile nel/ (tuo) stato, / sempre cresci/ o decresci, / vita detestabile!”. Recita così il brano di apertura dei *Carmina Burana*, eseguito venerdì 14 giugno 2024, dalla straordinaria *Orchestre Symphonique di Gatineau*. Sul palco del parco Place De La Cité si sono, infatti, esibiti 170 coristi accompagnati da 64 musicisti diretti dal bravissimo maestro Yves Leveillé.

Se dovessi utilizzare una sola parola, per descrivere l'esibizione, direi *travolgente*. Il carne di apertura, *O Fortuna*, famoso al punto da essere stato utilizzato sia al cinema che in televisione, possiede una forza musicale dirompente; impossibile contenere l'emozione quando si assiste dal vivo ad una performance così solenne. Si è trattato, infatti, personalmente, di un'esperienza immersiva: il mio sguardo seguiva attonito ogni movimento dell'orchestra; sotto quel tendone non c'era nient'altro se non io, la musica e un'emozione che vibrava sottopelle. Al termine dell'esibizione, il pubblico, fino ad allora in religioso silenzio, è esploso in una standing ovation ringraziando animatamente orchestra, cantanti e coristi.

I *Carmina Burana*, per chi non ne avesse mai sentito parlare – e a



questo punto occorre rimediare – sono una raccolta di canti medievali a tema religioso e profano, ritrovati all'interno di un codice del 1225, nell'abbazia benedettina Benediktbeuern, in Baviera. Scritti in strofe e versi rimati, i testi sono in latino e in tedesco, e oggi sono conservati presso la Biblioteca Statale di Monaco. Nel 1937, vennero messi in musica da Carl Orff, musicista tedesco, e cominciarono a riscuotere

un enorme successo.

Da allora, i *Carmina Burana* attraversano le sale e i palcoscenici di tutto il mondo, regalano al pubblico un'emozione indescrivibile. L'esibizione di venerdì, inoltre, è stata accompagnata da tre cantanti lirici: Sophie Naubert, soprano, Mishael Eusébio, e il tenore e Dominic Côte, baritono-basso. I tre hanno regalato all'opera, già di per sé magnifica, un tocco unico e appassionante. Concludo con una personale citazione che va un musicista della nostra comunità italo canadese di Ottawa a Riccardo Nazario del Castello, trombonista dell'Orchestra Sinfonica di Gatineau, il quale con enorme dedizione contribuisce a diffondere la bellezza e l'universalità della musica, l'unico musicista italo-canadese nell'orchestra che inizierà la sua prossima stagione musicale presso La Victoria Symphony Orchestra della British Columbia.





# \$ 115.000 RACCOLTI PER IL TORNEO DI GOLF DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA ITALO-CANADESE (FCCI), LA CIBPA E DEL CENTRO LEONARDO DA VINCI (CLDV)

Il 26 agosto più di 200 golfisti hanno trascorso una giornata di sole al Golf Club St-Raphaël. La giornata è stata evidenziata da una deliziosa esperienza gastronomica con diversi piatti internazionali e incontri amichevoli e di networking. L'evento si è svolto con l'obiettivo di raccogliere fondi per i tre organizzatori, la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese (FCCI), la CIBPA e il Centro Leonardo da Vinci (CLDV).

Il torneo ha evidenziato la presidenza onoraria di John Palazzo, Direttore delle vendite - Magnus Poirier, nonché il Presidente della Fondazione, Joseph Broccolini, Vice-presidente esecutivo - Costruzioni Broccolini, il Presidente della CIBPA, Rick Sassano, Socio - Raymond Chabot Grant



I presidenti: Joseph Broccolini (FCCI), Rick Sassano (CIBPA), John Palazzo (Magnus Poirier), Joe Pannunzio (CLDV)



Foto del gruppo/comitato:

Alexandro Loffredi, Gemma Marchione, Sabrina Dodaro, Joseph Broccolini, Rick Sassano, John Palazzo, Joe Pannunzio, Francine Gravel, Pat Buttino, Bianca Maciocia, Lara Ranallo, Milva Franzini e Filomena Giammatteo. A sinistra Tony Commodari con la sua chitarra



Il foursome del presidente della Fondazione: Paolo Fortugno, Patrick Vena, Joseph Broccolini



Il foursome del presidente della CIBPA: Rick Sassano, Mike Recine, John Ross Jr., Marco Paranzino



Il foursome del presidente del Centro LDV: Joe Pannunzio, Robert Pannunzio, Anthony Pannunzio, Camilo D'Antonio

Thornton (RCGT) e il Presidente del Centro LDV, Joe Pannunzio, Socio in pensione - Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT).

Dobbiamo il successo dell'evento ai nostri organizzatori, a tutti i loro staff. Insieme, con il sostegno degli sponsor, in particolare Broccolini, Magnus Poirier, Fondation Mirella & Lino Saputo, Groupe Petra, Repos St-François d'Assise, BFL Canada e PearTree - e con la presenza di tutti i giocatori, è stata raccolta la somma di 115.000 dollari e a loro è dedicato

un enorme riconoscimento per la loro collaborazione che sarà necessaria per diversi progetti filantropici e culturali pianificati dalle tre organizzazioni per il prossimo anno. Una menzione speciale allo staff degli organismi - Alex Loffredi (FCCI), Gemma Marchione (CIBPA), Pat Buttino (CLDV), Sabrina Dodaro (FCCI), Bianca Maciocia (FCCI), Francine Gravel (CLDV), Milva Franzini (CLDV), Filomena Giammatteo (CLDV) - e ai volontari del torneo - Franco Palermo, Lara Ranallo et Roberto Borsellino.



Il foursome del presidente onorario: Terry Cioccio, Nancy Quesnel, John Palazzo, Marc-André Poirier

# 115 000 \$ RÉCOLTÉS POUR LE TOURNOI DE GOLF DE LA FONDATION COMMUNAUTAIRE CANADIENNE-ITALIENNE (FCCI), L'ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS ITALO-CANADIENS (CIBPA) ET LE CENTRE LEONARDO DA VINCI (CLDV)

Le 26 août dernier, plus que 200 golfeurs ont profité d'une journée ensoleillée au Club de golf St-Raphaël. La journée fut accentuée par une délicieuse expérience gastronomique de plusieurs mets internationaux et à des rencontres amicales et de réseautage. L'événement fut réalisé dans le but d'amasser des fonds pour les trois organisateurs, la Fondation communautaire Canadienne-Italienne (FCCI), l'Association des gens d'affaires et professionnels Italo-Canadiens (CIBPA) et le Centre Leonardo da Vinci (CLDV). Le tournoi a souligné la présidence honoraire de John Palazzo, Directeur des ventes - Magnus Poirier ainsi que le président de la Fondation, Joseph Broccolini, Vice-président exécutif - Construction Broccolini, le président de la CIBPA, Rick Sassano, Associé - Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) et le président du Centre LDV, Joe Pannunzio, Associé retraité - Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT). Nous devons le succès de l'événement à nos organisateurs ainsi qu'à tous leurs employés. Ensemble, avec le soutien des commanditaires, notamment Broccolini, Magnus Poirier, Fondation Mirella & Lino Saputo, Groupe Petra, Repos St-François d'Assise, BFL Canada et PearTree - ainsi que la présence de tous les joueurs, un montant de 115 000 \$ a



été amassé et une énorme reconnaissance est dédiée en leur honneur pour leur collaboration qui viendra au besoin de plusieurs projets philanthropiques et culturels planifiés par les trois organismes pour l'année à venir. Une mention spéciale est accordée au personnel des organismes - Alex

## CAPRICCI DEL FLASH DE LAVOCE GOLF FCCI, CLDV, CIBPA IN AGOSTO



Angelo Iacono, Lino Santoriello, Marco Santoriello, Franco Santoriello, Nancy Quesnel, Marc-André Poirier, Jacques Poirier, Joseph Broccolini, John Palazzo, Rick Sassano, Giuseppe Danisi, Patricia Occhiuto, Paolo Galati, Arturo Tridico, Kassandra Grenier, Mariline Galarneau.



John Palazzo fiero di consegnare il premio di campione a Michele Colarusso (Frosolonese) del piu' (Long Drive uomini 280 verges)



Sabino Grassi, Franco Niro, Maria Spensieri, Paolo Catellan



Angelo Iacono, Giuliano Miserendino, Teresa Di Palma Melchior, Alain Chartier, Signora Iacono



Vince Giangaspero, Michelina Lavoratore, Raymond Di Giulio



Personale FCCI / CIBPA: Bianca Maciocia (FCCI), Gemma Marchione (CIBPA), Alexandro Loffredi (FCCI), Sabrina Dodaro (FCCI)



Una bella serata per un cocktail dinatoire sotto la gigantesca tenda all'aperto del Golf St-Raphaël



Apertura del golf con tutti i giocatori.

Loffredi (FCCI), Gemma Marchione (CIBPA), Pat Buttino (CLDV), Sabrina Dodaro (FCCI), Bianca Maciocia (FCCI), Francine Gravel (CLDV), Milva Franzini (CLDV), Filomena Giammatteo (CLDV) – et aux bénévoles du tournoi - Franco Palermo, Lara Ranallo et Roberto Borsellino.



Da sinistra: Marc Hébert, RSFA, Pino Asaro, Krystina Lamontagne, RSFA, Jacques Tozzi, Vice presidente Ordine Figli d'Italia, Teresa Di Palma Melchior, RSFA, Alain Chartier, RSFA, Joe Fratino, Presidente Ordine Figli d'Italia, Denis Laforest, RSFA, Gérald Gagnon, RSFA



Remo Zeppilli, Rocco Di Zazzo, Massimo Di Zazzo, Vince Guido, Giovanni Santoianni, Maria R. Battaglia, Francesca Sacerdoti, Claudio Rocchi



Adamo Ranieri, Tony De Michele, Michele Colarusso, Michele De Michele, Pino Asaro, Jacques Tozzi

Servizio fotografico: Arturo Tridico



FONDATION COMMUNAUTAIRE  
CANADIENNE-ITALIENNE

# BAL DES GOUVERNEURS

---

SOUS LA PRÉSIDENTIE HONORAIRE DE  
**VINCENT CHIARA**  
PRÉSIDENT-FONDATEUR, GROUPE MACH

AVEC LE PRÉSIDENT DE LA FONDATION  
**JOSEPH BROCCOLINI**  
VICE-PRÉSIDENT EXÉCUTIF, BROCCOLINI

**10**  
OCT

HÔTEL SHERATON LAVAL  
2440 AUT. DES LAURENTIDES  
LAVAL, QUÉBEC H7T 1X5

COCKTAIL À 18H00  
SUIVI PAR UN SOUPER  
GASTRONOMIQUE À 19H00

◆◆◆

Au profit de divers organismes bénéficiant  
la communauté italo-canadienne du Québec

# 10° ANNUALE TORNEO DI GOLF DELL'ORDINE FIGLI D'ITALIA



Da sinistra : Angelo Iacono-Deputato d'Alfred-Pellan, Alain Chartier-Presidente Repos Saint-François d'Assise, Joe Cacchione-Presentatore della serata, Joe Fratino-Presidente Ordine Figli d'Italia, Teresa Di Palma Melchior-Repos Saint-François d'Assise, Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada, Gaby Mancini-Presidente Corporazione Casa d'Italia, Perry Mazzanti-Presidente CCPI-Casa d'Italia e Jacques Tozzi- Vice presidente Ordine Figli d'Italia.

Il 10° torneo di golf organizzato dall'Ordine Figli d'Italia con la stretta ed ennesima preziosa collaborazione del Repos St-François d'Assise è stato a dir poco unico. Purtroppo la situazione meteorologica di Mercoledì 21 agosto scorso



Da sinistra : Angelo Iacono-Deputato d'Alfred-Pellan, Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada e Joe Fratino-Presidente dell'Ordine Figli d'Italia.



Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada assieme al gruppo di Magnus Poirier Inc.



Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada assieme a Joe Fratino, Presidente Ordine Figli d'Italia ed alcuni volontari del torneo di golf.

ha non ha dato modo ai partecipanti, che già da parecchie settimane si erano iscritti numerosi all'evento, di giocare e nemmeno di gustare le varie pietanze che sarebbero state piazzate nelle varie buche sul percorso del Club di Golf Belle Vue a Léry. Per i temerari che sono presentati all'ora dell'iscrizione gli è stata offerta un colazione improvvisata e un'amichevole scambio di parole per alleggerire la giornata piovosa. L'ora del cocktail è stata davvero particolare con la straordinaria partecipazione del Primo Ministro del Canada Justin Trudeau. Per più di un'ora il Primo Ministro ha incontrato e dialogato in un'atmosfera gioiosa ed amichevole con i 150 partecipanti. Un grande grazie va al Deputato d'Alfred-Pellan Angelo Iacono per aver facilitato l'inaspettata partecipazione di quest'ospite speciale. Dopo tante foto ricordo, la serata è continuata come d'abitudine con una deliziosa cena e simultaneamente sorteggi di vari premi. I ringraziamenti espressi sia da Joe Fratino, Presidente dell'Ordine Figli d'Italia e Alain Chartier, Presidente del



Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada assieme al Repos Saint-François d'Assise ed i suoi invitati.

Repos St-François d'Assise sono estesi ai partecipanti, agli sponsors, ai sostenitori, al comitato organizzatore ed ai volontari che hanno contribuito al successo della eccezionale giornata. Con l'auspicio che il prossimo torneo si svolga sotto un cielo blu, l'Ordine Figli d'Italia vi aspetta a partecipare a tutte le loro future attività.



Justin Trudeau-Primo Ministro del Canada assieme al personale e direttivo del CRAIC.

## INIZIATIVA DELL'ORDINE FIGLI D'ITALIA PER REGALARE UN SORRISO A MOLTI BAMBINI

Un gesto semplice, come donare un giocattolo, può fare la differenza nella vita di un bambino. Questo è l'auspicio che l'Ordine Figli d'Italia desidera condividere con la sua iniziativa benefica. I numerosi giocattoli, ricevuti dalla Coopérative de Consommation des Professionnels de la Sécurité Publique, sono stati egualmente distribuiti durante le settimane scorse, tra la Parrocchia della Madonna del Monte Carmelo e la Chiesa Madonna della Difesa. I rappresentanti di entrambi entità religiose hanno confermato



Da sinistra: Padre Pietro Paolo Gennuso della Chiesa Madonna della Difesa, Luigi Di Scala, Giuseppe Fratino-Presidente OFI e Antonio Pannuzzo.



Da sinistra: Antonio Ciccarelli, Padre Giancarlo Massari della Chiesa Madonna del Monte Carmelo e Giuseppe Fratino-Presidente OFI.

che le circostanze economiche attuali di parecchie famiglie montreali sono limitate. Molte famiglie, infatti, alcune già in difficoltà da prima, altre a causa della pandemia da Coronavirus, hanno difficoltà a regalare un giocattolo ai loro bambini. Le loro priorità sono mettere in tavola un pasto, provvedere alle spese fisse e procurarsi vestiti. Puppazzetti, puzzle, giochi di società e macchinine finiranno quindi nelle mani giuste, ovvero di chi ne ha bisogno.

Un piccolo gesto ma dal grande valore che mostra, ancora una volta, l'aspetto solidale dell'Ordine Figli d'Italia.

## LE FERROVIE SONO DECISIVE PER IL PROGRESSO DEL CANADA



1. Ogni anno in Canada vengono trasportate merci per un valore di 380 miliardi di dollari su rotaia, il che equivale a più di 1 miliardo di dollari al giorno.
2. Circa 6.500 container attraversano il confine con gli Stati Uniti su rotaia dal Canada ogni giorno.
3. Metà delle esportazioni canadesi vengono trasportate su rotaia.
4. Due terzi delle merci arrivano su rotaia nel porto più grande del paese, a Vancouver, secondo Everstream Analytics.
5. I treni merci in Canada sono colossali, lunghi fino a quattro chilometri, il che li rende più simili a "chiatte terrestri" che a treni.
6. La vasta e immensamente redditizia rete ferroviaria ha reso l'industria ferroviaria il singolo miglior performer del mercato azionario canadese degli ultimi 30 anni.

(Dati pubblicati dal "The globe and mail" provenienti da fonte diretta, ovvero dalla Railway Association of Canada)

## LES CHEMINS DE FER SONT DÉCISIFS POUR LES PROGRÈS DU CANADA



1. Chaque année, 380 milliards de dollars de marchandises sont transportés par chemin de fer au Canada, ce qui équivaut à plus d'un milliard de dollars par jour.
2. Environ 6500 conteneurs traversent chaque jour la frontière américaine par train en provenance du Canada.
3. La moitié des exportations canadiennes sont transportées par chemin de fer.
4. Les deux tiers des marchandises arrivent par chemin de fer au plus grand port du pays, Vancouver, selon Everstream Analytics.
5. Les trains de marchandises au Canada sont colossaux, mesurant jusqu'à quatre kilomètres de long, ce qui les rend plus semblables à des « barges terrestres » qu'à des trains.
6. Le réseau ferroviaire vaste et extrêmement rentable a fait de l'industrie ferroviaire la plus performante du marché boursier canadien au cours des 30 dernières années.

Foto cortesia Walters Rail

**MRB**

**Maria R. Battaglia**

Avocats / Attorneys

700, chemin Bord du Lac  
Dorval (Québec) Canada H9S 2B8

T 514 780-8855

F 514 780-0774

mr@mr-b-avocats.com

**Me Maria R. Battaglia, Ad. E. \***

**Me Anna Kotsoros**

**Me Andrea De Cola David**

**Amelia Modica, stagiaire**

**Me Umberto Macri**

**Me Sara-Lyna Julien Lombardo**

**Me Tiffany Alves-Wallace**

\* **Juriste de l'année 2024** - Association des juristes italo-canadiens du Québec



## NVIDIA: ATTESI CONTI RECORD, DA INIZIO ANNO IL TITOLO È SALITO DEL +160%

Nvidia alla prova dei mercati. Il produttore di semiconduttori che vale di più al mondo ha comunicato i risultati del secondo trimestre a fine agosto, conti che sono un termometro per la domanda di intelligenza artificiale.

I titoli di Nvidia sono saliti del 160% quest'anno e del 1.000% dai minimi dell'ottobre 2022, e con risultati sopra le attese la corsa potrebbe continuare.

Nvidia, azienda tecnologica statunitense con sede a Santa Clara, in California, è nata nel 1993 e si è quotata al Nasdaq nel 1999.

Nel corso del 2023 ha raggiunto i 1.000 miliardi di dollari di capitalizzazione divenendo la sesta azienda americana a superare tale soglia. A marzo 2024, grazie ad un'enorme crescita dovuta agli investimenti nell'Intelligenza Artificiale, la capitalizzazione ha superato i 2.000 miliardi di dollari e Nvidia è diventata la terza azienda al mondo per capitalizzazione dopo Microsoft e Apple, staccando la rivale Intel. Nel 2024 il sorpasso sui colossi di Redmond e di Cupertino e la consacrazione a regina di Borsa, con la conquista del gradino più alto e una capitalizzazione oltre i 3.000 miliardi di dollari.

### I numeri di Nvidia

□ Sede  
Santa Clara, California



□ Fondazione  
1993



Quotata  
al Nasdaq  
dal 1999

□ Prima azienda  
al mondo per  
capitalizzazione

□ Quest'anno, con oltre **3.000 miliardi di dollari**, ha superato Microsoft e Apple

**Titolo in borsa**  
**+160%** nel 2024

**+1.000%** dai minimi  
di ottobre 2022

**Ricavi attesi**  
**28,7 miliardi di dollari**  
nel secondo  
trimestre 2024

**Utile atteso**  
**15,1 miliardi di dollari**  
rispetto ai **6,2 miliardi**  
dello stesso periodo  
dell'anno scorso



ANSA



Foto: Peter Morgan - Associated Press



**Rick Sassano, CPA**  
**Associé**  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.  
[sassano.rick@rcgt.com](mailto:sassano.rick@rcgt.com)

**T** 514 858-3313  
**C** 514 914-1610  
**A** Bureau 300  
LES TOURS TRIOMPHE  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Laval, QC H7T 2P6 0

A nome di RCGT,

**Fiero di contribuire al progresso economico  
della futura generazione**



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

## VINITALY SI FA INTERNAZIONALE

Vinality, una delle più importanti fiere mondiali sul vino, nata a Verona, è progressivamente diventata internazionale, e oltre alla manifestazione in Veneto che porta decine di migliaia di visitatori ha organizzato tanti "roadshow" in diverse parti del mondo.

**Ecco l'elenco delle prossime.**

**Dal 2 al 6 settembre**, in corso mentre stiamo scrivendo, il Vinality China Roadshow, a Shanghai in Cina.

In pieno autunno, 20-21 ottobre, Vinality.USA a Chicago, Stati Uniti.

**Il 18 novembre** si torna in Europa ma a Est, con il Vinality Roadshow ad Almaty, Kazakistan.

Pochi giorni dopo si va in Serbia, con il Vinality @ WineVision (22-24 novembre).



Foto: vinality

**A marzo 2025** si torna in Cina con il Vinality China Chengdu.

Ancora Cina, ma due mesi dopo, con il Wine to Asia a Shenzhen a maggio.

Altra tappa prevista, **dal 6 all'8 maggio** Wine South America a Bento Gonçalves in Brasile.

*Stefano Bellentani*



Foto: vinality USA

## GRANDE SUCCESSO DEL VINITALY IN TRASFERTA IN CALABRIA, A SIBARI

Dal 30 agosto al 1 settembre 2024 si sono tenuti tre giorni di degustazioni, talk, masterclass e appuntamenti culturali, grazie al Vinality organizzato nel cuore del Mediterraneo.

E' stato un itinerario ricco di storie e curiosità, di sapori autentici e profumi indimenticabili, alla scoperta dei vitigni calabresi nel Parco Archeologico di Sibari

"E' stata una esperienza imperdibile in una cornice suggestiva", hanno detto i visitatori: l'area del Parco Archeologico di Sibari è infatti uno dei siti più estesi e importanti del Mediterraneo di età arcaica e classica.

Come hanno ricordato gli organizzatori, "le più antiche testimonianze di consumo e addomesticazione della vite sulla penisola italica provengono proprio da qui. Vinality a Sibari ha portato i visitatori alla scoperta della più affascinante storia dell'enologia calabrese con i suoi vitigni autoctoni a bacca bianca (pecorello, greco, mantonico, guarnaccia) e a bacca rossa (magliocco, galioppo, greco nero, nocera) declinati in vini fermi ma anche



Foto: Video TG2 - Facebook

spumanti o passiti. Dalle coste fino alla montagna, dalla vigna al calice".

Del resto, quella di vino, archeologia e Calabria è una lunga storia d'amore. La vinificazione ed il consumo di vino approdano nel Mediterraneo occidentale circa 3.400 anni fa. Sono stati probabilmente i greci e i fenici a portare sulle proprie navi il nettare degli dei, ma anche le tecniche per la sua produzione, come testimoniano una serie di reperti tra cui le anfore micenee rinvenute in buon numero nell'alto Jonio cosentino. Importate dalla Grecia

o prodotte localmente da artigiani emigrati, costituiscono le più antiche testimonianze del suo consumo nella penisola Italica.

Gli scrittori antichi ricordano gli abitanti di Sibari come gente che dormiva su materassi di petali di rose. Ancora più affascinante è la leggenda che racconta che la produzione di vino a Sibari fosse così abbondante che a un certo punto il vino prodotto in vigna venisse trasportato in città e al porto direttamente tramite condutture in terracotta.

## ENZO BARBIERI: IL VINITALY A SIBARI? «È STATA UN'IDEA DAVVERO ECCELLENTE»

Continuano ad arrivare consensi a 360 gradi per l'evento del Vinality a Sibari. Ultimo e non meno rilevante commento quello di Enzo Barbieri, attivissimo patron dell'omonima Casa di Altomonte che porta alto il nome della cucina di altissima qualità della Calabria in tutto il mondo.

«È la storia che si ripete – dice Barbieri –. I coloni greci, all'epoca tra i più evoluti in fatto di produzione vinicola, rimasero stupiti scoprendo quella che fu successivamente battezzata Oinotria, la terra calabrese coltivata per la gran parte a vite. Con il Vinality and the City l'evento che, per la prima volta nella sua storia, ha oltrepassato i confini della città di Verona, approdando nello scenario del Parco Archeologico di Sibari, siamo riusciti a meravigliare e raccontare all'Italia e al mondo intero una Calabria inedita e sorridente. Ecco di cosa ha bisogno la nostra regione: di idee geniali come quella parlorita dall'assessore regionale all'agricoltura Gianluca Gallo e dal Presidente Roberto Occhiuto. È così che si promuovono il patrimonio identitario e distintivo dei territori, le produzioni di qualità e l'economia. L'Agrichef ha condiviso l'esperienza vissuta all'interno dello spazio dedicato alle proposte gastronomiche ispirate alle produzioni autentiche del territorio e alla tradizione, alcune delle quali antichissime, insieme ai Cuochi Pitagorici (Salvatore Murano, Fondatore e Presidente dell'Associazione regionale, Vincenzo Murano, Luigi Quintieri, Gaetano Alia, Daniele Viola, Rocco Ianni, Ercole Villirillo, Antonio Franzè, Amy Riolo, Pierluigi Vacca, Rocco Agostino, Mario Mellino e Paolo Caridi).

A Sibari, nello spazio di Casa Barbieri,



L'Assessore all'agricoltura Gianluca Gallo, Fulvia Caligiuri ed Enzo Barbieri.

tra gli delizie gastronomiche proposte non potevano mancare gli zafarani cruschi (peperoni disseccati, secondo un disciplinare originale nel rispetto della tardizione), icona dell'esperienza familiare che il giornalista Pino Nano ha descritto come dinastia di ristoratori, di chef, di esperti di cucina, di ricercatori delle tradizioni più radicate nel tessuto urbano di queste terre.

Gli zafarani cruschi sono stati anche l'oggetto del riconoscimento assegnato dal direttore della Confraternita alla Madrina e Regina dei Cruschi del Pollino rispettivamente, a Fulvia Caligiuri, Commissario dell'Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese (Arsac) e a Beatrice Paglialonga dell'ufficio marketing e comunicazione del Vinality. Il prossimo impegno che vede Enzo Barbieri occupato in prima persona è da domani a Diamante al Festival del peperoncino, dove l'esperienza imprenditoriale e familiare Barbieri continua il suo percorso itinerante nei territori per promuovere la cucina autentica del Made in Calabria.

La proposta gastronomica che la

brigata Barbieri presenterà alla 32esima edizione della kermesse guidata dal direttore artistico Enzo Monaco è rappresentata dal coppo identitario, l'involucro emozionale che contiene al suo interno filetti di melanzane violette di Longobardi dorate, zafarani cruschi e chips di patate della Sila; il coppo di calamari; il panino nostromo, con pesce spada grigliato e cipolla di Tropea caramellata all'interno della focaccia artigianale; il panino contadino con porchetta di maialino nero e le verdure d'autunno a base di anelli di cipolla rossa di Tropea Igp Calabria stufati, zafarani cruschi e altre delizie dell'orto; i paccheri ai funghi porcini e cardoncelli; lo stufato di manzo podolico; la trippa e patate; le polpette del cantiniere e dulcis in fundo, la crostata fichi e peperoncino con passito.

Tutte ricette pescate dal ricettario di Casa Barbieri e che mostrano quanta varietà (nella qualità) possa offrire la cucina calabrese, quando ci mette mano un super-chef "innamorato pazzo" della sua terra.

In collaborazione con Calabria.LIVE

# NEL 2023 VENDUTE OLTRE 5 MILA TONNELLATE DI PESCE A REGNARE SULLE TAVOLE DEGLI ITALIANI È IL SALMONE



Foto: Pescherie Coop

Sulle tavole degli italiani regna il salmone, in filetti o tranci. Il trend emerge con un'analisi di Coop Alleanza 3.0 che racconta la tendenza di acquisto del 2023 dei consumatori nel settore ittico fotografandoli dall'osservatorio dei suoi oltre 320 negozi distribuiti dal Friuli Venezia Giulia alla Puglia. La classifica di spesa vede ai posti successivi l'orata e il pesce spada mentre vongole e polpi chiudono la classifica. Lo studio registra che sono oltre 5.200 le tonnellate di pesce venduto nel 2023, per un giro d'affari complessivo di quasi 90 milioni di euro. Rispetto al 2022, nel 2023 è cresciuto il consumo di crostacei che vede un giro d'affari di oltre 2 milioni di euro e quello del confezionato in punto vendita che sale a oltre 3,5 milioni di euro. Cala invece il consumo di pesce intero o eviscerato che si attesta poco sotto i 18 milioni di euro di vendite del 2022. Gli analisti segnalano che in relazione alla distribuzione geografica del consumo di pesce, si può notare come sia naturalmente preferito



Foto: Pescherie Coop

nelle aree costiere. Nella zona della Romagna sono state vendute oltre 385 tonnellate (di cui 40 di prodotto a marchio) mentre a Bologna si sfiorano le 80 (14 di prodotto a marchio). In Puglia le tonnellate salgono a 328 (30 di prodotto a marchio) e quasi 100 nella zona costiera tra Veneto e Friuli (20 di prodotto a marchio). A Bologna è la coda di mazzancolla a regnare sulle tavole, seguita da pesce spada, misto fritto e salmone. Ad Ancona, dopo il

salmone, sono orata e alici ad essere preferite. A Bari, primeggia l'orata seguita da cozze e seppie mentre a Brindisi si affianca all'orata il salmone e il pesce spada. A Taranto torna sulle tavole la seppia mentre a Rimini si cucinano più spesso mazzancolle e vongole insieme al salmone. A Trieste tra i primi 5 prodotti venduti compare il branzino mentre a Venezia i gamberi.

(ANSA)

# PECHINO, L'AEROPORTO PIU' GRANDE DEL MONDO



Foto: ZahaHadid Architects/Methanonia

L'aeroporto più grande del mondo, 5 volte il centro di Milano, è il Beijing Daxing International Airport.

La costruzione del nuovo aeroporto, che si trova 46 km a sud di Pechino, è iniziata nel dicembre 2014. Il primo volo è decollato a settembre del 2019. Nel 2025, quando la struttura sarà completamente sviluppata, sarà in grado di gestire 72 milioni di passeggeri, 2 milioni di tonnellate di merci e 620.000 voli su base annua. I piani a lungo termine prevedono di raggiungere i 100 milioni di passeggeri.

L'idea generale è stata quella di ricreare il concetto architettonico cinese che punta ad avere una corte centrale con spazi interconnessi intorno, con una copertura parabolica per permettere alla luce di penetrare in modo ottimale all'interno.

Le distanze tra i check-in e i gate di imbarco sono molto brevi, meno di 8 minuti, per rendere poco stressante e



Foto: N509FZ - Wikimedia Commons

piacevole la permanenza all'interno e in ogni uscita.

L'aeroporto cinese ha 8 piste, dotato di intelligenza artificiale, rete 5G e costruito con materiali eco-sostenibili

oltre a pannelli solari e ai sistemi di gestione dell'acqua piovana che riducono i consumi energetici.

Il costo complessivo è stato pari a circa 18 miliardi di dollari.

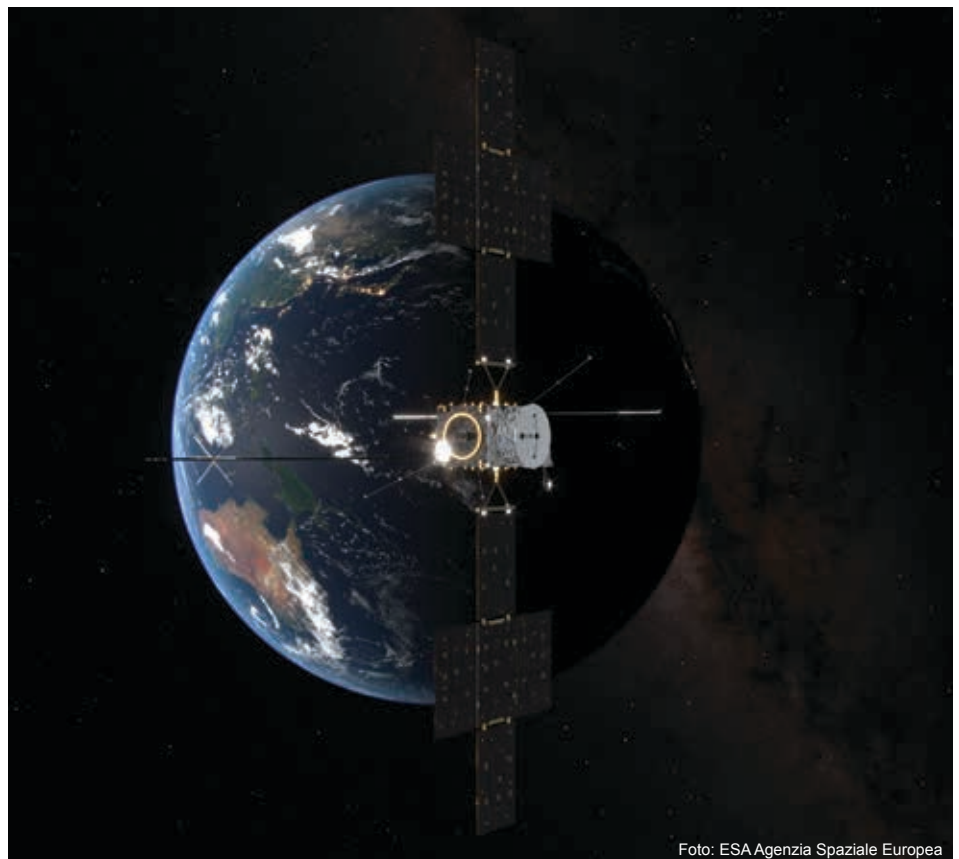
# LA SONDA JUICE SORVOLA LUNA E TERRA E VA VERSO GIOVE



La sonda europea Juice ha concluso con successo il sorvolo di Luna e Terra, una manovra orbitale mai tentata prima e necessaria per sfruttare la gravità terrestre e proseguire il lungo viaggio verso le lune ghiacciate di Giove

Alle 23:56 del 20 agosto, orario italiano, la sonda è passata ad appena 6840 chilometri dalla Terra, scattando alcune immagini. La sua traiettoria punta ora verso Venere, per un nuovo flyby nel 2025 e ricevere una nuova spinta.

“Il sorvolo della sonda gravitazionale è stato impeccabile, tutto ha avuto luogo senza complicazioni e siamo stati entusiasti di vedere Juice riavvicinarsi tanto al nostro pianeta”, ha detto Ignacio Tanco, responsabile delle operazioni del veicolo spaziale per la missione dell’Agenzia Spaziale Europea. Dopo essere stata lanciata nel 2023, Juice, acronimo di Jupiter Icy Moons Explorer, ha iniziato il suo lungo viaggio verso Giove che prevede una



serie di sorvoli della Terra e di Venere per riceverne una spinta e poter così risparmiare carburante ed energia

da dedicare poi allo studio delle lune ghiacciate di Giove.

(Ansa)



## MERCATO IMMOBILIARE DELLA FLORIDA

Sembra che tutta l'America sia ferma in attesa delle elezioni presidenziali di Novembre!

Trump non piace a molti, né come candidato, né come persona, ma la Harris si è comportata da inutile banderuola, cambiando le sue opinioni di fondo, solo per ragioni elettorali.

Nessuno di loro ha indicato un programma, né ha spiegato il proprio pensiero riguardo ai sanguinosi conflitti in essere ed alle pericolose tensioni che si stanno creando in tutto il mondo.

Nessuno di loro ha preso una posizione chiara sui problemi più importanti della politica interna (controllo dell'immigrazione, crisi economica, contenimento dell'inflazione, pressione fiscale, decolonizzazione industriale, deficit federale, etc.)

A tutto questo si aggiungono i media, che invece di fornire informazioni esatte, si scatenano con commenti di parte, spesso falsi o tendenziosi oppure con previsioni assolutamente inattendibili.

La confusione che si è ultimamente generata ha avuto un notevole impatto anche sul mercato immobiliare; infatti, stiamo notando un numero inferiore di acquirenti potenziali ed un tempo maggiore di permanenza sul mercato dello scarso inventario ora disponibile.



Foto: Saul Loeb, AFP

Molti proprietari aspettano di vendere perché temono di non poter successivamente riacquistare un'immobile adeguato e molti acquirenti non riescono ad ottenere il finanziamento ad un tasso accessibile.

In Miami-Dade, Broward e Palm Beach County l'inventario di case e appartamenti in vendita sotto il milione di dollari copre appena sei mesi di fabbisogno. Per le case offerte da un milione in su' la situazione è leggermente buona, con un inventario medio da 7 a 9 mesi, ma sempre inferiore alla situazione prima del covid, che aveva un inventario da 18 a 23 mesi.

I prezzi medi richiesti hanno visto solo una modesta crescita del 6.1% in Miami-Dade, del 4.2% in Broward e del 7.4% in Palm Beach.

Il mercato degli affitti ha toccato un tetto. I raddoppi dei prezzi dell'anno scorso non ci sono più e molti inquilini cercano case più piccole a prezzi più modesti. Anche questo ha effetto sulle vendite, soprattutto per gli investitori, che non sono più disposti a pagare prezzi inflazionati per vedersi costretti a ridurre gli affitti e vedere un ritorno minore sull'investimento.

Quindi il mio suggerimento ai compratori rimane quello di concentrarsi sulle prossime opportunità che si presenteranno dopo la stagione turistica (da Dicembre a Marzo) ed ai venditori quello di non farsi eccessive illusioni sui prezzi di vendita, che sicuramente tarderanno a salire a causa delle elezioni politiche ed alle improbabili riduzioni dei tassi sui mutui.



**DE COTIS PROPOSE UNE CONSULTATION  
SUR LE RACCORDEMENT DU BOULEVARD DAGENAIS  
AU BOULEVARD DES LAURENTIDES**

Lors de la dernière séance du Conseil municipal, le conseiller municipal du district Saint-Bruno pour **Action Laval**, Monsieur **David De Cotis**, a proposé de consulter la population sur le raccordement du boulevard Dagenais Ouest au boulevard des Laurentides. Ce projet est dans les coffres de la Ville depuis de nombreuses années, mais n'a jamais dépassé le niveau des rapports de faisabilité. Pourtant, il s'agit du principal accès pour la gare Vimont, défini comme un TOD par Laval et la CMM.

Entre l'A-440 et la gare Vimont, il n'y a que deux passages est-ouest qui sont bloqués presque simultanément lorsque le train de banlieue passe : les boulevards Bellerose et Saint-Elzéar. L'axe principal qu'est le boulevard Dagenais est interrompu à ce même endroit. Les citoyens du secteur le réclament largement.

*«La gare Vimont est difficilement accessible aux moments clés,»* soulignait **Monsieur De Cotis**. *«Les citoyens d'Auteuil et Vimont me parlent régulièrement du boulevard Dagenais, c'est la solution que la ville a prévu mettre en place depuis des années.»* L'organisation du secteur avec la sortie



du stationnement et la piste cyclable forment une combinaison parfaite pour complètement paralyser le secteur. Les voitures se retrouvent rapidement dans de longues enfilades où leur moteur tourne à l'arrêt. Les étroits boulevards Bellerose et Saint-Elzéar ne permettent pas de remédier au problème de façon efficace.

*«La solution est pourtant connue depuis longtemps,»* expliquait **Monsieur DeCotis**. *«En plus de dégager le secteur, nous avons l'occasion d'offrir une meilleure protection au bois de Naples. Toutefois, il faut du courage*

*politique pour faire avancer ce dossier.»*

Les terrains visés sont largement composés de sols contaminés et ont été grandement perturbés par l'activité humaine. Le passage d'une ligne à haute tension d'Hydro-Québec et les industries qui entourent le secteur ont contribué à détériorer le milieu naturel. Le raccordement du boulevard Dagenais permettrait de structurer le secteur et d'offrir une protection adéquate au bois de Naples tout juste au sud.

**Action Laval** est la principale opposition à la Ville de Laval, composé de cinq élus : Aglaia Revelakis (Chomedey), Achille Cifelli (Chef par intérim, Val-des- Arbres), David De Cotis (Saint-Bruno), Isabelle Piché (Saint-François) et Paolo Galati (Saint-Vincent-de-Paul). **Action Laval** entend avoir un œil attentif sur les finances de la Ville afin d'améliorer la transparence des décisions, ainsi que l'imputabilité des décideurs, tout en assurant la reddition de compte de l'administration. L'intérêt supérieur des citoyens est au cœur de la démarche des conseillers municipaux d'Action Laval.



**Giuseppina Di Girolamo, CRHA**  
 Consultante en ressources humaines / Human resources consultant  
 + + + + +  
 + + + + +  
 4171, 50ième rue, Montréal (Québec) H1Z 1J4  
 (514) 952-5430 + pinadg@sympatico.ca  
 www.actagestionis.com + + + + +





## ANNONCE DU NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CCIMN ET PROJETS À VENIR



L'été a débuté avec une nouvelle ère pour la Chambre de commerce de l'industrie de Montréal-Nord (CCIMN) et nous sommes ravis d'annoncer la composition de notre nouveau conseil d'administration. Nous tenons à féliciter chaleureusement tous les membres pour leur engagement et leur enthousiasme.

Le nouveau conseil d'administration est dirigé par **Sébastien Dubé** en tant que président. **Giuseppina Di Girolamo** occupe le poste de première vice-présidente et **Véronique Poulin** assumera le rôle de seconde vice-présidente. **Sabrina Alessandrini** est notre nouvelle secrétaire, tandis que **Robert Richard** occupe le poste de trésorier. **Stéphane Lamarre**, président du RIMN, ainsi que **Sonia Lorenzo**, **Vincent Marchessault**, **Jean-Denis Charest**, **Luigi D'Amore**, et **Moustafa Nazar** complètent

l'équipe en tant qu'administrateurs.

Le nouveau conseil d'administration s'engage à travailler sur divers projets passionnants, notamment le **Gala Élite 2024**, prévu pour le **14 novembre prochain**. Cet événement prestigieux mettra en lumière les réalisations exceptionnelles des entrepreneurs de la région et célébrera l'innovation et l'excellence dans notre communauté.

Nous invitons tous les membres, partenaires et membres de la communauté à se joindre à nous pour cet événement mémorable qui promet d'être un véritable point culminant de l'année.

Pour plus d'informations sur le Gala Élite 2024 et sur les activités de la CCIMN, veuillez visiter notre site web ou nous contacter directement.

**Gala Élite 2024**  
Entrepreneurs de Montréal-Nord  
La magie de la réussite

CCIMN  
Chambre de commerce  
et d'Industrie  
de Montréal-Nord

14 novembre 2024

Salle Le Châteaubriand  
7985, boul. Maurice-Duplessis



## CHIUSURA SPLENDIDA DELLA 31<sup>a</sup> EDIZIONE DI ITALFESTMTL: UN OMAGGIO VIBRANTE ALLA CULTURA ITALIANA



Siamo colmi di emozione e gratitudine mentre celebriamo la brillante conclusione della 31<sup>a</sup> edizione di ItalfestMTL, che si è svolta dal 2 all'11 agosto.

Tra i momenti indimenticabili del primo weekend di questa edizione, la presentazione dell'opera *La Bohème* presentata da Ricasoli, con il supporto del Music Performance Trust Fund, è stata una vera e propria rivelazione per il pubblico. Con un gruppo di artisti appassionati, tra cui il tenore italiano Carlo Raffaelli (ospite grazie all'Istituto Italiano di Cultura di Montreal e alla Fondazione Festival Pucciniano), *La Bohème* ha incantato gli spettatori con il suo fascino senza tempo.

La sfilata di moda *Moda Sotto le Stelle*, presentata da Repos Saint-François d'Assise in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia a Montréal, ha messo in risalto le creazioni etiche uniche del marchio italiano Simon Cracker Milano e le collezioni eleganti e sorprendenti dei designer Massimo Dutti, Maria Arciero Design e Signor Terry, permettendo al pubblico di scoprire l'eleganza italiana in un'atmosfera festosa.

Numerosi concerti che hanno visto esibirsi artisti locali e internazionali hanno riempito l'aria di melodie incantevoli per tutta la durata del festival. Nella *Petite Italie*, Nicola Ciccone (sponsorizzato da SLF), Cinzia & the Eclipse e Justin Saladino Band, tra gli altri, hanno infiammato il palco. Durante il secondo weekend nel *Quartier des spectacles*, Gianni Bodo (presentato da Norcom concessionnaire autorisé Rogers), Rick Pagano, i gruppi Housefly Hum e Astral Gates, e molti altri, hanno invitato il pubblico a immergersi in una palette





sonora variegata e coinvolgente.

Questa incredibile 31<sup>a</sup> edizione si è conclusa in bellezza con la collaborazione internazionale tra il gruppo elettronico/folk sud-italiano di fama mondiale Kalàscima e la cantautrice alternativa Andrea Ramolo (spettacolo presentato da Broccoli Construction), che ha fatto ballare il pubblico entusiasta.

Tra le numerose attività ed esposizioni che hanno arricchito il festival con una dimensione culturale a Montréal, il pubblico ha potuto assistere alla seconda edizione dello spettacolo comico The Italian All-Stars of Comedy (sponsorizzato da Desjardins Caisse populaire Canadienne Italienne, in collaborazione con il Centro Leonardo da Vinci), al festival di film italiani e italo-canadesi (sponsorizzato da Desjardins Caisse populaire Canadienne Italienne, in collaborazione con TLN Media Group, Casa d'Italia, il Cinéma du Musée, il Centro Leonardo da Vinci e l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal), alle attività organizzate in collaborazione con Violet Hour, sostenute da Fierté Montréal, e alla performance di

danza Not Enough to See di Silvia Marazzi (in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia a Montréal).

L'esposizione d'arte visiva Promenade des Arts, in collaborazione con la Promenade Fleury, ha rafforzato la presenza comunitaria di ItalfestMTL mettendo in risalto i talenti locali e italo-canadesi.

Ringraziamo sentitamente il nostro presentatore, Mastro & San Daniele, così come la Fondazione Comunitaria Canadese-Italiana (FCCI), i governi del Canada e del Québec, la Città di Montréal, Tourisme Montréal, i nostri numerosi partner, i nostri volontari devoti e, naturalmente, il nostro fedele pubblico. Il loro sostegno incrollabile è stato essenziale per rendere questa edizione un successo memorabile.

Mentre salutiamo questa 31<sup>a</sup> edizione con un misto di orgoglio e nostalgia, custodiamo i ricordi condivisi e i legami creati durante questi giorni indimenticabili. Restate sintonizzati, perché la prossima edizione promette ancora più scoperte e momenti memorabili. Arrivederci!



# FESTA DEL CANADA A RIVIÈRE-DES-PRAIRIES



Giovanni Rapanà, Nathalie Pierre-Antoine, Giovanna Giordano, Renzo Orsi, Paolo Evoli, Daniel Orsi.

Oramai è divenuta una tradizione, la Festa del Canada di Rivière-des-Prairies. Una ricorrenza molto attesa dai cittadini che accorrono da ogni parte di Montreal.

Organizzata da alcune Associazioni molto attive, tra le quali il Gruppo Folkloristico Abruzzese di Maria Pia Sinigagliese e il Club Bocce di Rivière-des-Prairies, coordinate da Guerino Ricci e sostenute dal Consigliere comunale Giovanni Rapanà. Durante tutta giornata, fino a tarda sera, si sono esibiti numerosi artisti di talento che hanno animato e fatto divertire le circa tremila persone che hanno visitato il parco Armand-Bombardier, luogo delle attività.



Un momento molto importante della Festa del Canada: il taglio della torta da parte degli ospiti, da sin.: Lisa Cristensen, Caroline Bourgeois, l'On. Pablo Rodriguez, il Sen. Tony Loffreda, Suor Angèle, Maria Pia Sinigagliese, Giovanni Rapanà, Gina Izzi.

Tra gli Artisti : Diana Varela soprano, che è stata anche la direttrice artistica della Festa del Canada; COSMA Show Band, di Costanza Stocola e Marco Vani; Perry Canestrari; il rap Elias; Mariachi "Oro Blanco" di Montréal; ZURUBA, Gruppo di musica afro-brasiliana; Gruppo folkloristico abruzzese di RDP; Salvatore Bruno, cantante e dj.



Momento spettacolare del taglio della torta per la festa del Canada col Sen. Tony Loffreda, l'On. Pablo Rodriguez, la soprano Diana Varela e il Gruppo folkloristico di Maria Pia Sinigagliese



Diana Varela, la Signora Domenica Mazza e la Signora Caterina Carlino col suo comitato del Club « Il Faro »



# ARTURO TRIDICO COMPLEANNO LUGLIO 2024

## IL 26 LUGLIO, UNA PARTE DEGLI AMICI DI ARTURO TRIDICO LO HANNO FESTEGGIATO PER LE SUE 81 PRIMAVERE.



Seduti: Salvatore Sciascia, Jos Sciascia, Michele Giampagno, Arturo Tridico, Filomena Alati Sclapari, Rosaria Rossini, Nicola Carfagnini, Lina Veltri Cuntrera. In piedi: Marco Sanelli, Eddy Zenga, Mandolinista Diego Pasquale, Rosanna Cappa, Giovanni Giampagno, Jos Salvo, Liborio Ciccarelli, Fernando Rotondo, Tony Commodari Chitarrista, Donato Del busso, Phil Messina, Cris Sciascia, James Infantino, Luigi Infantino, Jacques Tozzi, Osvaldo Bino Fisarmonicista e Guido Piccone.

Come potete vedere dalla foto gli amici imprenditori e imprenditrici intervenuti per l'occasione degli incontri del venerdì non erano pochi.

Con a capo l'esimio Tony Commodari che non manca occasione per rendere lieti tali eventi.

Cogliere l'occasione per rendere omaggio ad Arturo da parte degli amici non è soltanto un piacere, ma direi anche un dovere per il Suo contributo alla nostra comunità.

Conosco Arturo da una vita; precisamente dal 1964 anno del mio arrivo in Canada. Quando lavorava nel campo della ristorazione, ma Arturo in questo campo non fece sangue vecchio, infatti presto ha cominciato in una formazione presso Sir George William e immediatamente assunto dalla UNITED INVESTMENTS FUNDS come District Manager alle vendite e molto presto con successo si coinvolse in seno alla nostra comunità, grazie alla CIBPA dal 1965.

Fu il presidente fondatore dell'"AITEF CANADA" negli anni 70; fu ad opera Sua che nel 1975 durante un intervento nella prima conferenza mondiale dell'Emigrazione a Roma al nome del' AITEF-CANADA ha proposto la formazione delle "Consulte Regionali". Infatti negli anni 80 con la nuova legislatura, la prima consulta alle

politiche sul Lavoro ed Emigrazione con membri provenienti dall'estero, di cui Arturo fu il Consultore e fu istituita proprio dalla Regione Calabria; in seguito altre 12 regioni d'Italia seguirono l'esempio. (tramite le dette "Consulte" che oggi le regione hanno un suo rappresentate nei paesi di emigrazione).

La "Rivista La Voce Euro-Canada", da lui fondata nel 1982 nel tempo ha acquisito un prestigio e un'importanza non trascurabili. Essa attraverso gli anni, ha messo in evidenza l'operato di tante personalità, che con il loro saper fare, l'assiduo lavoro, ed i tanti sacrifici, hanno valorizzato, la nostra cultura, i valori umani, i valori di famiglia e soprattutto l'indiscutibile e valido contributo che le oltre 500 personalità hanno dato per lo sviluppo ed il progresso economico e culturale di questo in Nord America.

Colgo l'occasione per rendere omaggio



Foto di un momento di pausa e del caffè in primo piano Tony Commodari comodamente servito dalla hostess la "petite" del Paragon.

alla sua gentile consorte, distinta Enza Di Florio, per il suo validissimo sostegno; che conferma il detto, che dietro un uomo di successo c'è sempre una figura femminile.

Grazie Arturo per il tuo operato, che fa onore alla nostra comunità, ed a nome di tutti gli amici e conoscenti auguro che la tua opera, possa continuare per lunghi anni a venire..



L'incontro è stato allietato da Eccellenze musicali e cantanti con a capo Tony Commodari e amici, Osvaldo Bino e Diego Pasquale per la quale si unirono i Cantanti conosciutissimi dalla comunità come si notano nella foto che cantano in tenuta rilassante Salvatore Sciascia e Marco Sanelli.

# INCONTRI DI MONTREAL

A cura del nostro corrispondente  
James Infantino



## SCAMPAGNATA ANNUALE DELLO JUVENTUS CLUB CANADA



Domenica 14 luglio, 2024. I membri, amici e simpatizzanti del Juventus Club Canada, si sono riuniti al Parco D'Abruzzo, Sainte-Julienne per la Scampagnata Annuale.

Giochi e calcio per i piccoli, musica per tutti, pranzo: Pasta, Rib Steak, Salsiccia, Pollo. Un'atmosfera gioiosa durante tutta la giornata.

Il consiglio di amministrazione ringrazia: Oratorio San

Gabriele, I Sponsors del loro contributo, I membri, Amici, Simpatizzanti e Volontari che hanno contribuito al successo della giornata !

### PROSSIMA ATTIVITÀ

**VENERDÌ 4 OTTOBRE, 2024 BANCHETTO BALLO**

*Follow us ... Seguiteci .. Suivez-nous*

[juventusclubcanada.com](http://juventusclubcanada.com) Juventus Club Canada

## FESTEGGIATO LE 67 PRIMAVERE DI MARCO SANELLI



Foto: La Petite Paragon

**Seduti da sinistra: Michele Giampagno, Marco Sanelli, Luigi Infantino, Davide Scalia, James Infantino.**  
**In piedi: Fernando Rotondo, Giovanni Giampagno, Liborio Ciccarelli, Giovanni di Stefano, Salvatore Sciascia, Nicola Carfagnini, Cris Sciascia, Coco Caruso, Jos Sciascia e Arturo Tridico.**

Particolarmente gradito è stato il messaggio di Salvatore Sciascia di venerdì 30 Agosto in occasione del compleanno di Marco Sanelli alla presenza di numerosi amici che erano intervenuti, per l'occasione, presso il Ristorante Paragon. Ecco, quindi, come Salvatore Sciascia - citando parole del Dalai Lama - ha invitato i partecipanti con una riflessione per festeggiare il compleanno di Marco Sanelli. " I buddisti vedono la vita in questo modo: le persone perdono la salute per fare i soldi e poi, perdono i soldi per tentare di recuperare la salute. pensano tanto intensamente al futuro dimenticare di vivere ne presente. Così facendo non

riescono a vivere né il presente né il futuro, vivono come se non dovessero mai morire, e muoiono come se non avessero mai vissuto" Il pensiero come indicato, tratto da un pensiero del Dalai Lama è una bellissima riflessione, che ci dovrebbe far molto pensare, specialmente al tempo di oggi, dove la corsa al denaro è sfrenata e non ci permette di soffermarci sul vero senso della vita. Bravo Salvatore Sciascia e complimenti per aver avuto l'iniziativa di aver citato un pensiero semplice, bello e allo stesso tempo molto profondo.

## ANNIVERSARI NINA E DAVIDE SCALIA 60 ANNI DI MATRIMONIO



Foto di famiglia

Fervidi Auguri alla dolcissima coppia Nina e il Cavaliere Davide Scalia da parte della nostra testata La Voce Euro-Canada & USA, Questa giovane coppia di recente ha felicemente ripetuto religiosamente in Chiesa quel "sì" di 60 fa con tanta gioia in particolare per vedersi circondati da una grande famiglia con tanti nipoti. Dopo la cerimonia religiosa la coppia è stata festeggiata

presso il prestigioso Sheraton Hotel di Laval. Il Cavaliere Scalia oltre ad essere stato un grande filantropo per la nostra collettività è stato un grande maestro nell'edilizia per lunghissimi anni, specialmente nel settore residenziale e commerciale, trasmettendo il suo talento al figlio Sam Scalia oggi Samcon Inc. per costruzioni di medie e grandi dimensioni immobiliari.

## UNA PARTE DEGLI AMICI IMPRENDITORI DI MONTREAL SI SONO INCONTRATI COME AL SOLITO PER FESTEGGIARE LE 83 PRIMAVERE DI JACQUES TOZZI



Seduti, Giovanni Giampagno, Jacques Tozzi, Michel Gagné, (nipote) Marc Andre Tozzi (figlio). In Piedi: Arturo Tridico, Fernando Rotondo, Davide Scalia, Tony Giampagno, Cristofaro Sciascia, Nicola Carfagnini, Michele Giampagno, Jos Salvo, Luigi Infantino, Donato del Busso, Anthony Catalano, Tony de Michele.



# LA CASA D'ITALIA ACCOGLIE: L'ASSOCIAZIONE UNA VOCE PER PADRE PIO



Foto presa alla Casa D'Italia , sabato 27 luglio, 2024: Incontro con Enzo Palumbo, Presidente Internazionale e Constat Aka, Vice-Presidente Canada, rappresentanti UNA VOCE per Padre Pio.

La Voce saluta la delegazione dell'Associazione Padre Pio in occasione della loro breve visita a Montreal. L'associazione di San Padre Pio è nata nel 2008 a seguito di un viaggio organizzato dall'allora fondatore e attuale presidente, Vincenzo Palumbo, in occasione dell'apertura del Villaggio Padre Pio di Bonoua, opera finanziata dall'Associazione presso la Vice

Provincia d'Africa della Congregazione di Don Orione. In questa occasione si esprime il desiderio di approfondire e strutturare un partenariato con la congregazione di Don Orione in Africa. L'Associazione "Una voce per Padre Pio" immediatamente dopo la sua costituzione cominciò ad operare in diversi Paesi africani grazie a progetti finanziati e gestiti direttamente dalla Congregazione di Don Orione, a favore

dei poveri bisognosi di aiuto, conforto, amore cristiano e fraternità. Da quel giorno l'associazione è in continua evoluzione, sempre più attenta al rafforzamento e alla promozione dei più deboli. Esiste anche un legame italo-canadese e a questo proposito abbiamo avuto il piacere di incontrarci brevemente a Montreal con la delegazione che è stata anche a Toronto.

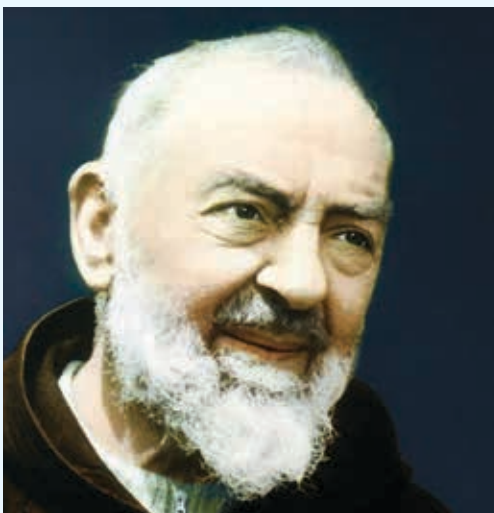
Ricorda mio Caro che nella vita,

Ti criticheranno sempre per come sei, per le scelte che fai, magari parleranno male di te e sarà difficile che incontri qualcuno al quale tu possa piacere così come sei, quindi vivi, fai quello che ti dice il cuore, la vita è come un'opera teatrale, ma non ha prove iniziali, vivi intensamente ogni giorno della tua vita prima che l'opera finisca.

Abbi fede, non abbatterti nelle difficoltà, non demordere, lotta per la tua vita, per la tua libertà.

Prega, Dio Ascolta e Ama sempre i Suoi Figli.

AMEN  
Padre Pio



*Remember, my dear,*

*that in your life, they will always criticize you for who you are, for the choices you make, maybe they will speak badly of you and it will be difficult for you to meet someone who likes you as you are.*

*So just live, do what your heart tells you: life is like a play, but has no initial rehearsal.*

*Live intensely every day of your life, before it's all over.*

*Have faith, don't get down on difficulties, don't give up, fight for your life, for your*

*freedom.*

*Pray: God listens to you and Love His Children always.*

AMEN  
Padre Pio





## LA VITA DI PADRE PIO

Il 25 maggio 1887 nasce a Pietrelcina, provincia e diocesi di Benevento, il quarto figlio di Grazio Forgione e Maria Giuseppa De Nunzio. Il giorno seguente viene battezzato col nome di Francesco.

Sente la vocazione religiosa a cinque anni.

Per farlo studiare e per mantenere la famiglia il lavoro a Pietrelcina non basta e papà Grazio decide di emigrare oltre oceano.

Il 6 gennaio 1903 Francesco Forgione entra nel noviziato dei cappuccini della Provincia religiosa di Sant'Angelo-Foggia (oggi denominata di Sant'Angelo e Padre Pio) a Morcone, sempre in provincia di Benevento, a pochi chilometri da Pietrelcina.



San Pio



Foto cortesia: San Pio da Pietrelcina - Oratorio



Foto cortesia: Saint Pio Foundation - National Catholic Register

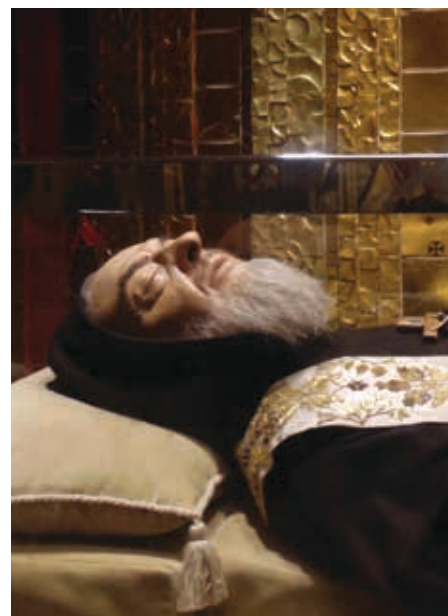


Foto: Maria Mansour - Wikimedia Commons

Veste l'abito, da novizio, il 22 gennaio successivo e prende il nome di fra Pio.

Nel 1910 celebra la sua prima Messa solenne nella chiesa parrocchiale di Pietrelcina. Nell'immaginetta ricordo scrive a Gesù: «per Te sacerdote santo vittima perfetta».

Il 6 novembre 1915, durante la prima guerra mondiale, inizia la sua esperienza militare, segnata da tre lunghi periodi di convalescenza a causa del riacutizzarsi della sua misteriosa malattia con febbre altissima.

Il 28 luglio 1916 il guardiano del convento di San Giovanni Rotondo, padre Paolino da Casacalenda, lo porta con sé nel paesino garganico, dove trova refrigerio.

Per questo ottiene l'autorizzazione a tornarci "provvisoriamente" il 4 settembre successivo. Ci rimarrà, invece, per tutta vita.

La notizia delle stimmate si diffonde già dall'anno successivo

e comincia l'afflusso dei pellegrini. All'inizio di aprile del 1948, tra i pellegrini che giungono a San Giovanni Rotondo c'è un giovane sacerdote polacco che si confessa da Padre Pio. Il suo nome è Karol Wojtyła.

Nel 1966 si aggravano le condizioni di salute di Padre Pio, che ottiene la facoltà di poter celebrare la Messa seduto. A marzo del 1968 è costretto a muoversi sulla sedia a rotelle. Alle cinque del mattino del 22 settembre Padre Pio celebra la sua ultima Messa,

Alle 2,30 del mattino del 23 settembre Padre Pio muore pronunciando ripetutamente i nomi di Gesù e Maria.

Il 2 maggio 1999, in Piazza San Pietro, Giovanni Paolo II ha proclamato «beato» il venerabile Padre Pio da Pietrelcina.

Il 16 giugno 2002, in Piazza San Pietro, Papa Giovanni Paolo II ha proclamato "santo" il beato Padre Pio da Pietrelcina.

# ALIMENTAZIONE

**MIELE**  
carboidrati 75%

**FRUTTA**  
acqua 80%  
carboidrati 10%  
sali minerali  
vitamine

**LEGUMI SECCHI**  
carboidrati 50%  
proteine 24%  
sali minerali  
(P, Ca, Fe, Mg)  
vitamine A, B, C

**VINO**  
carboidrati 1,5%  
alcol

**PASTA E RISO**  
carboidrati 75%  
proteine 9%  
sali minerali (P)

**UOVA**  
proteine 13%  
lipidi 11%  
sali minerali  
(P, Ca)  
vitamine A, B

**PANE**  
carboidrati 56%  
proteine 9%  
sali minerali (P, Ca)  
vitamine B



**Buone Vacanze ai nostri fedeli inserzionisti  
e grazie per il supporto economico degli ultimi 42 anni  
e Buona Salute a Tutti Voi**

**LATTE**  
carboidrati 4,6%  
proteine 3,5%  
lipidi 3,5%  
sali minerali (Ca)  
vitamine

**CARNE**  
proteine 20%  
sali minerali (Fe, Co)  
vitamina B<sub>2</sub>

**FORMAGGI FRESCHI**  
lipidi 22%  
proteine 17%  
sali minerali (Ca, P)  
vitamina A

**PESCE**  
proteine 15%  
lipidi 2%  
sali minerali (P, I)

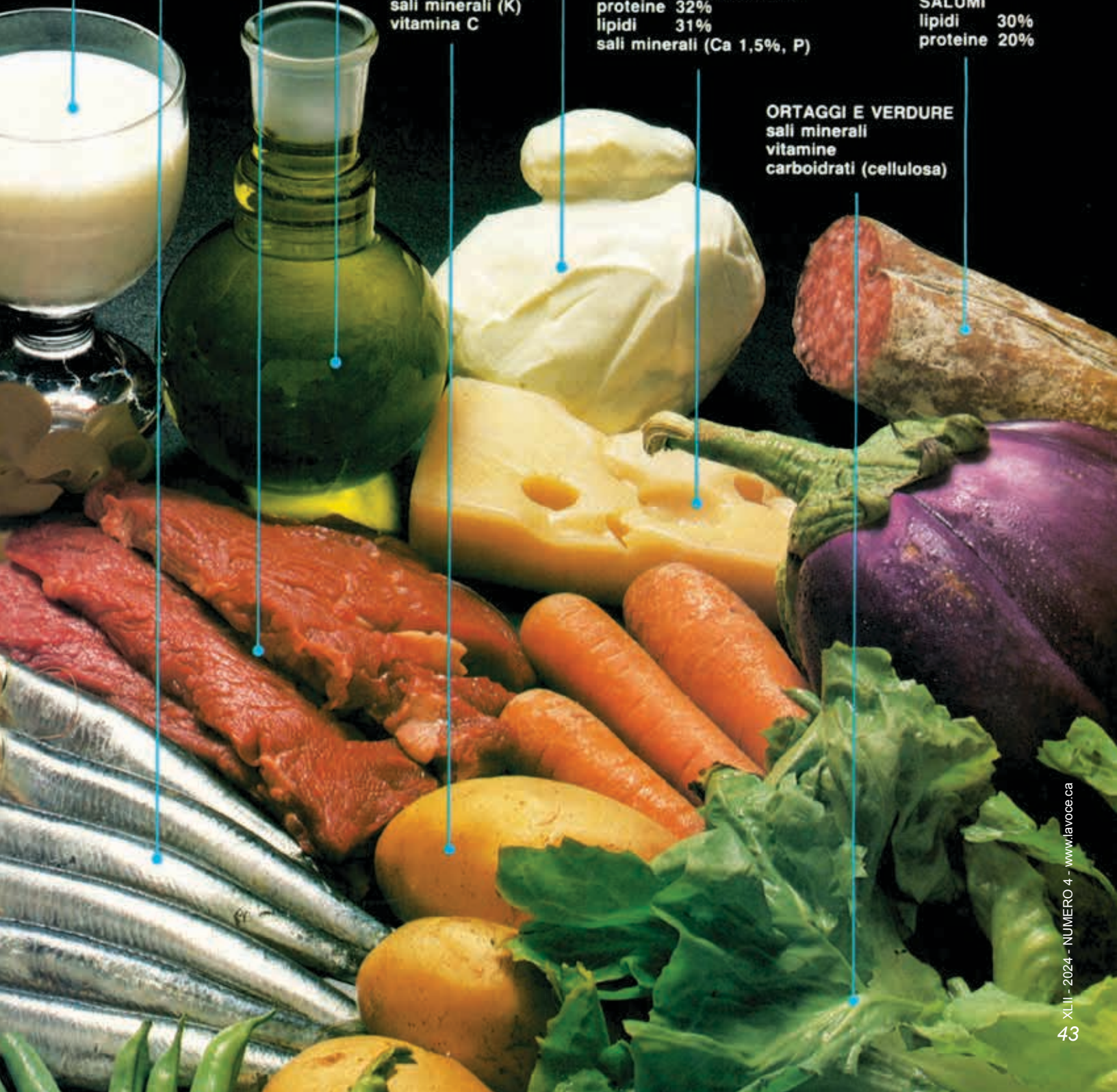
**OLIO**  
lipidi 99%

**PATATE**  
carboidrati 16%  
proteine 2%  
sali minerali (K)  
vitamina C

**FORMAGGI STAGIONATI**  
proteine 32%  
lipidi 31%  
sali minerali (Ca 1,5%, P)

**SALUMI**  
lipidi 30%  
proteine 20%

**ORTAGGI E VERDURE**  
sali minerali  
vitamine  
carboidrati (cellulosa)



# IL PIÙ GRANDE GENIO DI TUTTI I TEMPI.

**PER  
NATALE 2024:  
REGALATE  
UN'EDIZIONE  
PREGIATA**

## **LEONARDO DA VINCI LA SUA EREDITÀ**

Quest'opera,  
che fa parte  
della "Biblioteca" di  
Leonardo da Vinci  
riproduce con assoluta  
fedeltà gli originali del  
codice.

Il testo è riprodotto  
con caratteri  
tipografici di facile  
comprensione ed  
arricchito con varie  
indicazioni, punteggiate  
in trasparenza, per  
consentire una lettura  
agevole e di immediato  
apprendimento: non  
solo quindi oggetto  
di ricerche e di studi  
scientifici ma anche  
di immediata  
consultazione.

In Canada:  
[www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)  
[lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)

**All'interno di questa opera tutte le incredibili intuizioni di Leonardo  
sull'astronomia e sulle acque. Un volume - 350 pagine, 350 disegni copie originali.**

**PER ACQUISTO O VISIONAMENTO:**

**Tel.: 514-781-2424 - Chiedere di Arturo Tridico (editore)**

LEONARDO  
DA VINCI

LEONARDO  
DA VINCI

CODEX  
LEICESTER  
HAMMER-

LEICESTER  
-HAMMER-

**PREZZO  
RIDOTTO DE 70%  
A SOLI  
1,500 \$<sup>USD\*</sup>**

\* Lo speciale termina la fine dell'anno 30 Dic. 2024  
Liquidazione Candadesi limitati e numerati ..  
bilingue inglese Italiano  
Disegni originali appartenendo al Miliardario Bill  
Gate.

trec



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

Fondata Since 1982

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI DEL CENTRO E NORD AMERICA  
FOR NORTH AND CENTRAL AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**"OGNI INSERZIONISTA SARÀ ABBONATO PER UN ANNO."**

## ABBONATEVI E RISPARMIATE SUBSCRIBE AND SAVE

**1** ANNO / YEAR  
6 Edizioni / Editions

**30\$**  
CDN



**2** ANNI / YEARS  
12 Edizioni / Editions

**60\$**  
CDN



## BELLA OCCASIONE PER FARVI E FARE UN BEL REGALO AI VOSTRI CARI

Su richiesta a Montreal  
**"PRIMI ABBONATI PRIMI SERVITI"**

NICE OPPORTUNITY TO GET  
AND GIVE A NICE GIFT  
TO YOUR LOVED ONES

On demand in Montreal  
**"FIRST SUBSCRIBERS FIRST SERVED"**



Scoprite chi sono gli Illustri  
Scienziati e Genii che hanno cambiato il mondo,  
conoscerete i 21 Premi Nobel Italiani e soprattutto  
i 400 illustri personaggi che hanno contribuito al  
Progresso Economico e Culturale nell'America  
del Nord negli ultimi 40 Anni.

Se lo desiderate di essere un lettore V.I.P.  
de "La Voce" con un contributo superiore a \$100  
menzionare che desiderate il libro "I Protagonisti"

If you wish to be a V.I.P. reader  
of "La Voce" with a contribution in excess of \$100  
mention that you would like the book "I Protagonisti"

### Per ABBONARSI è sufficiente fare un trasferimento elettronico e-Transfer

via e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) o telefono cellulare  
(514-781-2424) con il vostro nome, indirizzo, città,  
provincia e telefono.

### To SUBSCRIBE, simply make an e-Transfer

by e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) or mobile phone  
(514-781-2424) with your name, address, city,  
province and telephone number.

**Libro: I Protagonisti**  
che hanno contribuito al  
Progresso Economico e  
Culturale del Nord America  
dal 1982-2022

**100\$** - Riceverete il Pregiato  
volume e 2 anni di abbonamento  
alla nostra rivista La Voce  
sé richiesto.

O inviare questo tagliando  
con il vostro assegno o vaglia postale  
Or fill in this coupon and send  
a cheque or money order

A / TO:

# La Voce

1860 rue Ferrier  
Laval, QC, Canada H7T 1H6

Si voglio abbonarmi per: | Yes, I want to subscribe for:

1 ANNO / YEAR - \$30 CDN

2 ANNI / YEARS - \$60 CDN

Libro I Protagonisti - Valore di \$100 (con abbonamento gratuito di 3 anni)

Nome e Cognome: .....

Professione: .....

Indirizzo: .....

Città: ..... Provincia ..... Codice Postale .....

Tel: ..... e-mail .....



## DI SANZO: 4 MILIONI PER I SERVIZI CONSOLARI UN GRANDE RISULTATO PER GLI ITALIANI NEL MONDO

"E' stata approvata in prima lettura alla Camera dei Deputati, la proposta di legge dei Deputati del Partito Democratico della quale sono stato da subito uno degli autori" così l'Onorevole Christian Di Sanzo, eletto in Nord e Centro America in riferimento alla proposta di legge per il miglioramento e efficienza dei servizi consolari.

"Grazie al lavoro degli ultimi mesi la proposta ha trovato un appoggio bi-partisan che ha portato alla sua approvazione, una grande risultato per tutti gli italiani nel mondo. La nostra proposta rappresenta infatti una piccola rivoluzione per i servizi consolari: prevede che ogni anno siano attribuiti 4 milioni a un fondo per il miglioramento e efficienza dei servizi consolari; fondi che andranno direttamente alle singole sedi consolari e potranno essere utilizzati per scelte di efficientamento a discrezione della sede consolare stessa."

"E' la prima volta che una proposta di aumento dei fondi e di efficienza dei servizi consolari viene approvata in modo organico attraverso legge ordinaria, e non con qualche emendamento inserito all'ultimo in legge di bilancio - ha dichiarato il Deputato - se pensiamo infatti agli sforzi che facciamo ogni anno per ottenere piccoli miglioramenti in legge di bilancio, aver ottenuto 4 milioni di fondi fuori bilancio è davvero un grandissimo successo."

"La proposta è anche rivoluzionaria perché introduce un fattore di premialità e efficienza nella pubblica amministrazione - prevede infatti che i fondi siano dedicati al miglioramento dei servizi ai cittadini italiani e siano distribuiti in proporzione al numero di passaporti erogati, quindi le sedi che meglio operano, potranno gestire una quantità maggiore di fondi in autonomia; in questo modo va ad alimentarsi un ciclo virtuoso dove i cittadini stessi potranno esprimere le proprie esigenze, anche attraverso i Comites, e il Consolato avrà a disposizione dei fondi da investire per venire incontro alle esigenze della comunità per quanto concerne l'erogazione di servizi. La proposta richiede, inoltre, anche la pubblicazione sul sito web del Ministero della destinazione delle risorse così assegnate, proprio a maggior chiarezza dei cittadini italiani all'estero."

"Per l'approvazione finale manca solo il passaggio in Senato, ma siamo fiduciosi che anche il Senato la approverà in tempi rapidi e la proposta potrà finalmente diventare realtà a beneficio di tanti connazionali all'estero e delle sedi diplomatico-consolari".



**A CARTIERVILLE SI PARLA ITALIANO**  
Grazie ai fratelli Francesco e Tonino Toto' provenienti da San Tommaso (Pescara) che dal 1984 hanno dato a Cartierville un angolo di italianita', per gustarvi un buon Espresso, una buona Pizza e un ambiente ultra sportivo al sapore mediterraneo. Vi invitano a venire a incontrarli!

**Ringrazia e da il Benvenuto ai suoi fedeli clienti**

**Expresso Bar**  
*Resto*

**POUR EMPORTER ET SALLE À MANGER**  
**514.331.7600**  
12245 Laurentien Montréal, (Qc) H4K 1N4



Foto: PickPik

Foto:Luca Aless - Wikimedia Commons

## FESTIVAL DI VENEZIA, VINCE IL REGISTA PEDRO ALMODOVAR



Pedro Almodova

Foto: AFP



Maura Delpero

Foto: AFP



Nicole Kidman

Foto: Luca Carlino - NurPhoto via AFP

Ecco i premi ufficiali della 81esima Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia.

- Leone d'oro per il miglior film a: THE ROOM NEXT DOOR di Pedro Almodovar (Spagna);
- Leone d'Argento - Gran premio della giuria a VERMIGLIO di Maura Delpero (Italia, Francia, Belgio);
- Leone d'argento - Premio per la migliore regia a Brady Corbet per il film THE BRUTALIST (Regno Unito);
- Coppa Volpi per la migliore interpretazione femminile a Nicole Kidman nel film BABYGIRL di Halina Reijn (Stati Uniti);
- Coppa Volpi per la migliore interpretazione maschile a Vincent Lindon nel film JOUER AVEC LE FEU (THE QUIET SON) di Delphine Coulin e Muriel Coulin (Francia);
- Premio per la migliore sceneggiatura a Murilo Hauser e Heitor Lorega per il film AINDA ESTOU AQUI di Walter Salles (Brasile, Francia);
- Premio speciale della giuria a APRIL di Dea Kulumbegashvili (Francia, Italia, Georgia);
- Premio Marcello Mastroianni a un giovane attore o attrice emergente a Paul Kircher nel film LEURS ENFANTS APRE'S EUX (AND THEIR CHILDREN AFTER THEM) di Ludovic Boukherma

e Zoran Boukherma (Francia).

- Premio Orizzonti per il miglior film a ANUL NOU CARE N-A FOST (THE NEW YEAR THAT NEVER CAME) di Bogdan Mureanu (Romania, Serbia);
- Premio Orizzonti per la migliore regia a Sarah Friedland per il film FAMILIAR TOUCH (Stati Uniti);
- Premio speciale della giuria a HEMME'NIN OLDUU GUNLERDEN BIRI (ONE OF THOSE DAYS WHEN HEMME DIES) di Murat Fratolu (Turchia);
- Premio orizzonti per la migliore attrice a Kathleen Chalfant nel film FAMILIAR TOUCH di Sarah Friedland (Stati Uniti);
- Premio orizzonti per il miglior attore a Francesco Ghoghi nel film FAMILIA di Francesco Costabile (Italia);
- Premio per la migliore sceneggiatura a Scandar Copti per il film HAPPY HOLIDAYS (Palestina, Germania, Francia, Italia, Qatar);
- Premio per il miglior cortometraggio a WHO LOVES THE SUN di Arshia Shakiba (Canada). Il VENICE SHORT FILM NOMINATION FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS 2024 a RENE' VA ALLA GUERRA di Luca Ferri, Morgan Menegazzo, Mariachiara Pernisa (Italia)
- premio LEONE DEL FUTURO PREMIO VENEZIA OPERA PRIMA

"LUIGI DE LAURENTIIS" a: FAMILIAR TOUCH di Sarah Friedland (Stati Uniti)

- Il PREMIO DEGLI SPETTATORI - ARMANI BEAUTY a SHAHED (THE WITNESS) di Nader Saeivar (Germania, Austria).
- PREMIO VENEZIA CLASSICI PER IL MIGLIOR DOCUMENTARIO SUL CINEMA a CHAIN REACTIONS di Alexandre O. Philippe (Stati Uniti);
- il PREMIO VENEZIA CLASSICI PER IL MIGLIOR FILM RESTAURATO a ECCE BOMBO di Nanni Moretti (Italia, 1978).
- il GRAN PREMIO VENICE IMMERSIVE a ITO MEIKY di Boris Labbe' (Francia, Lussemburgo);
- il PREMIO SPECIALE DELLA GIURIA VENICE IMMERSIVE a OTO'S PLANET di Gwenael Francois (Lussemburgo, Canada, Francia);
- il PREMIO PER LA REALIZZAZIONE VENICE IMMERSIVE a IMPULSE: PLAYING WITH REALITY di Barry Gene Murphy, May Abdalla (Regno Unito, Francia) LEONE D'ORO ALLA CARRIERA 2024 a: SIGOURNEY WEAVER PETER WEIR CARTIER GLORY TO THE FILMMAKER AWARD 2024 a: CLAUDE LELOUCH PREMIO CAMPARI PASSION FOR FILM 2024 a: PAOLA COMENCINI.

(AGI)

## CONSERVE ESTIVE: UNA TRADIZIONE ALIMENTARE ITALIANA

Gli italiani conservano e conservano il cibo da generazioni, sia come tradizione che come necessità per preparare i loro piatti preferiti durante tutto l'anno. Quando i supermercati non erano accessibili come lo sono oggi, riempire la cantina o la dispensa con una scorta assortita di conserve aiutava a garantire deliziosi banchetti.

### SOTT'OLI

I sott'oli, che suonano simili ai sott'aceti, sono un modo per conservare le verdure "sott'olio". Le verdure completamente cotte vengono immerse in olio extravergine di oliva, impedendo al cibo di deteriorarsi. Alcuni cibi e salse popolari dei sott'oli sono olive, funghi, melanzane, pomodori secchi, tonno, carciofi, peperoncini, pesto e asparagi.



Foto: Amralli Mirhashemian - Unsplash

### PASTA AL PESTO

Originario di Genova, Italia, il pesto è un tipo di salsa che tradizionalmente viene preparata con basilico fresco, aglio schiacciato, pinoli, olio extravergine di oliva e amalgamato alla perfezione con il formaggio Parmigiano Reggiano DOP.

### PEPERONI ARROSTITI

I peperoni arrostiti sono un antipasto e un contorno comuni in Italia. Sono solitamente preparati con peperoni rossi, ma possono essere utilizzati anche peperoni gialli e verdi. I peperoni vengono arrostiti in forno



Foto: buonissimo.ca

o sulla fiamma, puliti e sbucciati a mano e poi confezionati in barattoli con olio extravergine di oliva, aglio, prezzemolo, sale e pepe.



Foto: Ezumeimages- Dreamstime.com

### PASTA E FAGIOLI

Pasta e fagioli è sempre il rimedio giusto per riscaldare una giornata fredda. Originario della Campania, questo classico piatto del sud Italia differisce da regione a regione. Gli ingredienti principali sono fagioli in conserva, verdure come pomodori schiacciati, carote, sedano e una piccola pasta a forma di conchiglia, condita con formaggio Parmigiano Reggiano DOP grattugiato fresco.

### CONFETTURA

Allontanandosi dal lato salato dei cibi, gli italiani hanno anche un debole per i dolci quando si tratta di mettere in barattolo. La confettura, o marmellata, è una parte importante della colazione in quanto è una tradizione italiana mangiare qualcosa di dolce al mattino.



Foto: buonissimo.ca

Composta da parti uguali di frutta, zucchero e additivi, la confettura è nota per la sua consistenza più grumosa. Una comune colazione italiana spesso comprende fragole, albicocche e confettura di fichi. Questi sono spesso accompagnati da biscotti o su pane abbrustolito. Tenendo a mente tutti i diversi pasti come pranzo e cena, la confettura di agrumi o la marmellata possono anche essere gustate insieme a formaggi e antipasti più tardi nel corso della giornata.

*(Sintesi e traduzione da ICCO Canada - ICCO Canada is the catalyst to developing business and cultural alliances among visionaries, entrepreneurs, and global organizations in Canada and in Italy)*



Foto: Yulia Khlebnikova - Unsplash





# GIUSEPPE SALVATI: ECCO IL MIO SEGRETO PER UNA VITA SANA !! IL MIO GIARDINO QUOTIDIANO

Un' Ascolano verace Genio dell'arte ortofrutticolo appassionato di vivai di ogni genere di agrumi, frutta da impazzire in un clima severo questo Canadese, in Particolare Fichi, Pere e deliziose Prugne nel suo giardino. Ai margini delle sue 90 primavere gli Auguriamo un Felice Anniversario da tutta la nostra redazione e lunga vita in ottima salute e di benessere.

Arturo



Save the date

ANNUAL  
**GALA**

Saturday November 9<sup>th</sup>

HONORARY PRESIDENT  
**Gino Berretta**

SPECIAL GUESTS FROM ITALY  
**1945 THE BAND**



Per informazioni  
chiamare Casa d'Italia  
al **514-271-2524**




Scuola di lingua e cultura italiana  
505, Jean Talon Est, Montréal, H2R 1T6



## Italian Language and Culture Courses

**At Casa d'Italia for Elementary & High School**  
(505, Jean Talon East, Montreal, QC, H2R 1T6)

The Centro Scuola Dante Alighieri and Casa d'Italia  
will launch their Italian courses on **October 12, 2024.**

**The cost for the language and culture course is \$220.**

The CESDA offers:

- Italian language and culture courses.
- Cultural exchanges within Italian scholastic structures
- Organized cultural events.

The duration of the course is of 27 weeks, 2.5 hours each Saturday, from  
October 12, 2024 to May 17, 2025. Info: **Giovanna at 514-271-2524.**  
(Parents are informed that registration is possible October 5<sup>th</sup> in presence from 10 am to 1 pm.)

---

Full Name \_ Parent's Name \_  
Address \_ ZIP Code \_  
Class \_ e-mail \_ Phone number \_

Cheque paid to CESDA \$ Cash paid \$

Date \_ Signature

## LA PASSIONE DEGLI ITALIANI? I MUSEI

Orgogliosi del patrimonio artistico e archeologico nazionale, assidui frequentatori dei musei, gli italiani apprezzano le opere d'arte e amano rilassarsi ammirandole, informandosi prima sul web.

È questo l'identikit tracciato dall'istituto di ricerca YouGov, che ha analizzato dati su comportamenti, abitudini e gusti dei nostri connazionali rispetto al mondo dell'arte.

Riguardo alla frequenza di visita ai musei, il 57% afferma di andarci almeno due volte all'anno; ci sono però anche visitatori più assidui: il 19% degli italiani li visita almeno 4-5 volte all'anno e i più entusiasti, circa il 6%, una volta al mese.

Tra questi appassionati la metà segue



**GALLERIE DEGLI UFFIZI**

Foto: Arek N - Wikimedia Commons



**REGGIA DI CASERTA**

Foto: Carlo Pelagalli - Wikimedia Commons



almeno un museo sui social.

Per circa un italiano su quattro i musei sono un luogo dove rilassarsi (27% e 38% tra i 25 e i 34 anni) e riflettere (23%). Inoltre, circa 7 italiani su 10, soprattutto donne, affermano di informarsi tramite il sito web di un museo ancora prima di recarvisi.

Più della metà degli italiani preferisce frequentare i musei con il proprio partner, poi in compagnia degli amici (32%), dei figli (29%) e della famiglia (23%).



**PARCO ARCHEOLOGICO DI POMPEI**



**CASTEL SANT'ANGELO**



**PARCO ARCHEOLOGICO DEL COLOSSEO**



**VILLA ADRIANA**

Nella top ten dei musei più visitati d'Italia spiccano le Gallerie degli Uffizi, seguiti dal Museo Egizio di Torino e dal Parco Archeologico del Colosseo. Al quarto posto la Reggia di Caserta, il parco archeologico di Pompei, Castel Sant'Angelo, la Pinacoteca di Brera, Villa Adriana e Villa d'Este, le Terme di Caracalla e Palazzo Ducale di Mantova.

(ANSA)



**VILLA D'ESTE**

**BRONZI DI RIACE**





A cura di ENRICO W. DEL CASTELLO

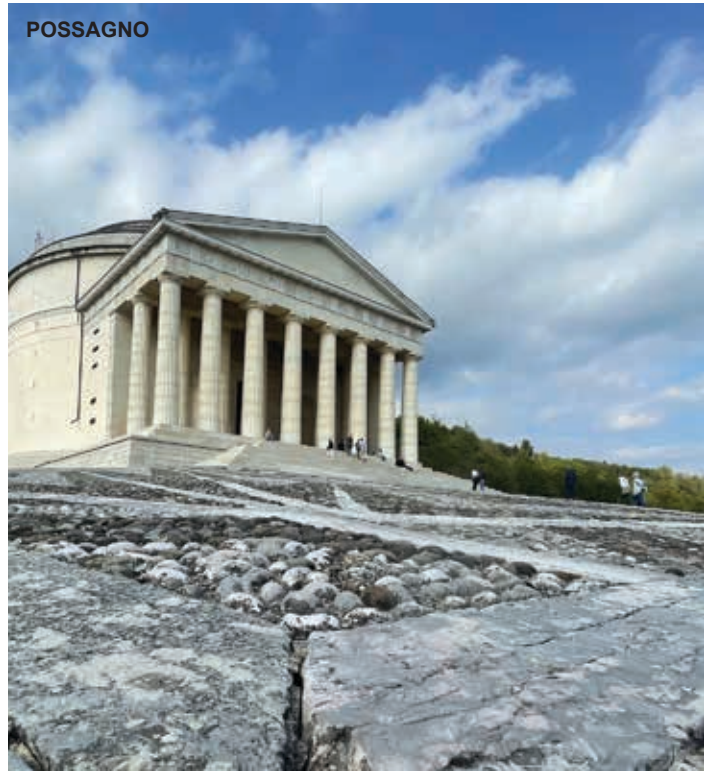
## RITORNO ALLE NOSTRE RADICI CONOSCERE L'ARTE ITALIANA

Il paese di Possagno si trova in provincia di Treviso, ed è situato ai piedi del Monte Grappa, vicino al confine con la provincia di Vicenza, a metà strada tra Bassano e Valdobbiadene, a pochi chilometri dal bellissimo borgo di Asolo.

Questa è una zona molto interessante da vari punti di vista, naturalistico, culturale, enologico; è conosciuta soprattutto per essere una delle terre del Prosecco, ed è facile da raggiungere da tutte le province Venete.

A Possagno è possibile visitare il tempio progettato da Canova, ora chiesa parrocchiale, e la casa natale dell'artista con annessa Gypsotheca Canoviana. Proprio delle radici di Canova ha parlato a metà settembre una bella trasmissione su Rai News.

La casa natale di Antonio Canova è diventata anche il Museo, che è formato dalla stessa casa natale, che contiene anche una biblioteca, e dalla Gipsoteca suddivisa in due architetture costruite in tempi differenti, entrambe con un fascino particolare anche grazie ai differenti stili architettonici e a un differente utilizzo della luce: una parte risalente al 1836 progettata dall'architetto Lazzari e una parte realizzata dal famoso architetto Carlo Scarpa, nel 1957.



POSSAGNO



GIPSOTECA  
CANOVIANA  
POSSAGNO

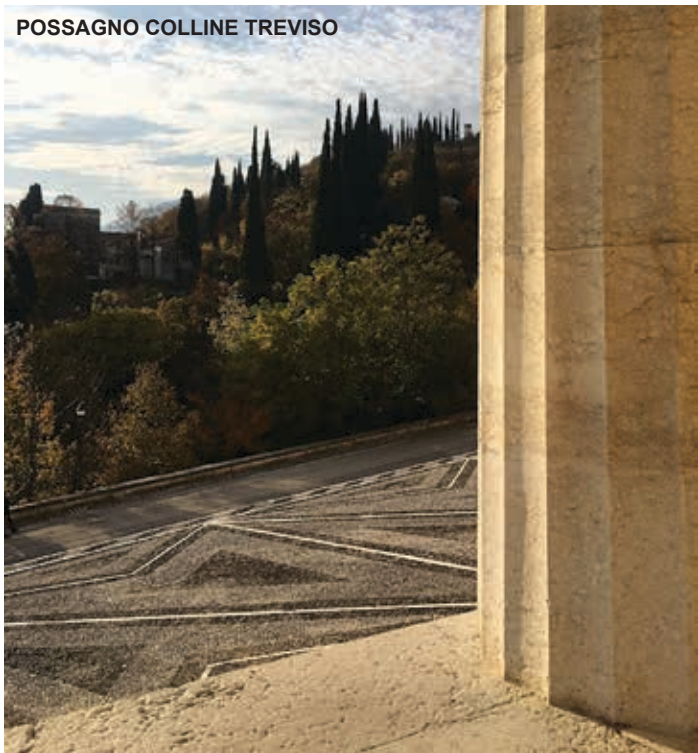


POSSAGNO  
GIPSOTEC  
CANOVIANA

La Gypsotheca (o Gipsoteca), che significa "raccolta di gessi", al suo interno raccoglie l'eredità d'arte lasciata da Canova in tutti i modelli originali delle sue sculture, e ci si immerge nel bianco puro dei gessi. Lì si possono quindi ammirare i modelli in gesso utilizzati dal Canova per realizzare sculture in marmo che ora sono presenti nelle più importanti città e musei nel mondo.

Vicino alla Casa Museo si trova la strada in salita che porta al Tempio. Si rimane subito colpiti dalla bellezza del Tempio anche grazie alla prospettiva che si ha dalla strada stessa. L'interno è molto luminoso e ospita la tomba di Antonio Canova. Questo Tempio è una meraviglia architettonica che lascia davvero a bocca aperta.

POSSAGNO COLLINE TREVISO



COLONNE TEMPIO CANOVIANO POSSAGNO



CARLO SCARPA  
GIPSOTECA  
CANOVIANA  
CLAUDIA  
MAZZARO



CARLO SCARPA  
GIPSOTECA  
CANOVIANA

POSSAGNO TEMPIO



## LE "MASCHERE ITALIANE" SFILERANNO AL COLUMBUS DAY



Foto: ANSA

Sarà un "Columbus Day" anche all'insegna della più genuina tradizione italiana quello in programma il prossimo 14 ottobre a New York. Alla tradizionale sfilata lungo le vie della "Grande mela", che quest'anno tra l'altro celebra il suo ottantesimo anniversario, parteciperanno, infatti, le "Maschere italiane", con la loro incontenibile allegria e i loro sfavillanti colori. L'iniziativa è stata promossa dal "Centro di coordinamento delle Maschere Italiane", presieduto da Valerio Corradi, con il patrocinio del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale ed in collaborazione con "Italy Discovery", presieduto da Roberto Perticone. Un'occasione importante per rappresentare l'identità culturale, storica e popolare italiana. Il "Centro di Coordinamento delle Maschere

Italiane", associazione culturale fondata a Parma nel 2015, raccoglie circa 400 maschere italiane, provenienti da 16 regioni. L'associazione è stata costituita per valorizzare a livello nazionale ed internazionale il ruolo culturale e storico della maschera allegorica italiana, espressiva del binomio tradizioni-tipicità delle comunità locali e dei territori del Paese. La maschera allegorica, infatti, coniuga la piacevolezza dello spettacolo storico e la valorizzazione del patrimonio culturale e sociale del territorio, unendo cultura e spettacolo, tradizioni e storia. Lo scopo è quello di mantenere vivo il patrimonio culturale italiano, fatto di tradizioni popolari, dialetti, prodotti tipici e bellezze architettoniche ed ambientali.



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**

Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 30\$ CAN (50\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (100\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.

## I 100 ANNI DI SAVERIO STRATI



Foto: Calabria Live

**Mimmo, l'unico documentario televisivo su Saverio Strati lo hai realizzato tu nel 1987, quand'eri ancora alla Sede RAI della Calabria Calabria. Com'è nata l'idea dello speciale? Ma soprattutto, è stato facile, o difficile convincere Strati, uomo notoriamente riservatissimo, restio a concedere interviste, ad aprirsi...**

“Hai ragione. Strati, ha sempre difeso la sua intimità, quasi religiosa, era gentile, educato, professava umiltà e rifuggiva dai riflettori della critica, dei giornali, dei media, un po' per timidezza ma essenzialmente per garantirsi quell'insopprimibile bisogno di libertà

*Pubblichiamo con piacere da Calabria Live, in occasione del centenario dalla nascita di Saverio Strati, una sintesi dell'intervista di Pino Nano a Mimmo Nunnari, giornalista che curò nel 1987 un documentario sullo scrittore calabrese. Intervista completa su Calabria Live.*

**Redazione La Voce**

e di indipendenza che era nella sua natura. Viveva la sua vita come i grandi pensatori, che si distaccano dal cerchio della storia; una caratteristica della cultura dei Greci, che anteponevano la riservatezza all'insensatezza del mondo. Di lui apprezzavo tutto: il talento narrativo, la cultura filosofica, la sapienza contadina, la conoscenza della storia, l'agire morale”.

**Quale è stata la prima domanda di quell'intervista che immagino non sia stata facile considerato il carattere schivo dello scrittore che amava il silenzio e sfuggiva ai riflettori?**

“Gli feci subito la domanda più banale

che si possa fare ad un narratore; cioè quanto di autobiografico ci fosse nei suoi romanzi. «Non parlerei di autobiografia – mi rispose – semmai di esperienza diretta della vita; esperienza da cui ogni scrittore trae la materia, il tessuto, dei suoi romanzi”.

**Mimmo chi era per te Saverio Strati?**

“Un calabrese vero. Un uomo che portava sulle spalle il peso delle ingiustizie, dei diritti negati, dell'assenza secolare dello Stato, dei tradimenti della borghesia grassa ma incolta, un uomo che era andato a scuola tardi perché da ragazzo aveva dovuto lavorare ma che era riuscito a emergere per il suo talento grandissimo”.

## MASSIMO TROISI E' INDIMENTICABILE

Il grande comico Massimo Troisi ci lasciò ormai 30 anni fa, nell'estate 1994.

Principale esponente della nuova comicità napoletana nata agli albori degli anni 70 e soprannominato «il comico dei sentimenti» o il «Pulcinella senza maschera», è ancora considerato uno dei maggiori interpreti nella storia del teatro e del cinema italiano.

Formatosi sulle tavole del palcoscenico e naturale erede designato di Eduardo e Totò, fu accostato anche a Buster Keaton e Woody Allen. Cominciò la sua carriera assieme agli inossidabili amici del gruppo “I Saraceni”, divenuto poi “La Smorfia”: Lello Arena ed Enzo Decaro. Il successo del trio, inatteso e immediato, consentì al giovane Troisi di esordire al cinema con Ricomincio da tre, il film che ne decretò il successo sia come attore che come regista. Dall'inizio degli anni ottanta si dedicò esclusivamente al cinema, interpretando 12 film, 5 dei quali diretti da lui stesso.

Affetto sin dall'infanzia da gravi problemi al cuore, morì prematuramente il 4 giugno 1994. La causa fu un attacco cardiaco, conseguente a febbri reumatiche.

Il giorno prima aveva terminato la sua ultima pellicola, “Il postino”, per la quale sarebbe stato candidato nel 1996 ai premi Oscar per le categorie miglior attore e miglior sceneggiatura non originale.

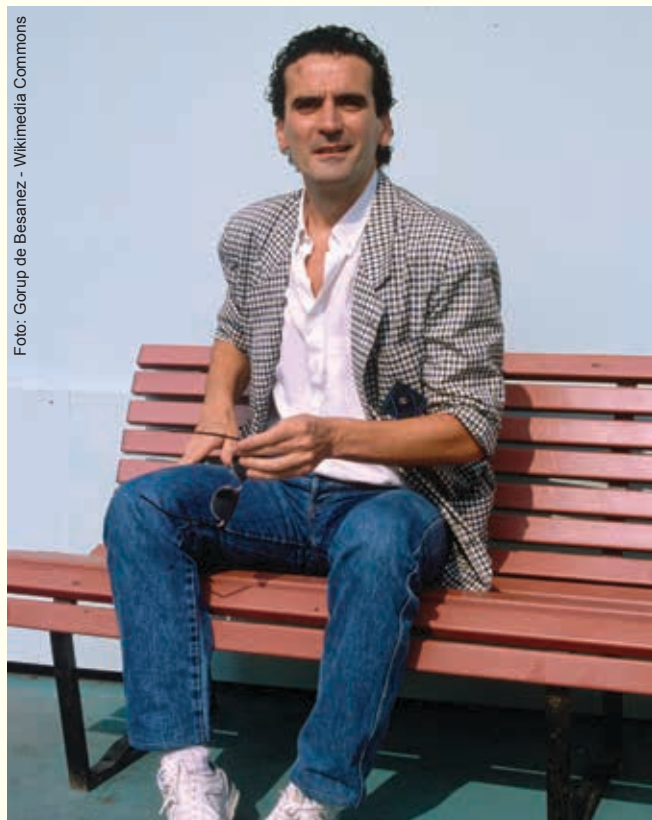


Foto: Gorup de Besanez - Wikimedia Commons

## PROFICUO INCONTRO INTERNAZIONALE ALL'UNICAL INCENTRATO SUI RAPPORTI CON LE UNIVERSITÀ CANADESI

L'incontro si è svolto presso l'Area Internazionalizzazione dell'UniCal. Dove è intervenuto il prof. Gabriel Niccoli, Chair del Dipartimento di Italiano e Studi Francesi presso la St. Jerome's University, nonché Adjunct Professor presso il Dipartimento di Studi Francesi della Waterloo University, accompagnato dal giornalista Franco Bartucci, storico portavoce e già Capo Ufficio Stampa dell'Università della Calabria.



Incontro rapporti internazionali Unical



Gabriel Niccoli in visita Associazione

Ad accoglierli è stato il Responsabile dell'Area, dott. Gianpiero Barbuto, insieme alla collaboratrice per gli accordi extra-UE, dott.ssa Maristella La Manna.

Del prof. Niccoli si può dire di essere professore emerito di letterature comparate in entrambi i due atenei canadesi, nonché responsabile storico delle relazioni internazionali delle università canadesi di cui sopra con l'Università della Calabria; ricopre anche le funzioni di console onorario d'Italia emerito e componente del consiglio scientifico all'Ambasciata italiana in Canada. Fa parte, inoltre, della giuria internazionale del Premio Strega.

L'Università canadese di Waterloo fa parte degli albori della storia dell'Università della Calabria avendo accolto di quella Università il prof. Forte e il dott. Cowen per insegnare alle prime matricole le tecniche dell'informatica ed installare nell'edificio polifunzionale il centro di calcolo. Anzi la presenza del prof Forte nel corpo docente ha consentito di costituire il primo consiglio della Facoltà di Scienze Matematiche Fisiche e Naturali in sostituzione del Comitato Ordinatore in scadenza, il quale il 15 novembre 1974 elesse il prof. Pietro Bucci primo Preside della stessa Facoltà. Ci si trova oggi quasi vicini al cinquantenario costitutivo di questa Facoltà; mentre martedì prossimo 10 settembre cade il trentesimo anniversario della scomparsa del prof. Bucci.

Durante l'incontro si è parlato di questo grazie alla presenza del prof. Gabriel Niccoli, quanto di tutte le iniziative e

scambi che si sono creati a partire dagli anni novanta tra l'uniCal e le Università calabresi culminati nel duemila con la sottoscrizione di accordi specifici che hanno portato ad attuare il "Progetto Origini", grazie ad un finanziamento concesso dalla Presidenza della Giunta regionale.

La riunione ha portato il responsabile dell'Area Internazionale, dott. Gianpiero Barbuto, coadiuvato dalla collaboratrice per gli accordi extra-UE, dott.ssa Maristella La Manna, e lo stesso prof. Gabriel Niccoli, quale rappresentante delle due Università canadesi, a riprendere con particolare cura il rinnovo degli accordi di cooperazione internazionale, proseguendo con lo scambio di docenti e studenti, a fini di studio o di ricerca con il bando Erasmus MoSt, ma anche con programmi intensivi innovativi come quelli di Erasmus Short Term Mobility. (Vedi foto gruppo)

Di tutt'altra forma più familiare si è svolto il successivo incontro che il prof. Gabriel Niccoli ha avuto nei locali del Centro Residenziale con la prof.ssa Patrizia Piro, Pro rettrice dell'UniCal con delega al Centro Residenziale, nonché con la prof.ssa Silvia Mazzuca, presidente dell'Associazione Internazionale "Amici dell'Università della Calabria", della quale ne fa parte come socio fin dalla sua costituzione avvenuta nel 2009. Si può dire che sia stato un incontro familiare in quanto il prof. Niccoli ha svolto negli ultimi 25 anni in modo straordinario la sua funzione di raccordo, essendo originario del Comune di Grimaldi, tra l'Università della Calabria e le due Università canadesi per favorire tutte quelle iniziative mirate a creare condizioni di studio reciproco per gli studenti interessati. E' stato un incontro di ricordi del passato e di figure canadesi che hanno contribuito a stimolare e realizzare rapporti stretti con l'UniCal, come il presidente della Fondazione Calabro Canadese, Mimmo Sisca, il giudice della Corte Suprema del Canada, nonché Presidente ( Rettore) dell'Università di Toronto, che nel 2006 la Facoltà di Scienze Politiche, con Preside il prof. Silvio Gambino, lo ha insignito della laurea "Honoris Causa" e poi i due Presidenti rettori delle due Università di Waterloo, prof. David Johnston, già Governatore Generale del Canada, ed il prof. Michael Higgins, docente vaticanista che continuano a mantenere ricordi vivi e stima nei confronti della nostra Università.





Guglielmo Marconi.

Gli anniversari storici rappresentano sempre un'occasione unica per rendere omaggio figure di spicco che hanno avuto un impatto fondamentale nella cultura e nella società di ogni Paese.

E per l'Italia il 2024 si rivela particolarmente ricco da questo punto di vista, perché ci dà la possibilità di celebrare i 150 anni della nascita un genio italiano che occupa un posto di primo piano parliamo infatti di Guglielmo Marconi.

Fisico, inventore, ingegnere, politico, Guglielmo Marconi è uno dei personaggi più poliedrici e visionari del nostro Paese e le sue idee sono state in grado di cambiare per sempre il mondo delle telecomunicazioni facendo da avanguardista a tutte le forme di comunicazione che oggi

## GUGLIELMO MARCONI: L'UOMO DEL FUTURO 150 ANNI OR SONO



Residenza della stazione ricevente di Glace Bay in Canada: Parks Canada

conosciamo; dalla radio all'internet. Guglielmo Marconi è per noi italo-canadesi, una doppia ragione di orgoglio perché esiste anche un capitolo della sua vita che è anche situato in Canada. Infatti, Dopo aver dimostrato la fattibilità delle comunicazioni transatlantiche senza fili nel 1901, Guglielmo Marconi stabilì una stazione permanente sull'isola di Cape Breton nel 1902. Quando il sito originario di Table Head si rivelò troppo limitato, la stazione fu trasferita nel 1905 alle Marconi Towers, a sud di Glace Bay. Questa nuova stazione, che operava con una "succursale" a Clifden, in Irlanda, fornì per la prima volta un regolare servizio pubblico

intercontinentale nel 1908, e qui Marconi perfezionò ulteriormente la tecnologia senza fili (wireless). VAS, la Voice of the Atlantic Seaboard, iniziò a trasmettere da quel posto nel 1922. La stazione chiuse poi nel 1946. Guglielmo Marconi quindi, Guglielmo Marconi fu l'iniziatore di una delle mutazioni più straordinarie alle origini del mondo contemporaneo: la sua invenzione, un sistema di telegrafia senza fili che poi venne messo a punto nel 1895, avviò le radiocomunicazioni. Marconi nacque a Bologna il 25 aprile 1874 da padre italiano. Nel laboratorio allestito nella casa paterna di Villa Griffone, nella campagna bolognese, il giovane si dedicò a esperimenti e letture di notevole livello e maturò fin da giovanissimo, l'ambizione di diventare inventore. Manifestò subito interesse per le applicazioni tecnologiche concrete e per il loro possibile sfruttamento commerciale. all'età di soli vent'anni si dedica al progetto che avrebbe rivoluzionato il mondo delle telecomunicazioni. L'ostinazione nella riprova di innumerevoli modifiche e l'ottima abilità manuale furono elementi decisivi nel consentirgli di migliorare alcuni e l'introduzione dell'antenna, elemento fondamentale del sistema Marconi.





# Casa Calabria



TRATTORIA · SALUMERIA · PIANO BAR

*Happy Hour Daily 5-7 pm in the Lounge*

2 FOR 1 DRINKS

SPECIALY PRICED SIGNATURE APPETIZERS

LIVE ENTERTAINMENT WED-SUN

VALET PARKING AVAILABLE



**OM OCEAN MANOR**  
BEACH RESORT

**PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 954.982.2191**

LOCATED IN OCEAN MANOR BEACH RESORT  
4040 GALT OCEAN DRIVE, FT LAUDERDALE, FL 33308

Facebook.com/CasaCalabriaFTL Instagram: @CasaCalabriaFTL www.CasaCalabriaFTL.com



## IL SOGNO CHE TUTTI ASPETTAVANO RIAPERTURA DELLA DISCOTECA CLEOPATRA



Nicola Flotta,  
Steve Aoki 8° DJ dei primi cento al mondo.



Da sx:  
Manuela Labonia,  
Maurizio Amenduni,  
Nicola Flotta,  
Don Umberto Sapia.



Da sx:  
Maurizio Amenduni,  
Manuela Labonia,  
Nicola Flotta  
al taglio del nastro.

Il Cav. Nicola Flotta, anche se un po' cresciuto negli anni, conserva ancora uno spirito giovanile e grande capacità di Management. Ha riportato all'albore degli anni 90 la discoteca Cleopatra, Pietrapaola e tutto il territorio dell'Arco Ionio. Ha fatto svegliare migliaia di persone che sognavano da 7 anni la riapertura della discoteca.

Un grande successo, orgoglio personale e di tantissime persone che sin dal primo giorno dell'inaugurazione hanno varcato la soglia per rivisitare: la sfinge con la cascata d'acqua, la piramide con il suo potente faro che taglia, nel cielo, il buio della notte, i canali con le fontane danzanti e le statue rivolte verso il verde giardino che, perfino con la calura estiva, regalano ondate di frescura a tutti i presenti.

Giorno 20 luglio, sotto la benedizione di don Umberto Sapia, la sindaca Avv. Manuela Labonia, il cavaliere Nicola Flotta e Maurizio Amenduni, noto industriale del Nord, compagno di viaggio della prima apertura, hanno tagliato il nastro per dare corso all'inizio di una nuova stagione piena di emozioni e di vera musica per migliaia di persone provenienti da ogni dove. La Sindaca, nel discorso di apertura, oltre gli auguri di rito, a nome di tutta l'Amministrazione comunale, ha conferito al Cav. Flotta, un attestato di merito per l'impegno

imprenditoriale profuso nel corso di tanti anni, a Pietrapaola e all'intero territorio.

Il vero successo della Cleopatra nel corso dell'estate 2024 è stato certamente determinato dall'attenta, oculata e certosa scelta dei vari Artisti che si sono esibiti come: Irama, Fred De Palma, Rocco Hunt, Baby K e altri.

La serata sulla quale Nicola Flotta, ha puntato tutto, è stata quella del 13 agosto con il DJ Steve Aoki 8° nella classifica dei primi 100 al mondo. Uno spettacolo mozzafiato, ricco di emozioni, una vera e propria festa per tutti i presenti fino al sorgere del sole. Unico in Calabria e terzo in Italia nel programma dell'artista per il 2024.

Onore ai meritevoli, ed è proprio il caso di dirlo, il Cav. Flotta e Steve aoki hanno fatto la differenza. Complimenti per i grandi risultati raggiunti, forse al di sopra di ogni aspettativa, al grande imprenditore Cav. Nicola Flotta e alla bella Pietrapaola da parte dell'editore Arturo Tridico e di tutto lo staff de "La Voce".

(C.M)

**TOUR MONDIALE  
AMERIGO VESPUCCI:  
IL MINISTRO DELLA  
DIFESA  
GUIDO CROSETTO  
HA INAUGURATO IL  
VILLAGGIO ITALIA  
A LOS ANGELES**

Si è svolta il 3 luglio a Los Angeles la cerimonia inaugurale della tappa americana del tour mondiale di Nave Amerigo Vespucci, storico veliero e nave scuola della Marina Militare Italiana già ambasciatore del Made in Italy nel mondo e del Villaggio Italia, l'Esposizione Mondiale Itinerante pluriennale delle eccellenze italiane che per altre sette tappe affiancherà il tour del Vespucci. L'inaugurazione è avvenuta alla presenza del Ministro della Difesa **Guido Crosetto**, che ha fortemente voluto il progetto. Alla cerimonia hanno preso parte anche

l'Ambasciatore dell'Italia presso gli Stati Uniti d'America **Mariangela Zappia**, il Capo di Stato Maggiore della Marina Militare Ammiraglio di Squadra **Enrico Credendino**, il Capo di Stato Maggiore dell'Aeronautica Militare Generale **Luca Goretti**, **Luca Andreoli**, Amministratore Delegato di Difesa Servizi, la società in house del Ministero della Difesa che realizza e supporta tutte le fasi dell'iniziativa, il Capitano di Vascello **Giuseppe Lai**, Comandante di nave Amerigo Vespucci, **Fiona Ma**, Treasurer dello Stato della California, **Jennifer**

**Lamarque**, Supervisor Harbor District Deputy e **Erin Bromaghim**, Vice Sindaca di Los Angeles.

Dopo Los Angeles, l'Esposizione Mondiale Itinerante Pluriennale attraverso il Villaggio Italia sarà visitabile accanto al Vespucci a Tokyo in agosto, a Darwin in Australia e a Singapore in ottobre, a Mumbai tra novembre e dicembre, sempre in dicembre a Abu Dhabi negli Emirati Arabi Uniti e a Doha in Qatar, infine a gennaio a Jeddah in Arabia Saudita.

*uff stampa Difesa Servizi  
(società Ministero Difesa)*



## NUMERI RECORD PER IL PORTO DI CIVITAVECCHIA

Il primo dato, il record: nel 2023 il porto di Civitavecchia, considerato di fatto il porto della capitale, Roma, ha superato la soglia dei 3 milioni di croceristi. Sono stati 3 milioni 316mila 442, in crescita del 52,7% sull'anno precedente. Civitavecchia primo scalo italiano e secondo nel Mediterraneo, dietro Barcellona. Mai si era toccato un record simile, che raggiunge i 3 milioni 317mila 989 croceristi considerata tutta l'Autorità di sistema portuale del Mar Tirreno Centro Settentrionale.

Un numero a cui vanno aggiunti i passeggeri dei traghetti: un milione 620mila 533, più 10,1%. Un patrimonio di 5 milioni di turisti. La via dell'acqua verso Roma, un legame inscindibile, al

centro delle Autostrade del Mare.

«Civitavecchia e Fiumicino, due dei tre porti del network (cui si aggiunge Gaeta, ndr), sono geograficamente e storicamente porti di Roma – sottolinea Pino Musolino, presidente dell'Authority – Come tali, stiamo cercando di migliorare e, ove possibile, far crescere nuove interconnessioni per sviluppare sempre di più e meglio il sistema logistico regionale nel suo complesso. Certamente c'è ancora molto da fare, rispetto alla navigabilità del Tevere per citare un esempio specifico, ma grazie alle opere del Pnrr e alla pianificazione pensata nel nostro Dpss, stiamo cercando di colmare rapidamente ogni gap di connettività esistente».



# ITALIA, IL BEL PAESE

Lo sapevamo bene, ma ogni conferma è gradita.











Anche secondo il "beauty index", che ha stabilito la classifica delle città più belle del mondo secondo parametri il più possibile oggettivi, ben tre metropoli nella top 10 sono italiane: Venezia, Roma, Milano.

E tante altre potrebbero facilmente entrare in classifica, con la nostra storia, arte, monumenti, ma anche mare e montagne, cibo, qualità della vita.

L'invito a tutti è quindi di visitare il Belpaese, da Calabria e Sicilia sino al nord, godendo del tanto che l'Italia può offrire ai turisti italiani, di ritorno ed internazionali.

Arturo Tridico

## Le 10 città più belle del mondo (punteggio di bellezza)

-  Venezia: 83.3%
-  Roma: 82.0%
-  Barcelona: 81.9%
-  Praga: 78.7%
-  New York: 77.7%
-  Atene: 77.5%
-  Budapest: 75.9%
-  Vienna: 75.8%
-  Bordeaux: 75.3%
-  Milano: 75.1%



## VENEZIA

FOTO: Marco Ober - Wikimedia Commons



## MILANO

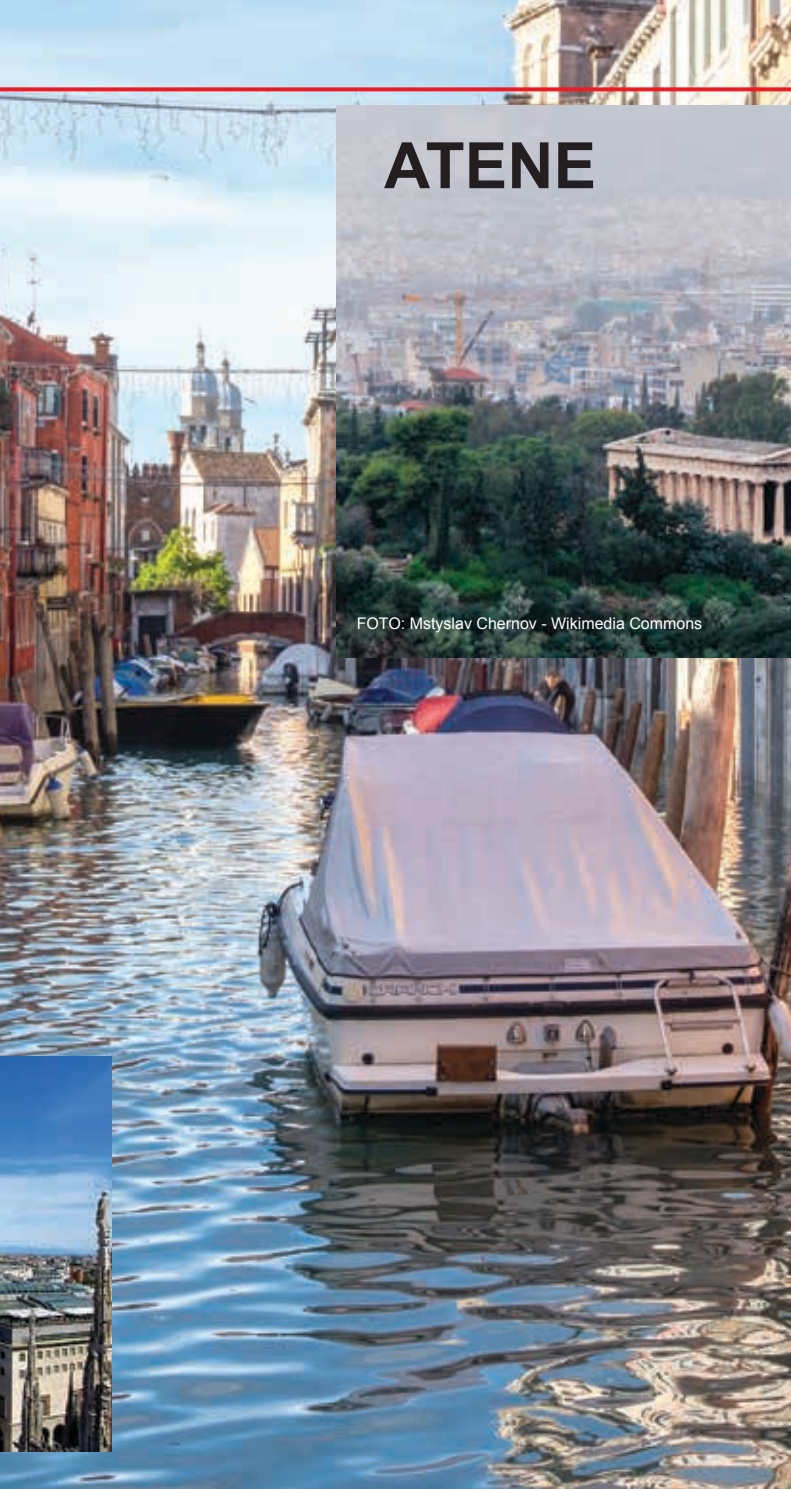


## ROMA



# ATENE

FOTO: Mstyslav Chernov - Wikimedia Commons



# NEW YORK

FOTO: Terabass - Wikimedia Commons



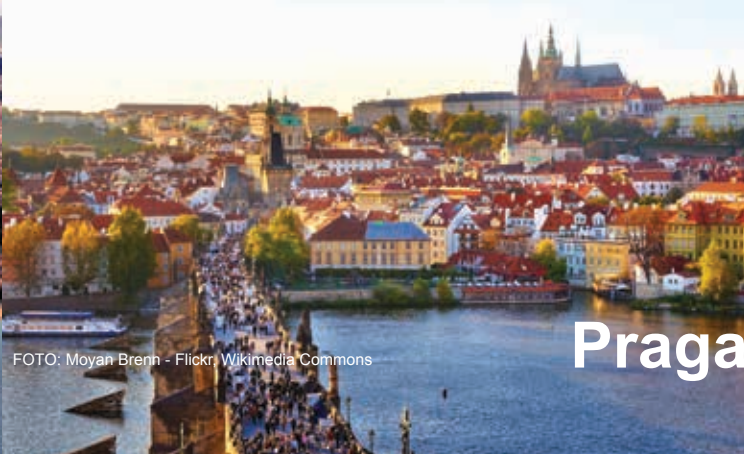
# BORDEAUX

FOTO: Gilles Messian - Wikimedia Commons



# Barcelona

FOTO: Mike McBey - Wikimedia Commons



# Praga

FOTO: Moyan Brenn - Flickr, Wikimedia Commons



## I SEGRETI DI ARIMINUM, LA RIMINI ROMANA

Fonte: [www.riminiromana.it](http://www.riminiromana.it)

Sono tanti i segreti di questa città, che affondano le loro radici in un passato davvero lontano: sono i segreti di Ariminum, la Rimini romana che a uno sguardo attento affiora un po' ovunque, come una città nella città.

Per arrivare alla fondazione della città di Rimini si deve risalire di molti secoli la linea del tempo fino al 268 a.C., anno in cui il Senato di Roma decretò ufficialmente la costituzione di una colonia strategica per la nascente Repubblica: la città di Ariminum.

Per la sua costruzione fu scelta una sponda della foce del fiume omonimo (all'epoca Ariminus era infatti il nome dell'odierno fiume Marecchia), un territorio di confine tra il mare Adriatico, gli Appennini e l'inizio della Pianura Padana.

Rimini conserva anche importantissime testimonianze tra monumenti (primo fra tutti l'Arco D'Augusto), opere architettoniche spettacolari come

Fonte: [visitrimini.com](http://visitrimini.com)

il Ponte di Tiberio e domus di rara bellezza come la Domus del Chirurgo Euthyches. Luoghi che vi condurranno in un vero e proprio viaggio attraverso

l'antica età repubblicana e imperiale.

*(Testi e immagini da ufficio turistico  
Rimini, [visitrimini.com](http://visitrimini.com))*



## BULGARI HOTEL: 20 ANNI DI STILE ITALIANO DA MILANO A TOKYO, DA ROMA A BALI



“Un grande albergo di lusso al posto di un convento di suore”.

Così nel 2004 il Corriere annunciava la nascita, a Milano, dell'Hotel Bulgari. Con un grande party in giardino, sono stati festeggiati i primi 20 anni di quello che lo stesso Ceo di Bulgari Jean Christophe Babin ha definito un «hotel precursore di tanti temi dell'ospitalità contemporanea, come l'accoglienza non solo di turisti, ma anche degli abitanti di Milano, il brunch e la staycation, la vacanza in città».

Nel 2004, è iniziata l'avventura di Bulgari nel mondo dell'hôtellerie.

Oggi, dopo l'ultima apertura a Roma, sono nove le gemme della collezione mondiale Bulgari Hotels & Resorts, che comprende le proprietà di Milano, Londra, Parigi, Dubai,



Pechino, Shanghai, Bali e Tokyo.

Next step saranno il Bulgari Ranfushi alle Maldive nel 2025 e Miami nel 2026.



## LA FENICE IN PIAZZA SAN MARCO: OMAGGI A PUCCINI DAL MONDO

In piena estate, a luglio, il Teatro La Fenice di Venezia è tornato in piazza San Marco con un indimenticabile omaggio a Giacomo Puccini, interpretato dal Coro e dall'Orchestra con il soprano Selene Zanetti, il tenore Francesco Demuro e al pianoforte il pianista Alexander Malofeev. Ha diretto il

maestro James Conlon. La serata si è aperta con due tra i brani di Puccini più noti, "E lucevan le stelle" dalla Tosca e "Un bel di vedremo" dalla Madama Butterfly. Chiusura trionfale con tre arie dalla Turandot: "Tu che di gel sei cinta", "Nessun dorma", "Padre augustò".

## PIETRAPAOLA IN FESTA PER L'EVENTO DEDICATO A LUIGI LILIO

Giorno 27 luglio in piazza Rio nell'incantevole centro storico di Pietrapaola (CS), l'Associazione "Ricchizza" (Associazione dei calabresi nel mondo), con la collaborazione de "La Voce" rivista degli italiani all'estero e l'Amministrazione comunale, hanno dedicato una serata del programma "estate 2024", al conterraneo **Luigi Lilio** conosciuto anche come Luigi Giglio, medico ed astronomo nato a Cirò (KR) il 1510, riformatore del



Da sx: Angelo Mingrone, Francesco Vizza, Angela Zavaglia, Santo Strati, Enzo Montemurro, Vito Sorrenti, Vincenzo De Vincenti.



Banda musicale Pietrapaola

calendario Gregoriano, per volontà di Papa Gregorio XIII che gli affidò il compito di riformare il calendario Giuliano. Alla serata, di alto spessore culturale e ricca di interventi hanno partecipato:

**Francesco Vizza**, dirigente di ricerca del CNR; **Angela Zavaglia**, direttrice dell'Osservatorio Astronomico di Savelli (KR); **Angelo Mingrone**, cardiologo; **Vito Sorrenti**, poeta; **Enzo Montemurro**, cardiologo e internista; **Vincenzo De Vincenti**, Presidente Associazione "Ricchizza"; **Santo Strati**, giornalista Direttore quotidiano di Calabria Live,

che ha moderato e coordinato la serata egregiamente, senza appesantire o sviare minimamente l'attenzione del numerosissimo pubblico presente.

Gli onori di casa, li ha fatti la sindaca di Pietrapaola **Manuela Labonia**, che ha voluto e saputo coinvolgere per l'importante evento: **Mario Sculco** sindaco di Cirò; **Maria Teresa Aiello** sindaco di Crosia e i rappresentanti dei comuni di Cariatì, Alda Montesanto e di Savelli Chiara Anania.

Presenti e intervenuti al dibattito, **Elisa Scutellà** deputata Movimento 5 Stelle; **Giuseppe Graziano** consigliere

regionale di Azione; **Don Giuseppe Straface**, in rappresentanza degli diocesi Cariatì-Rossano; **Niki De Franco**, Presidente Pro Loco di Cirò; **Demo Martino** Presidente Pro Loco di Cirò Marina che, ha offerto alla serata vini particolari e pregiati di Cirò.

La serata è stata arricchita, ancor di più, dalla presenza di alcuni bambini che hanno dipinto su pietre raccolte sulla spiaggia, il famoso peperoncino calabrese, simbolo dell'Associazione Ricchizza, regalandole a tutti coloro che hanno partecipato al dibattito.

La gioia e la felicità dei bambini quando, il Presidente dell'Associazione Ricchizza **Vincenzo De Vincenti**, ha consegnato a ciascuno di loro, una pergamena con attestato di merito.

Hanno, inoltre, partecipato al dibattito: **Giovanna Murano**, paleografa e docente universitaria; **Mirella Pacifico**, Dirigente scolastico



Il Prof. Marino Ravatti mentre appronta il suo staff.



Staff addetto alla gastronomia sotto le direttive di Marino Ravatti, docente Scuola Alberghiera.

SPIAGGIA DORATA DI PIETRAPAOLA

Istituto Comprensivo Mandatoriccio/Pietrapaola; **Rachele Donnici** Dirigente scolastico Istituto Comprensivo Crosia, le quali hanno sottolineato l'importanza di coinvolgere le scuole e far conoscere ai ragazzi: arte, ricchezze e cultura presenti nel proprio territorio. L'impegno assunto che, in un prossimo futuro, si farà un protocollo d'Intesa tra Scuola e Parco Astronomico Lilio di Savelli che, rappresenta una vera ricchezza da offrire agli studenti per la scelta degli studi universitari. La serata si è conclusa degustando prodotti gastronomici esclusivi dell'epoca di Lilio, preparati con arte e professionalità da **Marino**



In piedi: Vincenzo De Vincenti Presidente Associazione Ricchezza mentre premia i bambini.

**Ravatti**, docente di scuola alberghiera e di tutto lo staff da lui prescelto.

Ciliegina sulla torta, la Banda Musicale

di Pietrapaola (N.Gorgoglione), diretta dal M° Franco Arcangelo.



## PARCO ASTRONOMICO A SAVELLI

**Esperienza indimenticabile  
Ammassi stellari,  
Galassie, pianeti, stelle, e  
la nostra fantastica luna  
ad altissima risoluzione  
come non l'hai mai vista.**




Il Parco Astronomico Lilio è un centro di eccellenza per la didattica la divulgazione e la ricerca in ambito astronomico. Collaboriamo con enti di ricerca italiani e internazionali nonché con le università presenti sul nostro territorio. Se ti piace l'astronomia o sei un semplice curioso, ti aspettiamo per realizzare una full immersion nell'universo e nelle meraviglie del cosmo. Realizziamo percorsi ad hoc anche per bambini.

### Puoi fare un'esperienza unica fra natura e stelle.

Una esperienza ed un viaggio all'interno del sistema solare e oltre senza precedenti. Sali a bordo della nostra astronave e mettilti comodo.

### Telescopio da 50cm

Esplora le meraviglie del cosmo presso il nostro Osservatorio Astronomico, un luogo straordinario dove la scienza e l'arte dell'osservazione si fondono per offrirti un'esperienza unica sotto il cielo stellato. Immerso in un ambiente suggestivo, il nostro Osservatorio vanta una cupola di 5 metri di diametro che ospita un potente telescopio in configurazione Ritchey Chretien, con un diametro di 50 cm. Questa straordinaria struttura ci permette di scrutare le profondità dell'universo, rivelando dettagli nascosti di pianeti, stelle e galassie lontane.

### Planetario in 3d 60 posti

Planetario analogico e digitale: simula i fenomeni osservabili in cielo a latitudini, longitudini, epoche e tempi diversi. Sono presenti una cupola emisferica con un diametro di 10 metri, un proiettore meccanico e uno digitale, e può ospitare fino a 60 visitatori, comodamente seduti su poltrone con schienale reclinabile. Il sistema meccanico riproduce sulla superficie interna della cupola il moto di stelle, costellazioni, Luna, Sole e pianeti; mentre il proiettore digitale associa, alla proiezione degli astri, filmati con una visione a 360° e simulazioni 3D.



## L'EMIGRAZIONE: NON CANCELLA RICORDI E SENTIMENTI

"La Ricchizza", Associazione dei calabresi nel mondo, ospite dell'Hotel-Residence "Il Carlino", con la collaborazione dell'Amministrazione comunale e de "La Voce", rivista degli italiani all'estero, ha dedicato la serata del 8 Agosto 2024, alla presentazione della quinta opera di Nicola Chiarelli, "A FRISCHIA", raccolta di poesie in lingua dialettale, che affonda le radici nel secolo scorso e riporta in memoria dell'Autore ricordi, sentimenti, usi e nostalgia della Civiltà contadina di quell'epoca. Sulla terrazza, in riva al mare, squisitamente approntata per lo svolgimento dell'evento, alla presenza di un numeroso pubblico, attento e partecipativo si è dato corso alla serata che ha regalato a tutti i presenti: emozioni e ricordi, a filo di memoria, per i nati prima degli anni 70 del secolo scorso; apprezzamento, ammirazione e stima, per i



Panoramica delle presenze per presentazione libro (Frischia) e consegna del ritratto di Don Alfonso Cosentino.

Foto: Arturo Tridico

**Ricchizza**



**PIETRAPAOLA (CS)**  
ASSOCIAZIONE  
DEI CALABRESI NEL MONDO

PRESIDENTE  
VINCENZO DE VINCENTI



COMUNE DI PIETRAPAOLA



Nicola Chiarelli  
**A FRISCHIA**  
Poesie in dialetto pietrapaolese

Conduce la dott.ssa Rosa Pugliese, giornalista

**INCONTRO CON L'AUTORE NICOLA CHIARELLI  
E PRESENTAZIONE DEL SUO LIBRO DI POESIE**

# A FRISCHIA

8 AGOSTO 2024 ORE 21 VILLAGGIO CARLINO  
segue degustazione

## PIETRAPAOLA

**CALABRIA.LIVE** *La Voce*



La Sindaca Avv. Manuela Labonia che si congratula con Nicola Chiarelli.

tanti giovani presenti e anch'essi partecipi.

All'evento, sono intervenuti anche Attori professionisti, tutti orgogliosamente, figli di Pietrapaola che hanno letto e recitato le poesie riportate nell'opera.

Altra forte emozione, allorquando, la Sindaca di Pietrapaola, Avv. Manuela Labonia che, dopo i saluti di rito, insieme al Prof. Luciano Crescente hanno fatto scivolare il telo che copriva



Da sx: Rosa Pugliese (giornalista), Vito Sorrenti (poeta), Vincenzo De Vincenti (presidente Ass.Ricchizza), Nicola Chiarelli (autore).



Da sx: Vincenzo De Vincenti, Prof. Luciano Crescente, Avv. Manuela Labonia Sindaca, Don Umberto Sapia. Ritratto: compianto Don Alfonso Cosentino.

il quadro, regalato dalla famiglia Pisano all'Associazione "Ricchizza", raffigurante il ritratto, in giovane età, del compianto Don Alfonso Cosentino Arciprete, guida morale e spirituale di Pietrapaola per oltre 60 anni.

A nome dell'Editore de "La Voce" Arturo Tridico, dell'Associazione "Ricchizza", dell'Amministrazione comunale di Pietrapaola e di chi scrive queste note.

Le più sentite felicitazioni per la lessicografia usata, per la descrizione di persone, usi, costumi e per aver ricordato storie di vita reale di un tempo passato che mai più ritornerà. Dalla civiltà scomparsa, bisogna ricordare imparare e trarre insegnamento.

La nostra Pietrapaola, un tempo città della Magna Grecia, oggi è uno dei borghi più belli della Calabria.

Questa Opera, come le precedenti, rappresentano un excursus storico eccezionale.

Nicola, con la tua capacità di osservazione, la tua sensibilità



Da sx: Franco Pugliese, Giuseppe Oppedisano, Manuela Labonia, Lina De Luca, Filomena Rizzo, Nicola Chiarelli, Rossella Pugliese, Benito Madera, Vito Sorrenti. Da sx accosciati: Domenico De Vincenti, Domenico Madera, Vincenzo De Vincenti.

e l'umanità con la quale hai trattato l'antologia del nostro paese, hai omaggiato a tutti, un viaggio tra le forme dialettali e le parole a sprazzi utilizzate ancora nella società odierna. La comunità di Pietrapaola ti ringrazia per non aver mai dimenticato le tue origini e per aver fatto fulcro di queste, utilizzandole come caposaldo dei tuoi racconti.

Complimenti non scontati considerato che, hai lasciato il paese natio, in tenera età.

Con questa e con le precedenti tue opere hai saputo questuare, ricordare, avvalorare e soprattutto assemblare: frasi, folklore, persone, usi, costumi, e vita sociale di un pezzo di storia paesana, ormai passata, attraverso uno sguardo meticoloso per il recupero della parlata del paese natio.

Viva! Pietrapaola che ha questi figli.

## ECCO "MONS. ALFONSO COSENTINO"

Un Uomo colto, gioioso, e Sacerdote zelante! Esprimiamo, innanzitutto al Signore, la Gratitudine per il grande Dono di averci donato in Don Alfonso, un uomo semplice, colto, zelante e generoso. Dai tratti Signorile, è stato sempre capace di curare relazioni umane e spirituali con tutti, insomma: \*Un vero Testimone di Cristo\*. Antesignano dei tempi, ha saputo diffondere la buona notizia del Vangelo, ovunque la volontà di Dio lo collocava, in modo peculiare nella "Sua" Pietrapaola, dove sicuramente, ha saputo dare il meglio di sé! Uomo colto e preparato, ha diretto con sapienza e ocularità, per circa 30 anni, la Scuola di Teologia Diocesana, dove



Foto: Arturo Tridico

si sono formate intere Generazioni di giovani, e di essi tanti, oggi, sono

Docenti di Religione. Grazie, caro Don Alfonso, per l'Amore che hai manifestato verso tutti, ma soprattutto verso gli "Ultimi", per aver sempre accolto tutti con docilità e sincera dedizione, per aver saputo intessere con i tuoi Parrocchiani, sempre, cordiali e simpatici rapporti di stima e di amicizia. La Diocesi tutta, e Pietrapaola in particolare, chiede ora la tua Benedizione dal Cielo, e soprattutto noi, che ti abbiamo conosciuto, stimato, ed amato, come nostro Pastore e Guida saggia, ricambiamo al Signore, la Preghiera per te, perché possa accoglierti nel suo Regno, e godere per sempre, della sua Luce e della sua Pace. \*R.I.P.

# CONCLUSI CON GRANDE SUCCESSO A CIRÒ MARINA IL II° FORUM INTERNAZIONALE "LA CALABRIA ATTRAVERSO I RACCONTI"



Tutto è stato svolto in modo eccellente a Cirò Marina, nella suggestiva Trattoria-Enoteca Max dei fratelli **Salvatore e Vincenzo Murano**, il II° **Forum Day** internazionale dedicato ai 30 secoli di storia e identità della Calabria.

La mattina il grecista prof. **Pasquale Casile con novità esclusive sulla storia della "Nacatula"**, l'archeologa e neo presidente dell'Accademia di Belle Arti di Catanzaro, dott.ssa **Stefania Mancuso**, la pluripremiata autrice di 18 libri, personaggio televisivo, giornalista e ambasciatrice della dieta Mediterranea, chef **Amy Riolo**, la prof.ssa **Giovanna Giordano**, direttrice Casa d'Italia Ccpi Montréal, Québec, Canada.

Il presidente del Simulacrum (Progetto Nazionale Chiese Italiane), 3 oscar della moda a Dubai, **Giuseppe Fata**, accolto dopo il passaggio del video da scroscianti applausi. La presenza dell'artista Mario Vetere con le sue opere "Positivo e Negativo" il futuro della pittura Crotonese nel mondo della pittura internazionale.

I **Cuochi Pittagorici Aps**, guidati da **Salvatore Murano: Gaetano Alia, Luigi Ammirati, Vincenzo Murano, Luigi Quintieri, Pierluigi Vacca, Giuseppe Pizzata, Ercole Villirillo, Amy Riolo, Antonio Franzè, Paolo Caridi, Rocco Ianni, Daniele Viola**.

Splendido pranzo, con la presentazione di alcuni patrocinatori, come l'Olearia San Giorgio dei F.lli Fazari, con la presentazione di Claudio Coletta.

Valorizzare le tradizioni, i piccoli borghi, il turismo del ritorno e non, i siti archeologici e i musei delle terre di Calabria e i suoi prodotti identitari, sono stati i temi per il proseguo serale, con il Consultore della Regione Calabria in Francia

**Battista Liserre** (docente all'università di Picardie e Consultore della Regione Calabria in Francia), la dott.ssa **Lilia Infelise**, Fondatrice e Presidente di Artes, autrice e economista industriale, il professor **Giuseppe Sommario** (grande presentazione), ricercatore (studioso del "Turismo delle Radici"), l'Antropologa prof.ssa **Alfonsina Bellio** (École Pratique des Hautes Études-Ephe-Psl).

A condurre, e moderare, l'evento anche nella serata è stato il giornalista **Gianfranco Manfredi**, esperto di enogastronomia. Di seguito **Silvestro Parise**, Consultore della Regione Calabria in Germania e Presidente dell'Associazione **Kalabria Italiae Mundi** ha raccontato del suo ruolo nella suddetta associazione e nell'organizzazione del Forum.

Sono intervenuti durante la giornata, il Campione del Mondo di Organetto, il Maestro **Carmine Sangineto**, un breve saluto da parte dell'Assessore alla Cultura Avv. **Mariagrazia Panebianco**, lo scrittore e Vice Presidente del Premio Letterario Caccuri, **Olimpio Talarico**, avv. **Lenin Montesanto**, giornalista, ing. **Nilo Domanico**, progettista nel mondo di avveniristiche opere architettoniche, il giornalista **Andrea Ruggeri**, presidente Gia (Giornalisti Italiani Associati).

Agli illustri relatori e ospiti, sono stati poi consegnati dei premi realizzati dallo Studio Alaios (laboratorio di ceramiche artistiche) di Cirò Marina, gentilmente offerti dalla proprietaria dott.ssa **Caterina Chimenti**.

L'intero gruppo organizzativo ringrazia partners e sponsor tecnici dell'evento, che hanno contribuito alla realizzazione dei gustosi piatti elaborati durante l'intera giornata dagli chef dell'Associazione regionale Cuochi I PITTAGORICI APS, la





cui mission è proprio quella della divulgazione della cultura attraverso la cucina regionale finalizzata alla promozione del territorio nel suo insieme.

Tutti gli ospiti e i partecipanti, a fine Forum, hanno potuto



così degustare e apprezzare la loro Maestria, tanto in cucina che in pasticceria con il Maestro Paolo Caridi e la chef Amy Riolo, e godersi la prelibata cena, allietata anche dall'accompagnamento musicale del maestro Carmine Sangineto, sulla comoda terrazza della Trattoria Enoteca Max, a Cirò Marina.

Grazie altresì alle Associazioni vicine all'evento tra cui la Leonardo da Vinci di Le Castella, nonché:

- **Centro Italiano Università di Treviri** (Germania)
- **Casa D'Italia Montreal** (Canada)
- **Museo Nazionale Archeologico** (Reggio Calabria)
- **N.I.A.F.** (Washington-DC)
- **Comune di Cirò Marina**
- **Consiglio Regionale della Calabria**
- **Consulta dei Calabresi nel Mondo**

Un successo di contenuti e pubblico folto e notevole, per il prossimo anno anticipano gli organizzatori, sono già in corso evoluzioni e grandi novità.



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**

*Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 30\$ CAN (50\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (100\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.*



## FERRAGOSTO A PIETRAPAOLA OLTRE 10.000 PRESENZE

La serata TOP del programma (estate 2024) del Comitato Eventi e dell'Amministrazione comunale, guidata da Manuela Labonia è stata riservata alla tradizionale "Festa dell'Ospite" che ormai, da moltissimi anni si svolge il 14 agosto nella bella Piazza De Mundo di Pietrapaola Marina.

Quest'anno, l'artista scelto per la serata è stato, il quasi ottantenne, Cristiano Malgioglio: cantautore, paroliere e personaggio televisivo italiano conosciuto in tutto il mondo anche attraverso brani scritti per altri cantanti come: "L'importante è finire"



Da sx: Giovanni Porro, Manuela Labonia, Giuseppe Forciniti, Giuseppe Parrotta.



e "ancora ancora ancora" cantate da Mina.

Ha scritto Inoltre, centinaia di canzoni di musica leggera, pop-latin pop, per tanti altri artisti come: Raffaella Carrà, Loretta Goggi, Marcella Bella, Patty Pravo, Ornella Vanoni, Iva Zanicchi, ecc.

Un vero artista, capace di coinvolgere ed entusiasmare migliaia di persone rendendole partecipi, alle grandi serate di festa.

I più sentiti complimenti sono arrivati dalla Sindaca di Pietrapaola, Avv. Manuela Labonia ringraziando, a nome di tutti, l'artista per l'eccezionale esibizione, capace di regalare soddisfazione e tanto divertimento alle oltre 10.000 persone presenti in piazza.

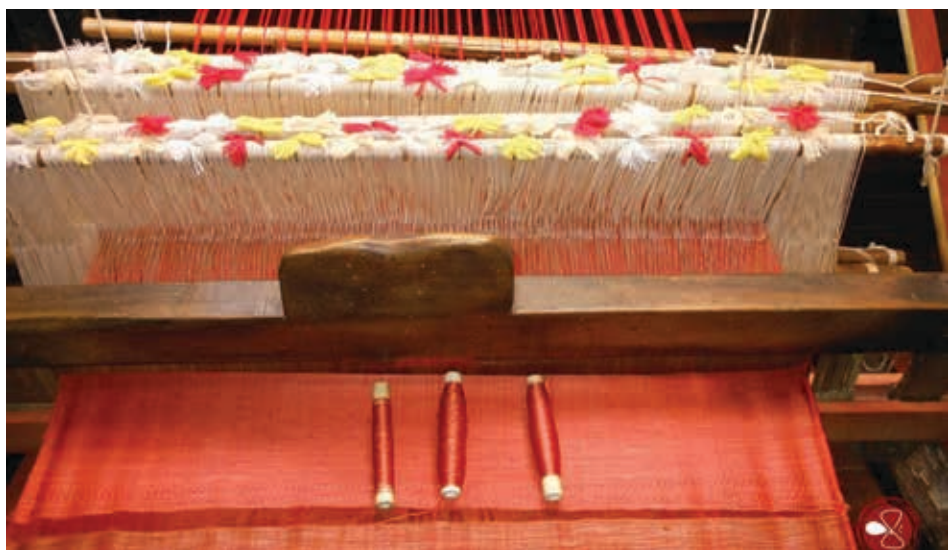


## I BORGHETTI DELLA SETA IN CALABRIA: LE LORO TRADIZIONI, I LORO RICORDI ATTRAVERSO LA MEMORIA DEGLI EMIGRANTI

In Calabria la seta ha rappresentato in passato una florida attività economica per tutto il territorio, sia a livello familiare per l'allevamento del baco da seta sia a livello industriale per la produzione del filato. Il baco da seta arrivò in Calabria in epoca bizantina, trasportato dalla Cina da monaci basiliani, insieme all'introduzione della coltivazione del gelso bianco, più adatto di quello nero al nutrimento dei bachi. Il periodo di massimo sviluppo della produzione si ebbe nel 1700 e a partire dal 1800 iniziò il declino fino alla scomparsa di questa attività. Oggi è stata ripresa questa antica tradizione nei due borghi: a **Mendicino**, dove vi sono due antiche filande ristrutturate e trasformate in Museo, esempio unico di archeologia industriale, e a



Fonte: [https://www.nidodiseta.com/it\\_IT/media/photo/](https://www.nidodiseta.com/it_IT/media/photo/)



Fonte: [https://www.nidodiseta.com/it\\_IT/media/photo/](https://www.nidodiseta.com/it_IT/media/photo/)

**San Floro** dove una cooperativa ha ripreso la bachicoltura e la produzione del filato della seta secondo le antiche tradizioni. Ma mentre i libri e gli archivi storici ne conservano i fatti, la memoria di coloro i quali hanno "vissuto" queste tradizioni, rimane scolpita nella memoria di nuclei familiari. Ogni punto, ogni giro, ogni passaggio era prezioso e ne valeva la riuscita del lavoro finale. Trapunte lavorate a mano con una perfezione che fa invidia alle macchine e fa sgranare gli occhi. A Ottawa ne abbiamo esempi ove i nonni cercano di spiegare ai figli e ai nipoti un'attività che nel XXI Secolo è materiale da museo. Non che non sia giusto intendiamoci, ma come spiegare a un giovane di

oggi che il bozzolo del baco da seta è costituito da una fibra continua di seta che avrebbe potuto raggiungere quasi un chilometro di lunghezza e che quest'ultima – manualmente – veniva poi utilizzata per produrre i tessuti? Si possono leggere ed osservare e guardare i documentari. Ma chi ha vissuto l'esperienza in prima persona, chi si ricorda che la propria bisnonna o la nonna facevano questo lavoro, lo ricorda con nostalgia ed orgoglio di un passato ormai lontano ma che ha insegnato tante cose. A questo scopo l'amministrazione Comunale di Scilla ha pubblicato un libro intitolato: "La Soglia della Memoria" in questo piccolo ma affascinante libretto si parla dell'allevamento del baco

da seta, dove è meticolosamente descritto il lavoro delle donne chiamate "Tescitrici" oppure come erano conosciute: "Fimmini i casa travagghiaturi". Le storie sono narrate da donne che hanno eseguito queste attività come Marianna Pirrotta che aveva il segreto di nutrire il baco da seta anche di notte tenendo la luce accesa e Giuseppa Corsaro anche lei grande lavoratrice che aveva iniziato a lavorare nella fabbrica di "sporte" "Sparazze" e Coffe". Queste donne lavoravano senza sosta e senza lamentarsi di nulla. Le donne trasportavano i colli sulla propria testa dalla fabbrica fino alla stazione dove ricevevano un gettone di cartone che veniva poi tramutato in denaro. Sicuramente altri tempi, passati alla storia, una storia forse anche dimenticata ma non per questo meno interessante. Ce lo ricorda un emigrato calabrese di Ottawa; Andrea Calabrò, che con una punta di orgoglio e un po' di nostalgia ricorda appunto le donne la Bisnonna Marianna Pirota e la figlia Giuseppa Corsaro: che hanno scritto queste storie nel suo libro della memoria e felice di sapere che esse – anche se a distanza di tempo – sono state riconosciute per il loro lavoro, che a suo tempo, era un'importante attività economica con radici storiche che risalgono all'epoca Bizantina e che un tempo aveva fatto conoscere ed apprezzare la Calabria in tutta l'Europa.

## UNA SAPONETTA CONTRO I TUMORI CUTANEI

Heman Bekele, un 14enne americano di origini etiopi, si è aggiudicato il titolo di "Migliore più giovane scienziato d'America" per un'invenzione rivoluzionaria: ha creato una saponetta a base di farmaci capaci di stimolare le naturali difese della pelle contro il melanoma, un tumore cutaneo.

Bekele è il vincitore della 3M Young Scientist Challenge, una competizione nata per incoraggiare gli studenti ad avere idee di ampio respiro, che possano cambiare il mondo. Negli ultimi mesi, il giovane e gli altri nove finalisti sono stati affiancati da scienziati-mentori che li hanno aiutati a trasformare la loro idea in un prototipo convincente.

Heman ha pensato a una saponetta economica e facile da distribuire che possa avere un impatto positivo sull'esito delle cure dei tumori cutanei. A ispirarlo sono stati i ricordi dei



Foto: Time

lavoratori continuamente esposti alla radiazione solare conosciuti durante la sua infanzia in Etiopia.

Ma che cosa c'è nel sapone? "L'ho fatto fondendo un semplice sapone medicinale con tutti agenti cheratolitici che lentamente riattivano le cellule dendritiche". Gli agenti cheratolitici

hanno un effetto esfoliante perché sono capaci di sciogliere lo strato corneo dell'epidermide. Le cellule dendritiche fanno parte del sistema immunitario e hanno il ruolo di "sentinelle": se avvertono la presenza di un patogeno richiamano i linfociti specifici contro quell'antigene.

La chiave è riarmare le difese che fanno parte dell'immunità innata, quella che agisce rapidamente e indiscriminatamente contro qualsiasi agente esterno, per spingere la pelle a proteggersi da sola riconoscendo e isolando le cellule malate. Nei prossimi cinque anni Heman, che oltre al titolo ha vinto un premio di 25 mila dollari (23.600 euro) spera di perfezionare la sua invenzione e creare un'associazione no-profit che possa distribuirla nei Paesi dove le cure più costose contro i tumori cutanei non sono per tutti disponibili. Ogni saponetta avrebbe infatti un costo di mezzo dollaro.



Foto: Wavebreakmedia - Getty images /iStockphoto



## PER CALMARE LA TOSSE? SPESSO UN INFUSO ALL'ALLORO E' MEGLIO DELLO SCIROPPO



Foto: Lunov Mykola - Shutterstock

Un potente infuso contro tosse, raffreddore e malanni di stagione è molto efficace. Per bronchiti, polmoniti e malattie gravi bisogna andare dal medico e sentire quali medicine sono necessarie. Ma per un po' di tosse spesso è sufficiente un buon infuso all'alloro. Si può sfruttare in cucina per insaporire i piatti, in questo modo aiuterete l'organismo a fare il pieno di benessere. Le foglie dell'alloro contengono poi eucaliptolo ed eugenolo, che favoriscono la digestione e stimolano l'appetito. E la vitamina C che si trova nelle foglie di questa pianta infatti è molto utile per rafforzare il sistema immunitario e svolge una potente azione antivirale. In caso di sinusite e febbre, l'alloro favorisce la sudorazione, aiutando ad eliminare le tossine dall'organismo e velocizzando la guarigione. Infine è un ottimo espettorante, per eliminare muco e catarro causato dalla tosse.

### RICETTA DELL'INFUSO DI ALLORO

Prepararlo è semplicissimo, basta far bollire in una pentola con l'acqua circa 50 grammi di foglie di alloro. Far riposare poi il composto per qualche ora sino a quando non sarà freddo. A questo punto si può filtrare il tutto e bere l'infuso. Per rendere ancora più efficace il suo potere antinfluenzale potete aggiungere anche uno spicchio di limone, che è antibatterico.



La Dott.ssa GRACE TRIDICO titolare della clinica chiropratica TRIDICO è a vostra disposizione. Per ogni consiglio utile 1.705.942.4325



#### Dolori lombari?

La clinica chiropratica della Dott.ssa GRACE TRIDICO rivela che i ricercatori in differenti università di Ottawa dichiaravano che la manipolazione delle vertebre dai chiropratici, costituisce il trattamento più efficace e più sicuro per i dolori lombari sorpassando di molto i trattamenti medicali.

32b, Queen Street East Sault-ste-Marie (Ont.) P6A 1Y3

### Me ANGELO PINCHIAROLI

NOTAIRE - CONSEILLER JURIDIQUE  
NOTARY - TITLE ATTORNEY  
NOTAIO - CONSIGLIERE LEGALE

TÉLÉPHONE: 514-761-4821 TÉLÉCOPIEUR: 514-761-6561  
6670 BOULEVARD MONK, MONTRÉAL, QUÉBEC, CANADA H4E 3J1  
COURRIER ÉLECTRONIQUE: [apinchiaroli@notarius.net](mailto:apinchiaroli@notarius.net)



## GLI OMEGA 3 SONO UN VERO TOCCASANA

Tutti noi sappiamo quanto mangiare del pesce ci faccia bene, ma non sempre sappiamo perché.

Oltre le altre proprietà, anche i grassi come l'Omega 3, contenuti al suo interno, sono necessari per la nostra salute e per il nostro generale.

Ecco i 6 benefici.



- 1. Omega 3 e colesterolo: ecco perché fanno bene**  
Gli Omega 3 aiutano il corpo a produrre la leptina, un ormone che da una parte reprime l'appetito, mentre dall'altra migliora il metabolismo. È proprio la stimolazione del metabolismo a favorire la digestione e a impedire il formarsi e l'accumularsi del colesterolo, che alla lunga è pericoloso per il sistema cardiovascolare, il cuore e il cervello.
- 2. Combattono l'acne e migliorano la pelle**  
Gli Omega 3 e gli Omega 6 hanno un ruolo essenziale nella struttura della pelle e nel suo aspetto. Sono incorporati nelle membrane cellulari dell'epidermide, e aiutano a mantenerne la funzione di barriera e a prevenirne la secchezza. La ricchezza di Omega 3 grazie anche all'alimentazione aiuta a combattere l'acne e a mantenere una pelle giovane e sana, ritardando l'invecchiamento cellulare della pelle. Inoltre, una dieta ricca di Omega 3 aiuta la pelle ad autoprotettersi dai danni dei raggi solari: eritemi e scottature, frequenti soprattutto in estate.
- 3. Mantengono il cuore in salute**  
La cosa principale per cui gli Omega 3 sono noti è il loro aiuto per la salute del cuore: diverse associazioni internazionali ne hanno riconosciuto le proprietà protettive. Questo perché riducono alcuni importanti fattori di rischio delle malattie cardiache, come l'accumulo di colesterolo nel sangue. L'azione degli Omega 3 aiuta a ridurre i trigliceridi, regola la pressione sanguigna e riduce la formazione di coaguli nel sangue, causa di infarti o ictus.
- 4. Fanno bene alle articolazioni**  
Essendo gli Omega 3 anti-infiammatori è normale che siano d'aiuto per la salute delle articolazioni. Molti problemi, che causano i dolori articolari, sono proprio causati da infiammazione, insieme a muscoli deboli e all'usura di tutti i giorni. Numerose ricerche hanno dimostrato che le persone che consumano più pesce hanno il 39% di probabilità in meno di soffrire di malattie mentali o fisiche, in futuro. Altri studi hanno dimostrato che gli Omega 3 hanno la capacità di prevenire o rallentare la progressione dell'osteoartrite.

Il tutto perché questi acidi grassi hanno la capacità di ridurre la degradazione del collagene nelle cartilagini, classico segno di una precoce osteoartrite.

- 5. Sostengono la memoria e le altre attività del cervello**  
Anche se il rapporto tra benessere del cuore e Omega 3 è stato accuratamente studiato, il legame tra questo acido grasso e il potere del cervello non è stato affrontato con la stessa attenzione. Detto questo, gli studi hanno dimostrato che ci sono legami tra i livelli di Omega 3 e il miglioramento della memoria e la salute generale del cervello. Alcune ricerche hanno dimostrato che gli alti livelli di Omega 3 impediscono il restringimento del cervello, solitamente associato all'invecchiamento. Inoltre, altri studi hanno suggerito che questi acidi grassi possono contribuire a proteggere la funzione cognitiva del cervello e, quindi, diminuire il rischio di Alzheimer. Anche se non vi è alcuna prova scientifica decisiva.
- 6. Omega 3 e capelli: ecco perché fanno bene**  
Gli Omega 3 contribuiscono anche alla bellezza e alla salute dei capelli. Combattono la secchezza della cute e quindi del cuoio capelluto, idratando l'area e aiutando a prevenire la caduta dei capelli. Gli acidi grassi contribuiscono infatti a nutrire il capello, arricchendo i cheratinociti responsabili della struttura di capelli e unghie. Gli Omega 3, insomma, sono anche ottimi alleati della tua bellezza.



## DIETA MEDITERRANEA: ECCO IL SEGRETO PER VIVERE A LUNGO E IN SALUTE

La dieta mediterranea è un modello alimentare equilibrato, in grado di apportare all'organismo salute e benessere.

La dieta mediterranea affonda le sue origini nelle tradizioni alimentari dei paesi europei che si affacciano sul bacino Mediterraneo. Oggi è universalmente considerata uno dei massimi esempi di alimentazione sana. Nel 2010 l'Unesco l'ha dichiarata Patrimonio Immateriale dell'Umanità. La dieta mediterranea può essere considerata un vero e proprio stile di vita poiché nasce da un insieme di conoscenze, abitudini sociali e tradizioni culturali tramandate dalle popolazioni che si affacciano sul Mediterraneo.

I punti cardine della dieta mediterranea sono:

- Abbondanza di cibi di origine vegetale (verdura, frutta fresca e secca, legumi, pane, pasta e altri cereali, preferibilmente integrali).
- Uso a crudo e in quantità moderate dell'olio extravergine di oliva come fonte principale di grassi.
- Consumo moderato di carne, pesce e uova.
- Uso regolare di erbe aromatiche per insaporire riducendo l'uso del sale.



Foto: Goskova Tatiana- Shutterstock

- Assunzione moderata di vino durante i pasti.
- Ridotto consumo di dolci.

Basilari sono anche l'attività fisica, la convivialità e l'indicazione di consumare prodotti locali stagionali. Importante è poi bere acqua in abbondanza per assicurarsi la giusta idratazione.

La maggior parte degli studi fatti sulla dieta mediterranea hanno dimostrato come questa riduca l'incidenza di cancro al colon, neoplasia mammaria, diabete, infarto, aterosclerosi e ipertensione

Da uno studio coordinato da ricercatori

della Columbia University di New York e pubblicato sulla rivista "Archives of Neurology" risulta che la dieta mediterranea aiuti anche a prevenire il declino cognitivo, attraverso un'azione protettiva sul sistema cerebrale. Inoltre è stato pubblicato il risultato di uno studio condotto dall'Università di Göteborg e conosciuto come "Studio H70". Dallo studio è emerso che le persone che seguono una dieta che si basa sul modello mediterraneo hanno il 20% in più di probabilità di vivere più a lungo, mediamente di due/tre anni, rispetto a coloro che invece si nutrono prevalentemente di carne e proteine.



Foto: Marian Vejckik - iStock by Getty Images



Foto: denio109 - Shutterstock



A cura di Vito Sorrenti

## STAI INVECCHIANDO! - MI FU DETTO HAI SMESSO DI ESSERE TE STESSO, STAI DIVENTANDO AMAREGGIATO E SOLITARIO!

— **No...** — *risposi* — **Non sto invecchiando,  
sto diventando saggio.**

Ho smesso di essere ciò che piace agli altri, per diventare ciò che mi piace essere. Ho smesso di cercare l'accettazione degli altri per accettare me stesso.

No, non sto invecchiando, sto diventando selettivo nei confronti di luoghi, persone, costumi e ideologie. Ho lasciato andare gli attaccamenti, il dolore inutile, le persone, le anime e i cuori. Non è per amarezza, è semplicemente per salute.

Ho smesso di vivere storie e ho iniziato a scriverle. Ho messo da parte gli stereotipi imposti. Ho smesso di truccarmi per nascondere le mie ferite; Adesso porto con me un libro che abbellisce la mia mente e la mia anima. Ho scambiato i bicchieri da vino con tazze da caffè. Ho dimenticato di idealizzare la vita e ho iniziato a viverla.

No, non invecchio, perché porto nell'anima la freschezza, e nel cuore l'innocenza di chi scopre se stesso ogni giorno. Porto tra le mani la tenerezza di un bozzolo che, quando si aprirà, espanderà le sue ali verso altri luoghi irraggiungibili da chi cerca solo la frivolezza delle cose materiali.

Porto sul viso il sorriso che sfugge maliziosamente quando osservo la semplicità della vita e della natura. Porto nelle orecchie il cinguettio degli uccelli, che allieta il mio cammino.

No, non sto invecchiando, sto diventando selettivo, scommettendo il mio tempo sull'intangibile. Riscrivere la storia che una volta mi era stata raccontata, riscoprire mondi, recuperare quei vecchi libri che avevo dimenticato



Foto: CrisNYCa - Wikimedia Commons

a metà. Sto diventando più cauto, ho frenato gli sfoghi che non insegnano nulla. Sto imparando a parlare di cose trascendenti, sto imparando a coltivare la conoscenza, sto seminando ideali e forgiando il mio destino.

No, non è che invecchio dormendo presto il sabato, è che anche la domenica bisogna alzarsi presto, godersi un caffè senza fretta e leggere con calma una raccolta di poesie.

Non è per la vecchiaia che camminiamo lentamente, è per osservare la goffaggine di chi cammina di fretta e inciampa nello scontento. Non è a causa della vecchiaia che a volte le persone restano in silenzio, ma semplicemente perché non tutte le parole hanno bisogno di essere ripetute.

No, non sto invecchiando, ora comincio a vivere ciò che mi interessa davvero.

Dal Web

**Di fronte agli  
sciocchi e agli  
imbecilli esiste  
un modo solo per  
rivelare la propria  
intelligenza: quello  
di non parlare con  
loro.**



(Arthur Schopenhauer)

Foto: Johann Schäfer, 1859



## PARIGI 2024, IL BILANCIO DELL'OLIMPIADE

Ma quanti sport abbiamo visto a Parigi? Tanti, tantissimi, spesso in contemporanea, costringendoci a uno zapping frenetico tra campi, palazzetti, vasche e stadi: arrampicata sportiva, atletica leggera, badminton, basket 3x3, beach volley, breaking, calcio, canoa (velocità e slalom), canottaggio, ciclismo (BMX, ciclismo su pista e su strada, mountain bike), ginnastica (artistica, ritmica e trampolino elastico), golf, hockey prato, judo, lotta (libera e greco-romana), nuoto (piscina, artistico e di fondo), pallacanestro, pallamano, pallanuoto, pallavolo, pentathlon moderno, pesi, pugilato, rugby a 7, scherma, skateboarding, sport equestri (completo, dressage e salto a ostacoli), surf, taekwondo, tennis, tennis tavolo, tiro a segno, tiro a volo, tiro con l'arco, triathlon, tuffi, vela.

L'obiettivo era quello, almeno, di eguagliare il numero di medaglie conquistate nella scorsa edizione a Tokyo. Missione compiuta, perché con 40 medaglie all'attivo l'Italia ha pareggiato il numero di podi di tre anni fa. In realtà, però, ha fatto anche meglio,

visto che le medaglie d'oro sono state di più (12 contro 10) e, altro particolare da sottolineare, più della metà (7 su 12) sono arrivate dalle donne.

E se nella cerimonia di apertura i nostri due tedofori erano stati Gianmarco Tamperi e Arianna Errigo, il CONI ha scelto Gregorio Paltrinieri e Rossella Fiamingo come portabandiera dell'Italia nella cerimonia di chiusura, una scelta ancor più particolare perché i due atleti sono una coppia anche nella vita, entrambi a medaglia in questi Giochi. La Fiamingo ha vinto la medaglia d'oro con il quartetto della spada femminile, mentre Paltrinieri ha conquistato l'argento nei 1500 e il bronzo negli 800 stile libero.

E poi ci sono due annotazioni di colore: la prima riguarda la capitana della squadra di ritmica, Alessia Maurelli, che dopo essersi messa al collo la medaglia ha ricevuto in mondovisione la proposta di matrimonio (in ginocchio e con l'anello) dal fidanzato, tra il tripudio del palazzetto.

L'altra, che lascia l'amaro in bocca, è un record... al contrario: l'Italia,

Ordine	NOC	O	A	B	TOT
1	Stati Uniti d'America	40	44	42	126
2	Repubblica Popolare Cinese	40	27	24	91
3	Giappone	20	12	13	45
4	Australia	18	19	16	53
5	Francia	16	26	22	64
6	Paesi Bassi	15	7	12	34
7	Gran Bretagna	14	22	29	65
8	Repubblica di Corea	13	9	10	32
9	Italia	12	13	15	40
10	Germania	12	13	8	33

infatti, è prima nel conteggio delle cosiddette medaglie di legno, quelle che simboleggiano il quarto posto. Sono ben 25, infatti, le volte in cui un nostro atleta è arrivato a un passo dal podio, restandone fuori (dalle due volte della Quadarella alla Pilato, senza medaglia per un centesimo di secondo, passando per Jacobs nei 100 metri a Larissa Iapichino nel lungo).



Alice Bellandi (Judo)



Alice D'Amato (oro ginnastica artistica)



Chiara Consonni e Vittoria Guazzini (ciclismo su pista)



Diana Bacosi e Gabriele Rossetti (Skeet)



Giovanni De Gennaro (Canoa)



Ruggero Tita e Caterina Banti (Vela)



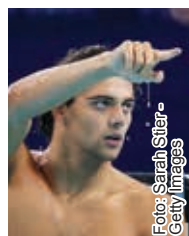
Jasmine Paolini, Sara Errani (Tennis)



Marta Maggetti (Vela)



Nicolò Martinenghi



Thomas Ceccon



Scherma spada femminile - squadra



Pallavolo femminile - squadra



Monza - Charles Leclerc trionfa al Gran Premio di Monza al termine di una gara vinta per una tantum dalla strategia giusta sul cambio gomme. Con un solo stop al contrario dei rivali piloti McLaren Norris e Piastri costretti a due soste, il monegasco ha strappato una vittoria alla vigilia impensabile. Una vittoria che fa onore e soprattutto morale a tutto lo staff degli uomini e donne in fabbrica e nel reparto Corse Ferrari. Con la McLaren oggi la macchina da battere vedi l'ennesima pole di Norris ed il secondo posto in griglia di Piastri, la vittoria doveva essere un affare di famiglia. Invece i due nonostante un'ottima partenza per entrambi, si sono subito alternati al comando con Piastri andato in testa alla variante alta con una manovra da veterano tanto da sorprendere il più esperto Norris. Nella manovra Norris ha perso quel tanto di velocità e ed anche il secondo posto ai danni di Leclerc. Questo l'ordine dei primi tre alla fine del primo giro e



Foto: Charles Leclerc - Instagram

saranno questi ad animare la gara con le McLaren oggi il riferimento in quanto di performance a dominare. Leclerc da parte sua ha eseguito la sua ed unica sosta al 16° giro perdendo addirittura il secondo posto a Norris. Quindi tutto poteva presagire una sconfitta da parte della McLaren almeno sino alla seconda sosta per entrambi i piloti della squadra inglese. Invece Leclerc ha tirato fuori tutta la domestichezza nel gestire le gomme che con 17 secondi

di vantaggio su Piastri Leclerc è riuscito nell'impresa di portare a casa la sua seconda vittoria stagionale dopo Monaco e a ripetere il successo ottenuto a Monza del 2019 il suo primo anno in Ferrari. Indescrivibile il delirio nel team e tra le decine di migliaia di tifosi per questo successo che ripropone la Ferrari come una contendente al titolo costruttori. Altro risultato di rilievo il quarto posto del ferrarista Sainz finito davanti ad Hamilton con Verstappen solo sesto. Con deludente questo risultato sembra davvero che l'era Red Bull si stia sottigliando. Verstappen di fatto non vince dal GP di Spagna sette gare addietro. Il suo vantaggio per il titolo piloti come pure quello dei costruttori per la Red Bull si sta sgretolando. Di questo passo sia Norris che la McLaren hanno una legittima chance di arrivare ad ottenere uno dei due primati. Obiettivamente la pista





A cura di Pino Asaro



Foto: Ferrari

con i suoi lunghi rettilinei non è che sia la più "guidata" dove l'aerodinamica ed motore sono elementi chiave al contrario di piste più sinuose dove il talento del pilota fa spesso la differenza. Prossimo appuntamento il GP dell'Azerbaijan a Baku, un circuito cittadino.

## ANDREA KIMI ANTONELLI AL POSTO DI HAMILTON IN MERCEDES.

Il team boss della Mercedes Toto Wolff ha finalmente ufficializzato la notizia che a sostituire Hamilton passato alla Ferrari il prossimo anno, sarà l'italiano Andrea Kimi Antonelli. Appena diciottenne compleanno compiuto da qualche settimana, Antonelli da tempo è considerato un predestinato come fu per Senna, Schumacher e oggi Verstappen. Antonelli vanta un palmares senza rivali tra le categorie con titoli vinti dai Kart alla F4 europea ed italiana. Attirata l'attenzione della Mercedes, ad Antonelli fu fatto firmare un contratto appena tredicenne. Oggi Antonelli conta ben 111 gare con vetture monoposto dove si è sempre distinto per il suo talento puro. Nel 2024 la Mercedes ha voluto che saltasse la F3 per vederlo con i più esperti piloti nel campionato di F2 dove ha vinto due gare e' sesto in campionato nonostante una vettura poco performante nella prima metà di campionato. Con Antonelli l'Italia ritrova un pilota in F1 anche se non con la Ferrari grande rammarico tra la tifoseria del Cavallino.

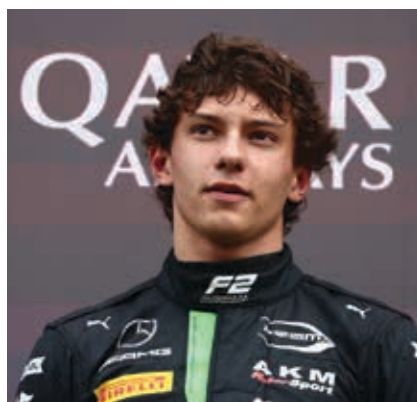


Foto: Jakub Porzycki / NurPhoto - Getty Images



Foto: AP

## NUOVA CHAMPIONS, COME SARÀ

- Il nuovo formato prevede 36 squadre (prima erano 32) inserite in un unico girone (non più 8)
- Le squadre partecipanti saranno divise in 4 fasce da 9 squadre ognuna: ogni club affronterà 8 avversarie, due per ogni fascia
- Le fasce vengono determinate in base al punteggio nel ranking Uefa.

### • Qualificate attraverso il campionato

- Inghilterra: Man City, Arsenal, Liverpool, Aston Villa
- Spagna: Real Madrid, Barcelona, Girona, Atlético de Madrid
- Germania: Leverkusen, Stuttgart, Bayern, Leipzig
- Italia: Inter, Milan, Juventus, Atalanta
- Francia: Paris Saint-Germain, Monaco, Brest
- Paesi Bassi: PSV Eindhoven, Feyenoord
- Portogallo: Sporting CP
- Belgio: Club Brugge
- Scozia: Celtic
- Austria: Sturm Graz

### • Posti European Performance: Bologna (ITA), Dortmund (GER)

**Ribilanciamento vincitrice Champions League:** Shakhtar Donetsk (UKR)

**Ribilanciamento vincitrice Europa League:** Benfica (POR)

### Quando si svolgeranno le partite della fase campionato della Champions League 2024/25?

- Giornata 1: 17-19 settembre 2024
- Giornata 2: 1/2 ottobre 2024
- Giornata 3: 22/23 ottobre 2024
- Giornata 4: 5/6 novembre 2024
- Giornata 5: 26/27 novembre 2024
- Giornata 6: 10/11 dicembre 2024
- Giornata 7: 21/22 gennaio 2025
- Giornata 8: 29 gennaio 2025

Consolato Generale d'Italia (514) 849-8351

Casa d'Italia (514) 271-2524

Centro Leonardo da Vinci (514) 955-8350

Congresso Nazionale Italo-Canadesi  
(514) 279-6357

CRAIC (514) 273-6588

Fondazione Comunitaria Italo-Canadese  
(514) 274-6353

COM.IT.ES (514) 255-2800

C.I.B.P.A. (514) 254-4929 / (514) 955-8350

Camera di Commercio Italiana del Canada  
(514) 844-4249

Istituto Italiano di Cultura (514) 849-3473

P.I.C.A.I. (514) 271-5590

Centro Caritas (514) 722-7912

Centro Donne Italiane di Mtl. (514) 388-0980

Servizi Comunitari italo-Canadesi  
(514) 274-9462

**PARROCCHIE ITALIANE**

<u>Madonna della Difesa</u>	<u>(514) 277-6522</u>
<u>Madonna del Carmine</u>	<u>(514) 256-3632</u>
<u>Madonna di Pompei</u>	<u>(514) 388-9271</u>
<u>Madre dei Cristiani</u>	<u>(514) 365-2830</u>
<u>Madonna Ausiliatrice</u>	<u>(514) 648-9424</u>
<u>Missione dell'Annunziata</u>	<u>(514) 634-2174</u>
<u>N.D. de la Consolata</u>	<u>(514) 374-0122</u>
<u>Santa Rita</u>	<u>(514) 387-3220</u>
<u>Santa Caterina da Siena</u>	<u>(514) 484-2168</u>
<u>San Giovanni Bosco</u>	<u>(514) 767-1763</u>
<u>San Domenico Savio</u>	<u>(514) 351-5646</u>
<u>St- Raymond</u>	<u>(514) 481-2725</u>
<u>Radio Maria</u>	<u>(514) 728-1100</u>
<u>Missione del Divino Amore</u>	<u>(450) 663-1120</u>

**SERVIZI COMUNITARI**

<u>Urgence Santé</u>	<u>911</u>
<u>Road Conditions</u>	<u>511</u>
<u>Medical Emergency</u>	<u>514-842-4242</u>
<u>CM-Specialized Transportation</u>	<u>514-280-5341</u>
<u>STM</u>	<u>514-288-6287</u>
<u>Weather</u>	<u>514-283-6287</u>
<u>STSelectcom-Telecom</u>	<u>1877 535-3456</u>

**OSPEDALI / CONVALESCENZA**

<u>Jewish General Hospital</u>	<u>514-340-8222</u>
<u>Lakeshore Generals Hospital</u>	<u>514-630-2225</u>
<u>Santa Cabrini</u>	<u>514-252-6000</u>
<u>Centro d'accoglienza Dante</u>	<u>514-252-1535</u>
<u>Montreal Children's Hospital</u>	<u>514-412-4400</u>
<u>Montreal General Hospital</u>	<u>514-934-1934</u>
<u>Royal Victoria Hospital</u>	<u>514-934-1934</u>
<u>Ste. Justine Hospital</u>	<u>514-731-4931</u>

**SERVIZI GOVERNATIVI**

<u>Acces Montreal</u>	<u>311</u>
<u>Canada Customs</u>	<u>1-800-461-9999</u>
<u>Postal Code Info.</u>	<u>1-900-565-2633</u>
<u>U.S. ZIP Code Info.</u>	<u>1-800-561-6849</u>
<u>Driver's License</u>	<u>514-312-9053</u>
<u>Federal Income Tax</u>	<u>1-800-959-8281</u>
<u>Federal program service</u>	<u>1 800 622-6232</u>
<u>GST Credit Benefits</u>	<u>514-283-6715</u>
<u>Health Insurance Card</u>	<u>514-864-3411</u>
<u>Immigration Canada</u>	<u>514-496-1010</u>
<u>Old Age Pension (Canada)</u>	<u>1 800 277-9914</u>
<u>Passport Office</u>	<u>514-283-2152</u>
<u>Provincial Income Tax</u>	<u>514-864-6299</u>
<u>Provincial Progr. &amp; Service In.</u>	<u>514-644-4545</u>
<u>Quebec Justice Dept.</u>	<u>1-866-536-5140</u>
<u>Quebec Pension Plan</u>	<u>514-873-2433</u>



**TLC Global**

Terricorp Inc.

*Toute la logistique pour vos communications  
Total Logistics in Communication*

**5710 rue Donahue  
St-Laurent, Qc, H4S 1C1  
T 514.337.0311 • 1.888.725.0311**



**Intelligent high speed envelope inserting  
Canada Post expert partner  
Direct mail specialists**



**Envelope 2 color Jet press  
Small and large format printing  
Promo Items  
Fulfillment**



**info@tlcglobalinc.com**

**www.tlcglobalinc.com**

# Ogni vita è unica come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.  
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.



MAGNUS  
POIRIER



100 ANNI  
5 GENERAZIONI

## SERVIZI FUNEBRI

John Palazzo  
Mario Di Liello, Direttore  
Tommy Lumia, Direttore  
Dario Nozzi, Direttore  
Salvatore Agostino, Direttore

514 727 2847  
1.888.727.2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)  
[info@magnuspoirier.com](mailto:info@magnuspoirier.com)

UN PROGETTO DI

**BRUCCOLINI**  
*Bruccolini*

**Victoria,**  
**La dolce vita.**

# VICTORIA

S U R L E P A R C

Registrati oggi.  
[victoriasurleparc.com](http://victoriasurleparc.com)

ENVOI DE PUBLICATION - N. DENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050333